# **OPEN R LINK**



# Pokyny k použití

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dále uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržujte zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte.



#### Pokyny pro zacházení se systémem

Ovládací prvky používejte a informace z obrazovky odečítejte pouze tehdy, když to dovoluje stav vozovky.
 Hlasitost nastavujte na nižší úroveň, která umožní vnímat okolní zvuky.

#### Pokyny týkající se navigace

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.

- V závislosti na zeměpisné oblasti nemusí "mapa" obsahovat informace o novinkách na trase. Buďte ostražití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

#### Pokyny k technickému vybavení

- Neprovádějte žádnou demontáž ani úpravu, abyste předešli požáru nebo hmotným škodám.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obratte na značkový servis.
- Nevkládejte do čtečky cizí tělesa ani poškozená nebo znečištěná externí paměťová zařízení (USB klíč, SD karta atd.).

 Používejte pouze externí paměťové zařízení (přenosný disk USB, zásuvku typu Jack apod.), které je se systémem kompatibilní.

- Displej vždy čistěte hadříkem z mikrovlákna.
- Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami

Přijetí Všeobecných obchodní podmínek je podmínkou pro používání systému.
 Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. V závislosti na značce a modelu telefonu mohou být některé z funkcí s multimediálním systémem vozidla částečně nebo zcela nekompatibilní.
 Další informace získáte u autorizovaného prodejce.



#### Ochrana osobních údajů

Údaje z vašeho vozidla zpracovává výrobce, společnost Google®, schválení distributoři a další subjekty ve skupině výrobce. Údaje výrobce jsou k dispozici na jeho webových stránkách a na poslední stránce uživatelské příručky k vozidlu.

Vaše osobní údaje jsou zpracovávány pro následující účely:

- kvůli prospěchu, který máte z palubních služeb a aplikací ve vozidle;
- pro účely provozu a údržby vozidla;
- za účelem zlepšení zážitku z jízdy a pro vývoj produktů a služeb ve skupině výrobce;
- za účelem plnění zákonných povinností ve skupině výrobce.

V souladu s předpisy, které se na vás vztahují, zejména pokud se nacházíte v Evropě, můžete požádat o:

- získání a kontrolu údajů, které o vás výrobce uchovává;
- opravu nesprávných údajů;
- odstranění údajů, které se vás týkají;
- pořízení kopií vlastních údajů pro účely opětovného použití jinde;
- zamezení využívání vašich údajů v libovolném okamžiku;
- zmrazení využívání vašich údajů.

Na multimediální obrazovce vozidla můžete:

- odmítnout udělit souhlas se sdílením vašich osobních údajů (včetně umístění);
- kdykoli odvolat vlastní souhlas.

Pokud se rozhodnete pozastavit sdílení vašich osobních údajů, některé funkce nebo služby vozidla poskytované výrobcem budou zastaveny, protože vyžadují váš souhlas.



#### Ochrana osobních údajů

Bez ohledu na to, zda se rozhodnete sdílení pozastavit, budou údaje o využívání vozidla předávány výrobci a příslušným partnerům / dceřiným společnostem pro následující účely:

- pro účely provozu a údržby vozidla;
- zvýšení životnosti vozidla.

Účelem využívání těchto údajů není komerční vyhledávání, ale spíše neustálé zlepšování vozidel výrobce a zamezení výskytu potíží, které zpravidla brání jejich běžnému provozu.

Další informace naleznete v zásadách ochrany osobních údajů uvedených na webových stránkách výrobce. Adresa je k dispozici v uživatelské příručce vozidla.



Návod zahrnuje soubor existujících funkcí popisovaných typů zařízení. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku. Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.

kdekoli v návodu označuje přechod na stránku. →

# OBSAH

Obecné informace	5
Celkový popis	5
Představení ovládání	9
Aktivace služeb	12
Zásady použití	17
Čištění	20
Zapnutí a vypnutí	22
Přidání a správa ovládacích prvků	24
Používání hlasového rozpoznání	
Navigace	34
Karta	34
Zadání cíle cesty	39
Nastavení navigačního systému	46
Zvuk/multimédia	50
Zdroje zvuku	50
Poslech rádia	52
Hudba	57
Nastavení audio	60
Telefon;	62
Spárování a připojení telefonu	62
Správa hovorů	66
SMS	72
Nastavení telefonu	74
Bezdrátová nabíječka	75
Aplikace	77
Android Auto™, CarPlay™	77
Správa aplikací	81
My Renault	83
Zapůjčení vozidla a odevzdání/předání vozidla	85
Vozidlo	86

Palubní počítač	86
Pomoc při parkování	92
Couvací kamera	95
360° Kamera	96
Multi-Sense	98
Dynamický podvozek	101
Náladové osvětlení	.102
Sedadla/zpětná zrcátka	.104
Tlak vzduchu v pneumatikách	.106
My driving	.108
Kvalita vzduchu	112
Elektrické vozidlo	113
Tísňové volání	118
Nastavení	119
Uživatelská nastavení	119
Nastavení systému	124
Oznámení	127
Update	129
Funkční problémy	132

# Displej



Další informace o úrovni teplotního komfortu najdete v příručce k vozidlu.







- A. Přístupová a stavová lišta.
- B. Přístup do různých nabídek.

C. Zobrazit oblast pro vybranou Nabídku.

D. Indikátor úrovně vytápění.

E. Nastavení úrovně vytápění (v závislosti na vybavení).





1. Stav připojení a sdílení dat;

2. Úroveň nabití baterie telefonu.

3. Stav příjmu telefonu.

4. Technologie Bluetooth® aktivovaného multimediálního systému.

5. Stav sítě WIFI multimediálního systému.

- 6. Přístupový bod aktivován.
- 7. Stav bezdrátové nabíječky.

- 1
- 8. Přístup do centra oznámení.
- 9. Stav a ovládání mikrofonu.
- 10. Venkovní teplota.
- **11.** Čas
- 12. Ukazatel teploty topení u řidiče.
- 13. Ukazatel rychlosti ventilace.
- 14. Řízení synchronizace SYNC.

15. Ovládání vyhřívaného sedadla řidiče.

16. Ovládání klimatizace.

**17.** Ovládání vyhřívaného sedadla spolujezdce.

18. Ovládání odmrazování čelního skla.

19. Ukazatel rozvodu vzduchu v kabině.

20. Ukazatel teploty topení u spolujezdce.

21. Indikátor "Synchronizace" SYNC aktivován.

22. Ovládání vyhřívání volantu.

23. Ovládání odvětrávaného sedadla řidiče.

24. Přístup k nastavení úrovně vytápění E.

**25.** Ovládání odvětrávaného sedadla spolujezdce.

# Obrazovky nabídek

Váš systém se skládá z několika nabídek **B**:

- "Domovská obrazovka"
- «Navigace» :
- «Audio»
- "Telefon" ebo "Zrcadlení
- chytrého telefonu" 🛕 💽 :
- «Aplikace »
- «Vozidlo» 🖻

**Poznámka:** dostupnost nabídek závisí na úrovni vybavení.

K různým nabídkám můžete kdykoli přistupovat z lišty nabídek **B**, která je po celou dobu viditelná a přístupná na aktivní obrazovce.

# Nabídka "Domovská stránka"

(v závislosti na vybavení)



"Domovská stránka" přístupná pomocí tlačítka **26** umožňuje zobrazit čtyři nastavitelné widgety, pokud multimediální systém není vybaven navigací.

#### Nabídka "Navigace"

(v závislosti na vybavení)



"Navigace" Nabídka **LA**, jež je přístupná za použití tlačítka 27, vám umožní přístup k navigačnímu systému. Je možné zobrazit dva přizpůsobitelné widgety.

#### Nabídka "Audio"



"Audio" Nabídku 🗔 , jež je přístupná za použití tlačítka 28, lze použít pro přístup k rádiu a hudbě.

#### Nabídka "Telefon"



"Telefon" Nabídka 🕓 , jež je přístupná za použití tlačítka 29, poskytuje přístup k hovorům, složkám a dalším funkcím telefonu připojeného k multimediálnímu systému.

Poznámka: Ikona nabídky "Telefon"

se může během zrcadlení

chytrého telefonu změnit





#### Nabídka "Aplikace"

⊿ * ⇒ ¤ 6	ля —	6 18	● 16°C 20:2
Applications		_/	
		30 🔺	( <b>?</b>
Play Store	Apple CarPlay	Android Auto	Device Manager
10			
-	*		-
AIVI Interface Test	API Test Tool	AdasLocationTest	Alliance Kitchen Si.
*		and it.	
Audio Bluetooth	Audio Test	Audiofx Test	Contacts
E la dese Deseñder	in the second se	Enco Vitabao Fiak	
CHOCUDINHONDER	Lyscanieraprenez	Pace Kitchen Sink	(CD)
GarageMade Test	Google Assistant	Google Actualities	Kitchen Sink
201 85	<u>ل</u>	AIC 🕒 🖷	203

"Aplikace" Nabídku , jež je přístupná za použití tlačítka **30**, lze použít pro přístup k aplikacím z multimediálního systému a k aplikacím, které jsou k dispozici na "Play Store<sup>TM</sup>" (v závislosti na výbavě).

# Nabídka "Vozidlo"



"Vozidlo" Nabídka " , jež přístupná za použití tlačítka **31**, umožňuje spravovat vybrané vybavení vozidla, jako jsou MULTI-SENSE, funkce asistence při řízení, kamera 360°, My driving atd., a spravovat a upravovat různá nastavení multimediálního systému, jako je displej, jazyk atd.

#### Poznámka:

 v závislosti na úrovni vybavení se na domovské obrazovce objeví pouze dostupné funkce, které lze vybrat;

 k jednotlivým režimům můžete přistupovat také opakovaným stiskem tlačítka ovládání "MULTI-SENSE". Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### Centrum oznámení



Centrum oznámení *E*, které je přístupné za použití tlačítka *8* nebo rychlým přejetím multimediální obrazovky ze zóny *A* směrem ke středu obrazovky, umožňuje přístup k oznámením, "Profil" a některým funkcím. Chcete-li opustit oznamovací centrum, stiskněte *8* nebo rychle přejeď te prstem nahoru ze zóny *D* směrem ke středu obrazovky.

# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

# Ovládací displej











1

	Funkce		
1	Multimediální displej.		
2	Zvýšení hlasitosti.		
	Stiskněte a podržte (přibližně po dobu pěti sekund): vynuťte vypnutí multimediálního systému.		
3	Krátce stiskněte: "Rádio – hudba VYPNUTÁ"/"Rádio – hudba ZAPNUTÁ", "Zobrazení v pohotovostním režimu", "Čištění obrazovky", "Pohotovostní".		
4	Snížení hlasitosti.		

# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

	-
/	
м	
- 1	

# Ovládání pod volantem

	Funkce			
5	Výběr zdroje zvuku.			
6	Procházejte rádiové stanice nebo zvukové stopy a adresáře (v závislosti na úrovni vybavení).			
7	Krátké stisknutí: – Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného zdroje. Dlouhé stisknutí a podržení (asi 10 sekund): – Deaktivovat nucené ztlumení zvuku			

	Funkce
	Krátké stisknutí:
7	<ul> <li>Vypnutí/zapnutí zvuku rádia.</li> <li>Pozastavení nebo přehrání skladby.</li> </ul>
+	- Prerusení hlasového nastroje funkce hlasového rozpoznání.
8	Dlouhé stisknutí a podržení (asi 10 sekund):
	– Deaktivovat nucené ztlumení zvuku.
	Krátké stisknutí:
	– Snížení hlasitosti právě poslouchaného zdroje.
8	Dlouhé stisknutí a podržení (asi 5 sekund):
	– Aktivuje nucené ztlumení zvuku.
9	Změňte režim přehrávání rozhlasových stanic ("Seznam", "Oblíbené"),

# Ovládání pod volantem



#### Funkce

Pokud telefon není připojen k multimediálnímu systému:

 otevřete funkci párování telefonu.

Pokud je telefon připojen

- 10 k multimediálnímu systému:
  - otevřete nabídku "Telefon"



přijměte hovor / zavěste hovor.

# PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

		Funkce			Funkce
		Krátce stiskněte (vozidla vybavená navigačním systémem): – v multimediálním systému aktivujete/deaktivujete			<ul> <li>přejděte do konfigurace</li> <li>výběru funkce "Oblíbené".</li> <li>Další informace naleznete</li> <li>v kapitole "Uživatelská</li> <li>nastavení" → 119.</li> </ul>
	11	system niasoveno rozpoznávání "Google Asistent".	1	14	Výběr režimu zobrazení navigace na přístrojové desce.
<ul> <li>Delší stisknutí:         <ul> <li>aktivujte/deaktivujte funkce rozpoznávání hlasu telefonu (dostupné pouze pokud je telefon připojen k multimediálnímu systému prostřednictvím technologie replikace telefonu).</li> </ul> </li> </ul>					
	12	Krátké stisknutí: – vyberte režim MULTI-SENSE. Delší stisknutí: – Přístup ke konfiguraci používaného režimu MULTI- SENSE. Další informace naleznete v části "MULTI-SENSE" <b>→ 98</b> .			
	13	Krátké stisknutí: - použijte funkci "Oblíbené". Delší stisknutí:			

# AKTIVACE SLUŽEB

# představení

Abyste mohli využívat připojené služby vozidla (např. dopravní informace v reálném čase, online vyhledávání POI, dálkové ovládání vozidla pomocí chytrého telefonu atd.), je třeba je nejprve aktivovat.

Aktivace služeb umožní také automatickou aktualizaci systému. Viz kapitola "Aktualizace" **→ 129**.

Jakmile budou služby aktivovány, budete je moci používat po omezenou dobu od data dodání vašeho vozidla.

Multimediální systém nabízí konfiguraci vašeho profilu v několika krocích.

#### Poznámka:

 průvodce konfigurací nabízí pomoc při každém vytvoření profilu,

 průvodce konfigurací lze použít pouze při stojícím vozidle.

# Asistent pro konfiguraci

Výrobce přijme veškerá nezbytná bezpečnostní opatření, aby zajistil úroveň bezpečnosti odpovídající rizikům s přihlédnutím k platným předpisům.



Ze seznamu dostupného v **1** vyberte jazyk, který chcete používat, a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **2**.

Precepter tour	Refuser tout	
My Renault		
Partageri les données et la loc du véhicule, aux commandes	alisation du véhicule pour et à d'autres fonctions	
Cessentiel de	votre Renault à porté	e de main
	ult à distance (climatisatio bord à distance, déclenche	n, chauffage, niveau de chorg ment du klaxen ( phare,)
Cocalisation of	tu véhicule	
Mes services connectés à	bord	
Une expérien	ce de conduite unique	
Autoriser le partage des d Renault dans les véhicule		et assistant vocal officiel de onnecté
Amélioration et dévelops	pement des produits 8	services

Multimediální systém vás informuje a umožňuje vám spravovat vaše osobní údaje.

Další informace o různých možnostech sdílení dat zobrazíte

stisknutím ikony "Informace"

Po prostudování zadaných údajů potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka "Potvrdit" a pokračujte.

Poté zvolte podmínky použití vašich osobních údajů z následujících možností:

 Přijmout všechno, povoluje sdílení vašich osobních údajů a umožňuje přístup ke všem dostupným připojeným službám;

# AKTIVACE SLUŽEB

 Odmítnout vše, odmítá sdílení vašich osobních údajů a neumožňuje přístup k připojeným službám ani jejich používání (s výjimkou regulačních funkcí souvisejících s bezpečností automatického tísňového volání v případě nehody);

Přizpůsobit, umožňuje
 personalizaci podmínek používání
 vašich osobních údajů aktivací/
 zakázáním určitých funkcí
 souvisejících s následujícími údaji:

- «My Renault»;

"Moje připojené služby ve vozidle";

"Zlepšování a vývoj produktů a služeb";

- ...

Multimediální systém používá software a služby Google®, které si vyměňují data s vaším multimediálním systémem. Jste informováni o zákonných podmínkách služeb Google®.

Můžete povolit nebo zamítnout:

- Použití vaší polohy aplikacemi;
- zasílání dat o využití/diagnostice.

#### Poznámka:

 pokud nechcete, aby aplikace používaly aktuální polohu vašeho vozidla, nebudete mít přístup k navigaci Google Maps™;  další informace o oprávněních aplikací a ochraně osobních údajů naleznete v částech "Správa aplikací" → 81 a "Nastavení systému" → 124.

# Přizpůsobte si svůj profil



Profil si můžete přizpůsobit konfigurací následujících funkcí:

- «Účet My Renault »;
- konfigurace služby "Google Asistent" a aplikací;
- zamknutí profilu.

**Poznámka:** konfiguraci můžete pozastavit stisknutím *3* a poté v ní pokračovat později z oznamovacího centra nebo profilu. Další informace o konfiguraci profilu najdete v části "Uživatelská nastavení" **→ 119**.

# « Účet My Renault »

Multimediální systém umožňuje připojení k vašemu účtu "My Renault", abyste mohli spravovat určité funkce svého vozidla a získali přístup k informacím prostřednictvím svého chytrého telefonu.

Další informace o "My Renault" naleznete v části "My Renault" **→ 83**.

#### Konfigurace "Google Asistent" a aplikací

Multimediální systém nabízí různé způsoby připojení k vašemu účtu Google®:

 použití ID vašeho Google® účtu (email nebo telefonní číslo, pak heslo),
 v závislosti na modelu telefonu

pomocí QR Code, který lze naskenovat na obrazovce multimediálního systému.

Řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

# Zamknutí profilu

Abychom ochránili citlivé údaje a zachovali vaše soukromí, důrazně vám doporučujeme chránit si osobní

# AKTIVACE SI UŽEB

- údaie. Za tímto účelem vám multimediální svstém umožňuje zamknout přístup k vašemu profilu pomocí následujících způsobů:
- «Znak pro odemknutí»;
- « PIN kód »;
- «Heslo»;
- "Nepoužívat uzamčení profilu".

Postupuite podle pokvnů zobrazených na obrazovce multimediálního svstému a dokončete konfiguraci.

Chcete-li si chránit soukromí a udržet si osobní údaje v rámci důvěrnosti a integrity, důrazně vám doporučujeme si vlastní profil uzamknout.

# Sběr dat



Po potvrzení žádosti o aktivaci služeb budete moci stále aktivovat/ deaktivovat sběr údaiů nebo upravit úroveň sdílení údajů. Chcete-li zvolit podmínky použití vašich osobních údaiů, otevřete oznamovací centrum, vyberte své "Profil", a poté vyberte možnost "Nastavení ochranv osobních údaiů".

Poté si vyberte z následujících úrovní sdílení údajů:

- "Přijmout všechno": povolit sdílení vašich údajů;

- "Odmítnout vše": odmítnout sdílení vašich údajů;

- "Přizpůsobit": Povoluje sdílení údajů, které jste vybrali ze seznamu. Poznámka: pokud si nepřejete sdílet data, služby, které vyžadují váš souhlas, už nemusí déle fungovat (kromě standardních služeb a funkcí souviseiících s automatickým tísňovým voláním v případě nehody).

# Dočasné pozastavení sběru dat

Sběr údaiů o vozidle lze dočasně pozastavit.

Za tímto účelem můžete shromažďování dat kdvkoli pozastavit nebo upravit jeho úroveň ze svého "Profil" dostupného v centru oznámení: stiskněte možnost "Sdílejte pouze data". Shromažďování určitých údajů můžete pozastavit výběrem možnosti "Odmítnout vše" nebo pozastavit vybrané shromažďování výběrem možnosti "Přizpůsobit"; Následně zvolte typ shromažďování. který chcete pozastavit.

Pokud odmítnete sdílet osobní údaje, služby, které vyžadují váš souhlas, už nemusí nadále fungovat (kromě standardních služeb souvisejících s automatickým tísňovým voláním v případě nehody).

# AKTIVACE SI UŽEB



Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údaiů v naprostém bezpečí.

# Ochrana dat

Údaje z vašeho vozidla zpracovává zástupce značky a mohou být předávány našim dceřiným společnostem, členům naší distribuční sítě a našim partnerům. a to v závislosti na cíli zpracování. Údaje mohou být také shromažďovány třetími stranami, jako je Google<sup>®</sup>. V tomto případě uplatňují pravidla ochrany osobních údaiů autorizovaní distributoři a další subjekty v rámci skupiny zástupců značky. Údaje zástupce značky jsou k dispozici na jeho webových stránkách a na poslední stránce uživatelské příručky k vozidlu.

Vaše osobní údaje isou zpracovávány pro následující účely:

 abychom vám umožnili ovládat vozidlo na dálku, automaticky aktualizovat vozidlo nebo poskytovat zábavní služby ve vozidle:

- za účelem umožnění údržby vozidel:
- za účelem poskytování asistenčních služeb při řízení nebo naviaaci:
- za účelem vylepšování zážitku z jízdy, poskytování různých metod mobility a vývoji produktů a služeb:
- za účelem splnění našich zákonných nebo regulačních povinností.

V souladu s platnými předpisv o ochraně osobních údajů můžete požádat o:

- získání a kontrolu údaiů, které o vás výrobce uchovává:

opravu nesprávných údaiů:

odstranění údajů, které se vás týkaií:

- pořízení kopií vlastních údaiů pro účely opětovného použití jinde;
- zamezení využívání vašich údaiů v libovolném okamžiku:

- zmrazení využívání vašich údajů.

Na multimediální obrazovce vozidla můžete:

 odmítnout udělit souhlas se sdílením vašich osobních údaiů (včetně umístění);

kdvkoli odvolat vlastní souhlas.

Pokud se rozhodnete pozastavit sdílení vašich osobních údaiů. některé funkce nebo služby vozidla poskytované výrobcem budou

zastaveny, protože vyžadují váš souhlas.

Bez ohledu na to, zda se rozhodnete sdílení pozastavit, budou údaje o vvužívání vozidla předávány výrobci a příslušným partnerům/ dceřiným společnostem pro následuiící účelv:

- pro účelv provozu a údržby vozidla:
- zvýšení životnosti vozidla.

Tyto údaje se nepoužívají pro komerční služby, ale pro neustálé zlepšování vozidel výrobce a pro předcházení problémům, které mohou bránit jejich každodennímu používání.

Další informace naleznete v zásadách ochrany osobních údajů uvedených na webových stránkách výrobce. Adresa je k dispozici v uživatelské příručce vozidla.

# Vypršení platnosti služeb

Služby jsou aktivovány po omezenou dobu. Po uplynutí této doby služby přestanou fungovat. Chcete-li služby znovu aktivovat, přečtěte si odstavec "On-line služby".

# AKTIVACE SLUŽEB

1

Výrobce přijme veškerá nezbytná bezpečnostní opatření, aby zajistil úroveň bezpečnosti odpovídající rizikům s přihlédnutím k platným předpisům.

# ZÁSADY POUŽITÍ

# Obrazovka multimédií



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

 Aby mohla být některá nastavení uložena multimediálním
 systémem, je nutné je upravit při běžícím motoru.

# Pohyb v nabídce

Pomocí multimediální obrazovky lze přistupovat k funkcím systému. Klepnutím na multimediální obrazovku vyberte jedno z menu.

#### Interakce pohybem





 Krátké stisknutí: klepněte na část obrazovky prstem a poté prst okamžitě sundejte z obrazovky.

 Stisk a přidržení: dotkněte se části obrazovky po dobu alespoň 1,5 s.

 Přiblížení/oddálení: Pohněte dvěma prsty na obrazovce od sebe nebo k sobě.





- Přejetí: rychle posuňte prstem:
  - vodorovně, zleva doprava nebo zprava doleva;

nebo

# ZÁSADY POUŽITÍ

 svisle, zdola nahoru nebo shora dolů.

#### Prezentace stránek "Nabídky"



Váš systém obsahuje několik nabídek. Přecházejte z jedné nabídky do druhé stisknutím konkrétního tlačítka nabídky **1**.

"Domovská stránka" nebo Nabídka "Navigace" obsahuje widgety umožňující přístup k funkcím, jako je seřízení tlaku v pneumatikách, rádio atd.

Tyto ovládací prvky umožňují přístup přímo na hlavní obrazovku dané funkce, nebo, v některých případech, kontrolu funkce přímo přes jednu z hlavních obrazovek (změna rádiové stanice například).

Poznámka: můžete změnit konfiguraci "Domovské stránky" nebo stránky "Navigace". Další informace jsou k dispozici v části "Přidání a správa ovládacích prvků" →24.

# Úvodní lišta "Nabídek"



K přístupu do příslušné nabídky stiskněte jedno z pěti tlačítek 1 na liště nabídek **A**.

Systém se skládá z pěti nabídek, které jsou neustále přístupné na obrazovce multimediálního displeje:  "Domovská stránka" (v závislosti na vybavení): umožňuje zobrazit čtyři přizpůsobitelné widgety;

 "Navigace" (v závislosti na vybavení): obsahuje všechny funkce satelitního navádění, automapy a dopravní informace;

 "Audio": slouží k přístupu k rádiu a přehrávání zvukových souborů;

- "Telefon"/"Replikace":

 slouží ke spárování jednoho nebo více telefonů se systémem nebo k přístupu k volání, telefonnímu seznamu a dalším funkcím dostupným v telefonu připojeném k multimediálnímu systému;

 slouží k aktivaci replikace chytrého telefonu.

"Aplikace": lze použít pro přístup k aplikacím,

 "Vozidlo": umožňuje spravovat některá vybavení vozidla, například MULTI-SENSE, asistenční systémy řidiče, kameru s 360° pohledem, režim My driving a provádět nastavení různých parametrů multimediálního systému, například zobrazení, jazyk atd.),

**Poznámka:** dostupnost "nabídek" závisí na úrovni vybavení.

# ZÁSADY POUŽITÍ

# Centrum oznámení



Lze otevřít za použití tlačítka 2 nebo rychlým přetažením multimediální obrazovky z oblasti **B** směrem ke středu obrazovky. Centrum oznámení umožňuje přístup k historii oznámení, například:

- SMS;
- «Tlak v pneumatikách »;
- dostupné aktualizace;
- ...



Vyberte oznámení, které chcete zobrazit.

Chcete-li oznámení odstranit, proveďte rychlé přejetí prstem po obrazovce.

Chcete-li odstranit všechna oznámení, klepněte na tlačítko **3**.

Můžete také vytvořit a nakonfigurovat svůj uživatelský profil. Další informace naleznete v kapitole "Uživatelská nastavení" → 119.

Další informace o oznámeních najdete v části "Oznámení" → 127.

# Funkce nedostupné

Během řízení mohou být funkce, jako je přístup k návodu a některá nastavení, v závislosti na předpisech konkrétních zemí nedostupné.

Pro přístup k nedostupným funkcím zastavte vozidlo.

**Poznámka:** V některých zemích je přístup k aplikacím dle předpisů možný až po zatažení ruční brzdy. Pro více informací se obraťte na autorizovaný servis.

# ČIŠTĚNÍ

# Doporučení k čištění



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.



Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s

kapalinami

Používejte pouze čistý měkký suchý hadřík z mikrovláken, který nepouští vlákna, a dotykovou obrazovku čistěte tak, abyste nepoškodili antireflexní materiály. Na multimediální obrazovku nevyvíjejte příliš velký tlak a nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly obrazovku poškrábat (např. kartáč, hrubou tkaninu atd.).

# Režim "Čištění obrazovky"







Pro použití mikrovláknové tkaniny na obrazovce multimediálního systému, když je zapnutá, krátce stiskněte ovládací prvek **1** na

# ČIŠTĚNÍ

multimediálním panelu a poté stiskněte "Čištění obrazovky" **2** pro nastavení dotykové obrazovky na režim neaktivní.

Pro ukončení režimu "Čištění obrazovky", stiskněte dvakrát multimediální obrazovku.



Řiďte se následujícími doporučeními pro čištění:

 A. : nepoužívejte tekutiny s obsahem alkoholu, tekutiny nenanášejte ani nepostřikujte;

**B.** : čištění neprovádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

**C.** : čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken.

# ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ







Multimediální systém se zapne:

- při otevření dveří;
- krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na multimediálním panelu 1.

# Vypnutí





# ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ



Multimediální systém je možné vypnout:

- krátkým stisknutím tlačítka 1 ovládejte multimediální panel a poté stiskněte "Pohotovostní";
- při zamčení dveří vozidla.

# Minimální zobrazení

Tato funkce umožňuje zobrazit na obrazovce pouze venkovní teplotu, hodiny a sloupec úrovně vytápění.

Chcete-li zvolit tento režim zobrazení, krátce stiskněte ovládání *1* na multimediálním panelu a poté stiskněte funkci "Zobrazení v pohotovostním režimu".

Po krátkém stisknutí tlačítka **1** se zobrazí další funkce ovládání:

- « Rádio - hudba VYPNUTÁ
 »/« Rádio - hudba ZAPNUTÁ »;
 - «Čištění obrazovky ».

#### Restart



Multimediální systém lze restartovat stisknutím a podržením (stiskněte a podržte, dokud se systém nerestartuje):

ovládacího prvku 1 na multimediálním panelu;

nebo

 na tlačítku "Mode" 3 a levém tlačítku "Source" 2 na ovládání na sloupku řízení.

# PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ





Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.

Konfigurace widgetu je propojena s profilem. Pokud se profil změní, změní se i zobrazení ovládacích prvků.

#### představení



Váš systém obsahuje několik přizpůsobitelných "Domovských stránek" nebo "Navigace". Toto je tvořeno určitým počtem widgetů v oblasti **A**, což umožňuje přístup k informacím a funkcím, jako je režim My driving, rádio, seřízení tlaku v pneumatikách atd.

Stisknutím jednoho z ovládacích prvků widgetu můžete přímo ovládat danou funkci prostřednictvím hlavní obrazovky (změna rádiové stanice, přístup k telefonu atd.).

#### Velikost widgetu



Chcete-li umožnit lepší viditelnost navigační mapy, můžete zmenšit oblast widgetu. Stiskněte tlačítko *1* nebo přejeďte po multimediální obrazovce z oblasti widgetů *A* směrem k okraji obrazovky.



Chcete-li zvětšit obrazovku widgetů, stiskněte widget nebo přejeďte po multimediální obrazovce z oblasti widgetů **B** směrem do středu obrazovky.

# PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ

# Přizpůsobení ovládacích prvků





V nabídce "Vozidlo" 🔎 v nabídce "Vozidlo", "Interiér" a poté "Upravit widgety" si můžete widgety přizpůsobit.

Widgety lze také přizpůsobit:

- v nabídce stiskem a přidržením widgetu, který si přejete přizpůsobit, nebo

přejetím prstem ze zóny **A** směrem ke středu obrazovky a poté stiskem

- v nabídce "Navigace"



Poté dotykem obrazovky vyberte požadované umístění v oblasti **B** a následně vyberte ze seznamu **C** widget, který si přejete zobrazit.

 $\widehat{\mathbf{A}}$ 

# představení

Podle konkrétní výbavy je multimediální systém vybaven systémem rozpoznávání hlasu:

- «Google Asistent»;
- "asistent reno",

 hlasové ovládání prostřednictvím zrcadlení chytrého telefonu.

Systém rozpoznávání hlasu lze využít k ovládání některých funkcí multimediálního systému a chytrého telefonu hlasovými příkazy. Můžete používat multimediální systém nebo chytrý telefon a mít přitom ruce stále na volantu.

Pomocí hlasového příkazu oslovte multimediální systém, jako byste mluvili s osobou při běžné konverzaci.

**Poznámka:** poloha tlačítka pro aktivaci funkce rozpoznávání hlasu se může lišit. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Používat můžete tyto systémy hlasového rozpoznávání:

- multimediální systém;
- chytrý telefon dostupný prostřednictvím technologie replikace chytrého telefonu.

Další informace o technologii zrcadlení chytrého telefonu naleznete v části "Android Auto™, CarPlay™" **→ 77**.

#### Používání funkce hlasového rozpoznání v rámci multimediálního systému

#### Hlavní funkce ovládané hlasovým příkazem vašeho systému multimédií

Některé hlasové příkazy lze použít pro přístup k následujícím funkcím vozidla:

- navádění,
- Hudba;
- Autorádio,
- Telefon;

- ....

- Funkce vozidla (klimatizace, MULTI-SENSE);
- Připojené služby (počasí, zprávy atd.);

**Poznámka:** chcete-li použít funkci rozpoznávání hlasu, ujistěte se, že se nacházíte v oblasti pokryté telefonní sítí. V případě špatného příjmu nelze některé z funkcí využívat.

Připojení k účtu Google® umožňuje za předpokladu připojení vozidla dodatečné přizpůsobení asistenta. Můžete tak například volat uložené kontakty nebo zjistit obsah kalendáře Google®.

#### Poznámka:

 Funkce "Google Asistent" zatím není k dispozici ve všech jazycích. Další informace o její dostupnosti nebo vyzkoušení jiného jazyka (v závislosti na dostupnosti) naleznete na stránce support.google.com;

 hlasové příkazy se zdokonalují prostřednictvím aktualizací softwaru;

 níže uvedené pokyny představují obecný popis a zahrnují dodavatele třetích stran. Dostupnost, verze a funkčnost se mohou lišit nebo mohou být odlišné.

# Hlasové ovládání

(vzávislosti na vybavení)



Pomocí hlasového ovládání je možné zavolat na číslo v telefonním seznamu, zadat cíl cesty a změnit rádiovou stanici, aniž by bylo třeba dotýkat se displeje. Krátce stiskněte tlačítko 1, načež zazní zvukové potvrzení spolu s vizuálním potvrzením na obrazovce.

#### Poznámka:

 tato funkce je k dispozici pouze u vozidel vybavených navigačním systémem,

 tato funkce není k dispozici s asistentem reno, který lze ovládat pouze vyslovením hlasového příkazu "Ahoj, Reno".

# Aktivace "Google Asistent"



Systém hlasového rozpoznávání lze aktivovat několika způsoby:

 po vyslovení hlasového příkazu "Ok Google" nebo "Hey Google" a obdržení zvukové zpětné vazby a vizuální zpětné vazby na obrazovce *3* formulujte požadavek (např. "Jet domů."),

nebo

 krátkým stisknutím tlačítka rozpoznávání hlasu 1 ve vozidle; nebo

stisknutím widgetu "Google Asistent" 2;



- stisknutím ikony **4** v nabídce "Navigace".

# Nabídka "Hlasové rozpoznání"

V nabídce "Vozidlo"



"Nastavení", "Google®", poté v nabídce "Google Asistent" můžete:

- vybrat jazyk asistenta;
- aktivovat/deaktivovat hlasový příkaz "Řekni Ok Google";
- autorizovat vlastní výsledky;
- Proaktivně zobrazovat vlastní výsledky.
- přijímat upozornění od "Google Asistent".

1

# Ovládání "Navigace" pomocí hlasového rozpoznání

Existuje několik postupů pro zadání cíle cesty pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním svstému.

Poznámka: abyste mohli využívat všechny položky na maximum, musíte si aktivovat účet Google® a mít uložené adresv. Další informace naleznete v kapitole "Uživatelská nastavení" > 119.

Chcete-li zahájit hlasový příkaz určený pro navigaci, aktivujte funkci hlasového příkazu a po zaznění pípnutí vyslovte příkaz podle následuiících témat:

- "Body zájmu";
- "Cíl";
- "Domů";
- "Ргасе";
- "Informace o trase";
- "Navádění";
- ...

# "Body zájmu"

Vyhledání bodu zájmu (POI) pomocí hlasového ovládání.

#### Příkladv:

"Jet k pekaři";

- "Jet do cíle Paris";
- "Jet k Eiffelově věži";

- ...

# "Cíl"

Zadání celé adresv pomocí hlasového ovládání.

Příklady:

- "Jet na adresu 7 rue de la Joie, Paris":
- "Jet do Paris":
- "Jet na Montmartre, Paris";

- ...

Poznámka: příkladv lze upravit podle země a jazyka.

# "Domů" a "Práce"

Nastavení cesty domů nebo do práce pomocí hlasového příkazu. Příkladv:

- "Jet domů",
- "Jet domů";
- "Jet do práce";

- ...

Poznámka: abyste mohli používat hlasové funkce "Jet domů" a "Jet do práce", musíte nejprve zadat účet Google® a uložit adresu.

#### "Informace o trase"

Nastavení aktualizovaného přehledu informací o probíhající trase pomocí hlasového příkazu.

Příklady:

- "Jaká je moje trasa?" vlakové nádraží":

 "Jaký je čas příjezdu?" vlakové nádraží":

 "Jaká je zbývající vzdálenost?" vlakové nádraží":

- ...

#### "Navádění"

Provedení akce na aktuální naváděné trase pomocí hlasového příkazu.

Příkladv:

- "Aktivovat/deaktivovat hlasové navádění";

- "Vyhnout se zpoplatněným silnicím";

- "Zrušit trasu";

- ...

# "Zvukový" příkaz s rozpoznáváním hlasu

Pomocí integrovaného hlasového příkazu můžete v multimediálním systému spustit rádio či přehrávání hudby.

Chcete-li spustit hlasový příkaz

určený pro "Audio" Ja, aktivuite funkci hlasového příkazu a po zaznění pípnutí vyslovte příkaz podle následujících témat:

- "Zdroj zvuku";
- «Rádio »:
- "Hudba":
- "Příkazy pro přehrávání";

# "Zdroj zvuku"

Můžete změnit zdroj zvuku. Například:

- "Zapni rádio";

 "Spusťte aplikaci pro streamování hudby";

- ...

# « Rádio »

Můžete si vybrat rádiovou stanici. Například:

- "Přehrát Jazz radio";
- "Přehrát 91.8";
- ...

- ...

# "Hudba"

Hudbu (skladbu, seznamy skladeb atd.) můžete přehrávat pouze pro streamování hudby.

# Například:

 "Poslouchat <name of artist> pomocí <name of preferred application>";

 "Poslouchat <název písně> pomocí <název preferované aplikace>";

 "Poslouchat <name of album> pomocí <name of preferred application>";

 "Poslouchat <název seznamu skladeb> pomocí <název preferované aplikace>"; **Poznámka:** některé aplikace pro streamování hudby vyžadují připojení k přidruženému účtu.

# "Příkazy pro přehrávání"

Můžete ovládat aktuální seznam skladeb.

Například:

- "Přehrávat";
- "Pozastavit";
- "Další";
- "Předchozí";

**Poznámka:** příkazy se mohou lišit nebo nemusí být dostupné v závislosti na použité aplikaci.

# "Telefonní" příkaz s rozpoznáváním hlasu

Je možné zavolat na určité číslo nebo kontakt pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému.

Chcete-li spustit hlasový příkaz

určený pro "Telefon" , aktivujte funkci hlasového příkazu a po zaznění pípnutí vyslovte příkaz podle následujících témat:

- "Volat";
- "Vytočit";
- "Výpis volání";
- «SMS »;

- ...

#### Poznámka:

 je nutné, abyste v telefonu aktivovali sdílení dat, podrobnější informace najdete v části "Aktivace služeb" **> 12**;

autorizujete přizpůsobené
 výsledky v nastavení Google® - více
 informací naleznete v části "→ 124".

# "Volání" a "Vytáčení"

Můžete zavolat kontaktu uvedeném ve vašem seznamu kontaktů nebo vytočit telefonní číslo.

# Příklady:

- "Volat Grégory";
- "Volat Grégory domů";
- "Volat mou hlasovou schránku";
- "Vytočit 06 77 07...";
- "Vytočit 06 77 07...";

- ...

# "Výpis volání"

Můžete si prohlížet historii hovorů svého telefonu.

#### Například:

- "Výpis volání";
- "Zobrazit hovory";
- "Nedávné hovory";
- ...

# « SMS »

Můžete diktovat a posílat SMS zprávy nebo nechat číst nahlas SMS zprávy pomocí systému.

<sup>- ...</sup> 

- "Poslat Fabien Pojďme se sejít později";
- "Přečíst SMS";

- "Odpovědět na SMS";

- ...

#### Poznámka:

- aby multimediální systém mohl číst vaše SMS zprávy, musíte aktivovat sdílení dat; další informace naleznete v části

"Aktivace služeb" **→ 12**;

musíte autorizovat přizpůsobené výsledky v nastavení, více informací naleznete v části "Nastavení systému" Google® → 124;
 multimediální systém dokáže číst

pouze SMS zprávy přijaté za jízdy.

# Příkaz "Funkce vozidla" pomocí rozpoznávání hlasu

Některé funkce vašeho vozidla můžete aktivovat pomocí hlasového příkazu integrovaného do vašeho multimediálního systému.

Pokud chcete spustit hlasový příkaz propojený s nabídkou "Vozidlo", aktivujte hlasový příkaz a po pípnutí vyslovte příkaz ve vztahu k jednomu z následujících témat:

- "Dojezd";
- "Teplotní komfort";
- « MULTI-SENSE »;
- ...

#### "Dojezd"

(v závislosti na vybavení)

Můžete získat určité informace týkající se stavu akumulátoru vašeho vozidla.

Například:

- "Dojedu až k Dunkerque?"
- "Jaký je stav mého akumulátoru?";
   "

# "Teplotní komfort"

Můžete aktivovat určité funkce spojené s funkcí teplotního komfortu (ohřívání vozidla).

Například:

- "Aktivovat cirkulaci vzduchu u nohou";

- "Aktivovat vyhřívání volantu";
- "Zvýšit vyhřívání sedadla spolujezdce";
- "Synchronizovat teplotu";
- "Snížit teplotu";
- "Nastavit teplotu na 21 stupňů";

- ...

# « MULTI-SENSE »

Můžete aktivovat různé režimy MULTI-SENSE.

Například:

- "Aktivovat režim ECO";
- "Změna na režim Sport";
- "Aktivovat režim Comfort";

- ...

# Příkaz "Připojená služba" pomocí funkce rozpoznávání hlasu

Připojeným službám můžete pomocí hlasového příkazu integrovaného do vašeho multimediálního systému pokládat určité otázky.

Chcete-li spustit hlasový příkaz určený pro "Připojené služby", aktivujte funkci hlasového příkazu a po zaznění pípnutí vyslovte příkaz podle následujících témat:

- "Informace o počasí";
- "Zprávy";
- "Sport";
- "Události";

- ...

Například:

- "Jaké je počasí v Paris? vlakové nádraží";
- "Jaké jsou dnešní zprávy?" vlakové nádraží";

 - "Jaké je skóre v zápasu?" Paris – Marseille? vlakové nádraží";

- ...

# Pomocí avatara reno

# představení



V závislosti na výbavě je multimediální systém vybaven avatarem zvaným jako "reno oficiální Renault avatar". Avatara reno lze použít k ovládání některých funkcí vozidla a některých funkcí vašeho multimediálního systému hlasovými příkazy.

Například:

 "Kde je nejbližší čerpací stanice, železniční stanice?"

- "Otevřít okno [zadní/přední/ u spolujezdce/řidičovo/všechna]."
- "Jaký je stav akumulátoru?
Železniční stanice."

- "Aktivovat kontrolu kvality vzduchu."
- "Zvýšit vyhřívání sedadla spolujezdce";
- "Nastavit teplotu na 21 stupňů";

Avatar reno může také navrhovat proaktivní doporučení ke zvýšení vašeho pohodlí.

Například:

- "Navrhuji zavřít okna, protože je zapnutá klimatizace."

 "Navrhuji zapnout klimatizaci, protože rozdíl mezi vnitřní a venkovní teplotou je více než 15 °C."

 - "Navrhuji podívat se na bezpečnostní tipy na stránce se skóre bezpečnosti, abyste si zlepšili způsob jízdy."

- "Je třeba upravit tlak v pravé přední pneumatice."

 "Zjistil jsem závadu brzdové soustavy, která vyžaduje s vozidlem zastavit, co nejdříve je to v provozu možné."

- ...

# Aktivace/deaktivace avatara reno

Avatara reno aktivujete nebo deaktivujete v nabídce "Vozidlo"

stiskem "Nastavení",

"Aktualizace & asistent", "Avatar" a poté "Aktivovat reno".

V nabídce "Avatar" se dostanete také k těmto nastavením:

- aktivace/deaktivace "Aktivujte reno oficiální Renault avatar";
- « Proaktivní doporučení »;
- "režim aktivní komunikace";
- aktivace/deaktivace "Řekněte "Hey reno "";
- «Jazyk»;
- «Objevte reno oficiální Renault avatar »;

- ...

**Poznámka:** Pokud chcete využít avatara reno, musíte "Povolte sdílení údajů pro získáníreno oficiálního avatara a hlasového asistentaRenault ve vozidle vybaveném touto připojenou službou" a stáhnout si jazykový balíček Avatar na "Jazyk".

#### Pomocí avatara reno



Při využívání avatara reno můžete používat multimediální systém a při tom mít ruce stále na volantu.

Použijte funkci hlasových příkazů a oslovte avatara reno, jako byste přirozeně mluvili s člověkem.

Chcete-li aktivovat hlasový příkaz avatara reno, řekněte "Ahoj, reno" a poté, co obdržíte zvukovou a vizuální zpětnou vazbu 1, vyslovte požadavek (například: "Jakou má výdrž akumulátor?").

Vzhled a nálada avatara reno se mění podle denní doby.

# Používání rozpoznávání hlasu pomocí technologie replikace chytrého telefonu

#### Hlavní funkce ovládané hlasovým příkazem u chytrého telefonu

Když je chytrý telefon připojen k multimediálnímu systému pomocí technologie replikace chytrého telefonu, můžete pomocí určitých hlasových příkazů získat přístup k doménám a aplikacím dostupným v chytrém telefonu.

Další informace o technologii zrcadlení chytrého telefonu naleznete v části "Android Auto™, CarPlay™" **→ 77**.

Některé hlasové příkazy lze použít pro přístup k následujícím funkcím chytrého telefonu:

- Navigace;
- Hudba;
- Telefon;
- ...

**Poznámka:** chcete-li použít funkci hlasového ovládání vašeho chytrého telefonu s multimediálním systémem, ujistěte se, že se nacházíte v oblasti pokryté sítí.

#### Příkaz replikace chytrého telefonu pomocí funkce rozpoznávání hlasu

Pokud používáte funkci rozpoznávání hlasu pomocí replikace chytrého telefonu, používáte připojení k internetu svého telefonu, které podléhá poplatkům a omezením stanoveným mobilním operátorem.

Chcete-li používat funkci hlasového rozpoznání chytrého telefonu spolu s multimediálním systémem, postupujte takto:

 zkontrolujte, zda je funkce hlasového rozpoznání ve vašem telefonu kompatibilní s multimediálním systémem:

 připojte svůj chytrý telefon k multimediálnímu systému pomocí technologie replikace chytrého telefonu.

Další informace naleznete v kapitole "Připojení, odpojení telefonu" **→ 63** a "Android Auto™, CarPlay™" **→ 77**.

# Hlasové ovládání

(v závislosti na vybavení)



Hlasový příkaz replikace chytrého telefonu můžete použít bez použití obrazovky dlouhým stisknutím tlačítka **1**; poté zazní potvrzení a zobrazí se na obrazovce.

# Aktivace

Pro aktivaci systému hlasového rozpoznání:

stiskněte a podržte tlačítko rozpoznávání hlasu 1 vašeho vozidla;

- ze nabídky , Replikace" stiskněte hlasový příkaz přidružený k použité aplikaci.

**Poznámka:** Pokud používáte funkci hlasové rozpoznávání, vždy počkejte na zvukové potvrzení, než začnete mluvit.

Chcete-li spustit hlasový příkaz spojený s aplikacemi kompatibilními s funkcí rozpoznávání hlasu, aktivujte hlasový příkaz a po zaznění zvukového signálu vyslovte svůj požadavek.

Používání aplikace telefonu prostřednictvím technologie replikace chytrého telefonu pomocí hlasového příkazu.

Například:

- "Volat José";
- "Zavolat do kanceláře";

- ...

Používání navigační aplikace pro technologii replikace chytrého telefonu pomocí hlasového příkazu.

Například:

 - "Navigovat do Champs-Élysées v Paris";

- "Jet domů",

- ...

Poznámka: příkazy používané pro rozpoznávání hlasu závisí na

aplikaci replikovaného chytrého telefonu.

# KARTA

# Karta



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.

# Zobrazení mapy

Pro přístup k mapě stiskněte

nabídku "Navigace" **1**.



Na mapu lze přejít také z nabídky

a poté výběrem "Aplikace" možnosti "Maps".

Mapa vám sdělí vaši aktuální polohu a různé informace, které iste nakonfigurovali (zobrazení POI, body záimu, dopravní informace atd.).

Pro pohyb v navigační mapě mapu na obrazovce posunujte v požadovaném směru.

Stiskněte "Vystředit" pro návrat k vaší aktuální poloze.

#### Poznámka:

- "Maps" je výchozí navigační aplikace. Další aplikace mohou být k dispozici ke stažení z obchodu

"Play Store™", do něhož lze přejít

z nabídky "Aplikace"

- mapa se aktualizuie automaticky bez jakékoli nutnosti akce z vaší strany.

#### Obrazovka "Mapv" bez ujeté trasy





1. Nabídka "Navigace"

2. Nastavení hlasového navádění.

3. Režim zobrazení jako "Sever nahoře" (2D/Sever), "Uživatelské zobrazení" (2,5D) nebo "Přehled".

4. Přibližte mapu: stisknutím tlačítka "+"/"-" přiblížíte/oddálíte mapu.

Poznámka: můžete také přiblížit nebo oddálit zvětšením nebo zúžením mezery mezi dvěma prsty na obrazovce.

5. Název ulice, na které se nacházíte. Stiskem získáte přístup k dalším funkcím.

6. Nastavení navigačního systému.

7. Vaše aktuální poloha.
# KARTA

### 8. Zobrazit mapu.

9. Lišta pro vyhledání cíle.

10. Po prostudování mapu znovu vycentrujte.

### Obrazovka "Mapy" s ujetou trasou





- 2. Nastavení hlasového navádění.
- 3. Režim zobrazení jako "Sever nahoře" (2D/Sever), "Uživatelské zobrazení" (2,5D) nebo "Přehled".
- **4.** Přibližte mapu: stisknutím tlačítka "+"/"-" přiblížíte/oddálíte mapu.
- 6. Nastavení navigačního systému.
- 7. Vaše aktuální poloha.
- 8. Mapa se zobrazením trasy.

*10.* Po prostudování mapu znovu vycentrujte.

 Pruh a směr, kterým byste měli jet, abyste mohli pokračovat ve své vypočítané trase.

12. Informace o konkrétní jízdě, jako je čas příjezdu do cíle, dopravní

informace a vzdálenost zbývající do začátku další etapy nebo do konečného cíle (v závislosti na konfiguraci) atd.

- 13. "Vyberte jinou trasu".
- 14. "Hledat podél trasy".
- 15. "Přehled trasy".
- 16. "Zastavení navigace".

# Zobrazení navigace na přístrojové desce









"VIEW" 17 isou na přístrojové desce dva tvpv zobrazení naviaace:

- navigační displej se zmenší na ostatních displejích A;

- naviaace na celé obrazovce na vyhrazeném displeji **B**.

Na obrazovce přístrojové desky můžete zobrazit naviaační informace ve dvou režimech zobrazení<sup>.</sup>

- klasický pohled A. Informace se zobrazí v horní části obrazovky přístrojové desky C;
- zobrazení na celou obrazovku B.

Poznámka: zobrazení navigace na obrazovce přístrojové desky je k dispozici pouze s multimediálním systémem navigace "Google Maps™".

Podle výbavy vozidla může být na přístrojové desce zobrazeno zrcadlení navigace prostřednictvím funkce "Android Auto™".

Více informací o nastavení zobrazení pomocí přístrojové desky naleznete v uživatelské příručce vozidla.

## Nastavení hlasového navádění



K nastavení hlasu naviaace je třeba stisknout 2 a vybrat jednu z těchto možností:

- "Deaktivováno" 18;
- "Pouze upozornění" 19;
- "Znovu aktivováno" 20.

Poznámka: Vyberete-li funkci "Deaktivováno", nebude multimediální svstém přehrávat žádné hlasové navigační pokyny.

V závislosti na pohledu zvoleném pomocí ovládání na sloupku řízení

# KARTA

# Režim zobrazení



Zobrazení mapy můžete změnit stisknutím tlačítka **3**.

### Pohled "Sever nahoře" (2D/ Sever) *21*

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu bude otočená na sever.

# "Uživatelský pohled" (2,5D) 22



Mapa zobrazí vaši aktuální polohu na 3D terénu.

Automaticky se bude otáčet ve směru jízdy.

Chcete-li změnit sklon reliéfní mapy, posuňte dva prsty po obrazovce zdola nahoru nebo shora dolů.

## "Přehled" 23



Mapa zobrazuje vaši aktuální polohu z pohledu na sever a také přehled probíhající trasy.

**Poznámka:** toto zobrazení je dostupné pouze tehdy, když probíhá trasa.

# Navádění

Jakmile je vypočítána trasa, zapne se navigace. Multimediální systém vás navádí po celé trase a informuje vás na každé křižovatce o směru, který máte postupně sledovat.

#### Fáze 1: Příprava

# KARTA

Multimediální systém vás pomocí hlasové navigace informuje, že budete muset brzy provést manévr.

### Fáze 2: Výstraha

Multimediální systém oznámí, jaký manévr je třeba provést.

např. "po 400 metrech sjeďte na dalším výjezdu".

### Fáze 3: Manévr

Multimediální systém ukazuje, jaký manévr je třeba provést.

např. "Na příští odbočce zahněte doprava."

**Poznámka:** pokud nedodržíte doporučení, kudy jet, nebo opustíte vypočítanou trasu, multimediální systém automaticky vypočítá novou trasu.

### "Přehled trasy"



Tato funkce umožňuje zobrazení podrobností aktuální trasy.

Z ikony "Přehled trasy" **15** můžete zobrazit:

- podrobnou aktuální trasu;
- výchozí bod a cíl, stejně jako různé navrhované trasy;
- různé etapy, vzdálenosti a doby trvání každé z etap;

- ...

# Zadání cíle cesty



Pokyny týkající se navigace Použití navigačního

systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.

Určité funkce jsou k dispozici pouze u stojícího vozidla.

V nabídce "Navigace" **1** stiskněte pole pro vyhledávání cíle **2**.

### Používání hlasového rozpoznání pro vkládání adresy

Aktivujte hlasový příkaz a poté uveďte název města, číslo a/nebo název ulice, cílovou oblast.

Další informace najdete v kapitole "Používání hlasového rozpoznávání" **> 26**.

**Poznámka:** chcete-li využívat všechny funkce navigace, připojte se ke svému účtu Google®.



Z lišty pro vyhledání cíle **2** máte přístup:

- nedávným destinacím;
- kategoriím (POI: body zájmu);

uloženým adresám (domů, práce, oblíbené atd.).

Poznámka: Aby bylo možné používat funkci online vyhledávání cíle, je potřeba aktivovat určování polohy a sdílení dat. Viz část "Aktivace služeb" **> 12**.

## Cíle "Domů" a "Práce"



Z vyhledávací lišty můžete spustit navigační pokyny pro vaši destinaci: "Domů" nebo "Práce".

Když vyberete možnost "Domů" nebo "Práce" poprvé, systém vás požádá o registraci adresy.

**Poznámka:** multimediální systém dokáže uložit pouze jednu adresu "Domů" nebo "Práce".

### Nalezení adresy

	n	4	9			6	8			öö			l	Ħ	
+ (	Q rue d	e la gui										0	>	ş	0
9	Rue de la Limay	Guillaur	ne												ĸ
Q	Rue de la Paris	Guadel	oupe												ĸ
9	Rue de la Lainville-e	Guillaur n-Vexin	nette	1	Ā	>									ĸ
٩	Rue de la Bures-sur	Guyonn	erie	6	-	9									ĸ
٩	Rue de la Montfort-l	Guinan	de												κ
٩	Rue de la Saint-Oue	Guivern n-Chumô	one ne												ĸ
٩	Rue de la	Guérinii ur Ome	bre							_				_	ĸ
1	2	3	4		5		6		7		8		9		0
															×
Ψ.											2			(	2
1"	84			الا		A/0		N					2		21**

Do vyhledávací lišty **2** můžete zadat úplnou nebo částečnou adresu (země, město, PSČ, ulice, číslo ulice, křižovatka atd.).

Jakmile začnete zadávat písmena, systém vám nabídne příslušné názvy ulic. Můžete dělat tyto věci:

 klepnutím na zobrazený název ulice volbu potvrdíte;

 pro přístup k úplnému seznamu odpovídajícímu vašemu vyhledávání si prohlédněte seznam *A* navrhovaných ulic.

# Vyhledání cíle (destinace)



Vyhledávací lišta **2** pro vyhledání cíle umožňuje přístup ke kartám následujících různých typů cílů:

- "Nedávné" 3;
- "Kategorie" 4;
- "Uložit" **5**.

### Nedávné destinace 3



Na vyhledávací liště vyberte kartu "Nedávné", čímž otevřete seznam naposledy využitých cílů. Ty se automaticky ukládají z multimediálního systému a ze zařízení připojených k vašemu účtu "Google®".

Výběrem cílového místa zahájíte navádění.

# Cíle podle kategorie 4

€ Q Che Récents	Romes de recharge
Catégories	0 Restaurants
Erregistres	3 Supérettes
	() Cafes
10.304	=
- hi	
- //	Assistant Googe

Ve vyhledávací liště vyberte kartu "Kategorie" a otevřete seznam kategorií bodů zájmu (POI):

- "Servisní stanice" / "Nabíjecí terminály";
- "Restaurace";
- "Samoobsluhy";
- "Kavárny".

Bod zájmu (POI) je služba, zařízení nebo i turistická atrakce poblíž místa na trase (výchozí bod trasy, cílové místo, atrakce po cestě atd.).



- Po výběru kategorie vám multimediální systém nabídne seznam POI v **B** a na mapě. Můžete dělat tyto věci:
- stisknutím tlačítka POI zobrazeného v části *B* potvrďte svou volbu;
- prostudujte si seznam *B* POI na displeji pro přístup k úplnému seznamu odpovídajícímu vašemu vyhledávání.

**Poznámka:** seznam bodů zájmu (POI) je v reálném čase aktualizován pomocí aplikace "Google Maps™".



Po výběru bodu zájmu (POI) multimediální systém zobrazí následující informace (jsou-li k dispozici):

- adresa, otevírací doba, názory atd.;
- telefonní číslo;
- odhadovaný čas příjezdu, vzdálenost;
- přehled trasy;

- ...



Můžete také vyhledat bod zájmu (POI) s již probíhající trasou.

**Poznámka:** vyhledávání POI je založeno na poloze, kde se nacházíte při zadání požadavku. Pokud hledáte jinou zeměpisnou oblast, zadejte požadované místo.

Po prohledání a výběru bodu zájmu (POI) multimediální systém zobrazí příslušné informace (jsou-li k dispozici) a polohu na probíhající trase.

Chcete-li zobrazit probíhající trasu, stiskněte **7**.

Chcete-li přidat zastávku v místě POI na probíhající trase, stiskněte **6**.

# "Uložit" 5

K uloženým místům máte přístup:

- "Stextem";
- "Oblíbené";
- "Uložené";
- "Navštívit";
- "Kontakty";

Poznámka: uložená místa se synchronizují s vaším účtem Google<sup>®</sup>, i když se používají na jiných zařízeních připojených k vašemu účtu.

## "Prohlížet mapu"



Mapu můžete prozkoumat tak, že podržíte prst na obrazovce a přetáhnete jej.

Chcete-li mapu přiblížit nebo oddálit, stiskněte tlačítka **9** nebo rozšiřte a zmenšete mezeru mezi dvěma prsty na obrazovce.

Mapu můžete znovu vystředit stisknutím tlačítka "Vystředit" **8**.

## Zadání cíle s již probíhající trasou

Když aktivně probíhá trasa, máte přístup k následujícím funkcím:

- "Vybrat jinou trasu" 12;
- "Hledat podél trasy" 10;
- "Nastavení navigačního systému"
   13;
- "Zastavení navigace" 14;
- "Přehled trasy" 11;

- ...

# "Vybrat jinou trasu" 12



Chcete-li zobrazit další trasy navržené multimediálním systémem, stiskněte **12**.

## "Hledat podél trasy" 10



Tato funkce umožňuje vyhledat a/ nebo přidat jednu nebo více etap na již probíhající trasu. Můžete přidat:

 vyhledávání pomocí rozpoznávání hlasu;

- "Servisní stanice";
- "Nabíjecí terminály";
- "Restaurace";
- "Samoobsluhy";
- "Kavárny".

### "Nastavení" 13



V této nabídce získáte přístup k nastavení navigace:

- "Doprava";
- "Budovy 3D";
- "Naváděcí zvuk";
- "Možnosti trasy";

 "Změnit adresu domova nebo pracoviště" (pokud je již uložena);

- "Offline mapy";
- "Středisko důvěrnosti";
- "Filtry plateb EV";
- "Další informace / Podpora".

Další informace o "Nastavení" naleznete v části "Nastavení navigace" → 46.

# "Zastavení navigace" 14;



Pomocí této funkce vymažete aktuální trasu. Stiskem **14** zastavíte aktuální navigaci.

## "Přehled trasy" 11



V náhledu trasy **11** můžete zobrazit probíhající trasu i další alternativní trasy.

Stisknutím jedné z tras si můžete zobrazit cestu, její vzdálenost a dobu trvání.

# Nabídka "Navigace" no elektrická a hybridní vozidla

Konfigurace multimediálního systému závisí na motoru vašeho vozidla:

"servisní stanice" pro hybridní vozidla a vozidla se spalovacím motorem,

- "nabíjecí stanice" pro elektrická vozidla.

Zobrazí se další menu a různá nastavení.

#### Poznámka:

zobrazení dostupných bodů nabíjení vyžaduje aktivaci služeb. Viz část "Aktivace služeb" → 12;
Připojením k účtu Google® zadejte informace o vozidle (např. typ nabíjecí zásuvky), abyste mohli využívat všechny navigační funkce.

### Zadání cíle cesty



Když zadáte cíl, multimediální systém vás bude informovat, zda daného cíle můžete dosáhnout

vzhledem ke zbývající úrovni nabití vašeho vozidla.

Pokud je cíl dostupný, zobrazí se v **15** odhadované procento nabití vozidla při příjezdu do cíle.



Pokud je vyžadována pouze jedna zastávka za účelem nabíjení, můžete si vybrat nabíjecí stanici.

Pokud je k dosažení cíle zapotřebí více než jedna zastávka za účelem nabití, multimediální systém automaticky vypočítá optimalizovanou kombinaci nabíjecích stanic, aby byla celková trasa minimální.

V seznamu **C** si můžete zobrazit názvy veřejných nabíjecích stanic, stejně jako samotnou cestu a různá místa, kde jsou nabíjecí stanice umístěny na mapě.

**Poznámka:** seznam nabíjecích stanic je v reálném čase aktualizován aplikací "Google Maps™".



Stisknutím jedné z nabíjecích stanic zobrazených v seznamu *C* zobrazíte následující podrobnosti:

- název, klasifikace, otevírací doba a adresa;
- typ a počet dostupných nabíjecích zásuvek;
- čas, vzdálenost a zbývající odhadovaná úroveň nabití při příjezdu;
- způsob platby;
- ...

**Poznámka:** informace o dostupnosti nabíjecích zásuvek zobrazené na obrazovce se mohou během navigace změnit.



Poté můžete:

- spustit navigační navádění na stanici;
- zavolat do stanice;

- ...

# Menu "Nastavení"



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.





Pro přístup k nastavení naviaace stiskněte v nabídce "Navigace"



ikonu "Nastavení" 1.

Zikonv "Nastavení" 1 se dostanete k těmto nastavením:

- "Doprava" 2;
- "Naváděcí zvuk" 3;
- "Možnosti trasv" 4:
- "Offline mapy" 5;
- "Středisko důvěrnosti" 6;
- "Další informace / Podpora" 7;
- "Budovy 3D" 9;
- "Adresa bydliště nebo pracoviště" 11;

- "Filtry plateb EV" 12 (elektrické vozidlo).

# "Doprava" 2

Tato funkce umožňuje přijímat dopravní informace v reálném čase, například:

- dopravní informace a omezení ve vaší oblasti:

- dopravní nehody, práce na silnici nebo uzavírky okolních silnic;

- ...

Stisknutím tlačítka 8 aktivujete/ deaktivujete funkci "Doprava".

# "Naváděcí zvuk" 3



V tomto nastavení můžete:

- ztlumit zvuk "Navigace" 13;

ztlumit zvuk "Navigace"
 a ponechat pouze zvuk
 "dopravních" výstrah 14;

 znovu aktivovat zvuk hlasového navádění 15;

 vyzkoušet zvuk "Navigace" pro nastavení hlasitosti hlasového navádění 16.

### "Možnosti trasy" 4



V tomto nastavení můžete aktivovat/deaktivovat následující možnosti trasy:

- "Vyhnout se hlavním silnicím";
- "Vyhnout se zpoplatněným silnicím";
- "Vyhnout se trajektům";

 "Upřednostnit energetickou účinnost".

## "Offline mapy" 5



Offline mapy vám umožňují stahovat a ukládat mapy do vašeho multimediálního systému, aby je bylo možné použít při jízdě na místo, kde je připojení k internetu pomalé, nedostupné, nebo když si nepřejete používat připojení k internetu. Seznam offline map je k dispozici v **A**.

Chcete-li přidat offline mapu do "Vlastního výběru", stiskněte **17**.

### Vlastní výběr



Tuto funkci lze použít k výběru oblasti na mapě a příslušných informací za účelem stažení.

Posunutím a přiblížením mapy upravte výseč, kterou chcete stáhnout.

# "Středisko důvěrnosti" 6



V této nabídce můžete nakonfigurovat sdílení následujících údajů:

 - "Sdílet údaje o jízdě se společností Google®";

- "Offline mapy".

Pro přímý přístup k nastavení polohy vozidla stiskněte možnost "Přejít do nastavení polohy" **18**.

### "Sdílet údaje o jízdě se společností Google®



Vaše údaje o jízdě a poloze lze sdílet se společností Google®. Tyto údaje lze následně použít ke zlepšení informací poskytovaných společností Google®, jako je navigace, dopravní podmínky v reálném čase, dostupnost offline map atd. pro vás a ostatní uživatele. Sdílení může být:

- "Deaktivováno";
- aktivováno pouze "Při podrobné navigaci";
- "Vždy aktivováno".

## Možnosti pro "Offline mapy"



Aktualizaci offline map si můžete stáhnout následujícím způsobem:

- automaticky;

nebo

ručně.

**Poznámka:** další informace najdete v podrobnostech a pokynech zobrazených na multimediální obrazovce.

# "Další informace / Podpora" 7



Z této nabídky máte přístup k informacím a používání následujících prvků:

- "Pomoc s offline mapami";
- "Open Source licence";
- "Centrum nápovědy";
- "Historie prohlížeče";
- «Google Maps™»;
- "Verze";
- ...

## "Budovy 3D" 9



Můžete si vybrat, zda chcete zobrazit budovy ve 3D, pokud to mapování umožňuje. Stiskem tlačítka **10** funkci aktivujete či deaktivujete.

### "Adresa bydliště nebo pracoviště" 11

V této nabídce můžete nastavit adresu bydliště a pracoviště.

# "Filtry plateb EV" *12* (elektrické vozidlo)



V této nabídce můžete vybrat možnosti platby za nabíjecí stanice pro elektromobily, které chcete vytřídit ze seznamu **B**.

# **ZDROJE ZVUKU**

### představení



V nabídce "Audio" můžete stisknutím tlačítka "Zdroje" vybrat zdroj zvuku 1.

Zdroj zvuku lze zvolit také pomocí ovládacího prvku na sloupku řízení. Další informace naleznete v části "Úvod do ovládacích prvků" → 9.

Zdroje zvuku se mohou lišit podle úrovně výbavy.

Zobrazí se pouze zdroje zvuku dostupné a stažené z aplikace "Play Store™" a lze je vybrat na obrazovce multimédií.

### Obrazovka "Zdroje zvuku"



- 2. Zdroj "Android Auto™".
- 3. Zdroj "CarPlay™".
- 4. Zdroj "Bluetooth® audio".
- 5. Zdroj "aplikace".

**6.** Opusťte obrazovku "Zdroje zvuku".

- 7. Zdroj "USB" (USB port).
- 8. Zdroj "Rádio".
- 9. Zdroj "Podcasts".
- 10. Zdroj "Google News".

### « Android Auto™ »

Tento zdroj můžete použít k poslechu hudby z chytrého telefonu, pokud je vybaven aplikací "Android Auto™" prostřednictvím replikace chytrého telefonu. Další informace najdete v částech "Android Auto™, CarPlay™" **→ 77** a "Hudba" **→ 57**.

## « CarPlay™ »

Použijte tento zdroj k poslechu hudby z chytrého telefonu, pokud je vybaven aplikací "CarPlay™" prostřednictvím replikace chytrého telefonu. Další informace naleznete v části "Android Auto™" CarPlay™**→ 77**.

### "Bluetooth® audio"

Tento zdroj lze použít k poslechu hudby z chytrého telefonu prostřednictvím Bluetooth® připojení. Další informace naleznete v částech "Hudba" → 57 a "Připojení/ odpojení telefonu" → 63.

## "Aplikace"

Pomocí tohoto zdroje můžete poslouchat hudbu prostřednictvím aplikací pro streamování hudby a přistupovat ke zvukovým aplikacím staženým prostřednictvím aplikace "Play Store™". Další informace naleznete

# **ZDROJE ZVUKU**

v částech "Hudba" **→ 57** a "Správa aplikací" **→ 81**.

## « Rádio »

Tento zdroj můžete použít k poslechu rádia. Další informace naleznete v části "Rádio" **→ 52**.

# "USB" (USB port)

Použijte tento zdroj k poslechu hudby z USB disku. Další informace najdete v části "Hudba" **→ 57**.

### Poznámka:

 systém nemusí rozpoznat některé formáty;

 Jednotka USB musí být ve formátu
 FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu
 64 GB.

### « Podcasts »

Tento zdroj můžete použít k poslechu "Podcasts".

## «Google News»

Tento zdroj můžete použít k poslechu "Google News".

# představení



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

V nabídce "Audio" **Ja**stiskněte tlačítko **3** a vyberte zdroj "Rádio". Na zdroj "Rádio" lze přejít také

z nabídky "Aplikace"



Ovládáním na sloupku řízení můžete zvolit zdroj zvuku, procházet stanice a měnit režim výběru ("Seznam", "Oblíbené"). Další informace naleznete v kapitole Představení ovládacích prvků. → 9.

### Obrazovka "Rádio"



A. Režim "Seznam".

B. Režim "Oblíbené".

C. Seznam dostupných stanic.

**D.** Oblast přehrávání aktuálně přehrávané rozhlasové stanice a přístup k zobrazení na celou obrazovku. Stisknutím této oblasti zobrazíte aktuálně přehrávanou skladbu na celé obrazovce.



1. Otevřete nabídku "Audio"

2. Otevřete nabídku "Aplikace"

**3.** Otevřete zvukový soubor "Zdroje".

4. Otevřete "Nastavení zvuku".

5. Otevřete "Nastavení rádia".

6. Právě hraje rozhlasová stanice.

7. Uložte stanici do složky "Oblíbené".

**8.** Zastavení rádia/přehrávání aktuální stanice.

9. Přejít na další stanici.

10. Přejít na poslední stanici.

11. Název aktuální stanice a frekvence. Textové informace (logo rádia, zpěvák, skladba atd.).

12. Typ poslouchaného "Zdroje".

**Poznámka:** některé informace jsou dostupné pouze u určitých radiostanic.

## Zobrazení na celou obrazovku E



Stisknutím této oblasti zobrazíte aktuálně přehrávanou stanici v oblasti **D** v režimu přehrávání na celou obrazovku.

Chcete-li minimalizovat zobrazení na celou obrazovku *E*, stiskněte *13*.

Při stojícím vozidle můžete aktivovat funkci "Zobrazení obrázku s automatickým posouváním" stisknutím loga přehrávané stanice, pokud to aktuální stanice DAB umožňuje.

## Výběr rádiového pásma

Stisknutím tlačítka **5** nastavíte následující vlnová pásma.

- « FM » :
  - « Alternativní Frekvence (AF) »;
  - « Region ».
- "DAB" (pozemní digitální radiové vysílání).
  - «Zapnutí (DAB ↔ FM) »;
  - "Automatické posouvání obrázků".

# Rozhlasový pořad

V závislosti na poslouchané stanici budete moci vidět detailní pohled na právě přehrávané programy a také na ty, které se budou přehrávat v příštích 24 hodinách.

Stisknutím tlačítka **15** zobrazíte seznam těchto programů.

**Poznámka:** Tato funkce je dostupná pouze u stanic, které hrají v režimu DAB.

# Vyhledávání stanic

Rádiové stanice v aktuálním rádiovém pásmu můžete v seznamu vyhledávat v abecedním pořadí: posun vpřed nebo vzad na další stanici provedete stisknutím tlačítek **14**.

### Přidání/odebrání rádiové stanice do/ze seznamu "Oblíbené"

V režimu celé obrazovky nebo v režimu "Seznam" stisknutím tlačítka **7** přidáte/odeberete aktuální stanici do/ze seznamu "Oblíbené".

# Režim "Seznam" A

6 A Radio A SOURCES Favoris AIRZEN RADIO BEM BUSINESS BEM RADIO C CHERIE FM + EUROPE 2 FRANCE CULTURE D 21" #2 SYNC #/ A/C () 21

Tento režim umožňuje vyhledat a zobrazit stanice zachycené

multimediálním systémem a seřazené podle abecedy.

Rychlým přejetím prstem po seznamu *C* zobrazíte seznam všech stanic.

Přímý poslech rádiové stanice můžete zahájit také jejím zvolením v seznamu.

Aktuálně přehrávaná rádiová stanice se zobrazuje v mini přehrávači **D**. Stisknutím této oblasti zobrazíte aktuální rádio na celé obrazovce.

Pokud rádiové stanice "FM" v pásmu nepoužívají systém RDS nebo pokud se vozidlo nachází v oblasti, kde je špatný signál rádia, název stanice a logo se na obrazovce nezobrazí, zobrazí se pouze frekvence.

**Poznámka:** některé informace jsou dostupné pouze u určitých radiostanic.

# Režim "Oblíbené" B



Tento režim umožňuje přístup k dříve uloženým rádiovým stanicím.

Přímý poslech rádiové stanice můžete zahájit také jejím zvolením v seznamu.

Aktuálně přehrávaná rádiová stanice se zobrazuje v mini přehrávači **D**.

# Nabídka "Nastavení rádia" 5



V nabídce "Nastavení rádia" *5* získáte přístup k následujícím nastavením funkcí rádia:

"TA/I-Traffic (podle výbavy vozidla)";

- « FM »;

- "DAB" (v závislosti na vybavení);

 - "Informativní oznámení" (v závislosti na vybavení a zemi).

### "TA/I-Traffic" (dopravní informace)

(v závislosti na vybavení)

V určitých zemích, je-li tato funkce aktivována, umožní audiosystém

příjem dopravních zpráv, jakmile je určitá stanice FM a DAB zveřejní.

Pak musíte vybrat frekvenci stanice, která vysílá dopravní informace. Pokud posloucháte jiný zdroj (USB, Bluetooth®), bude automaticky přerušen při každém příjmu dopravních informací.

### « FM »

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- « Alternativní Frekvence (AF) »;
- « Region ».

### « Alternativní Frekvence (AF) »

Frekvence radiostanice "FM" se může v různých zeměpisných oblastech měnit.

Funkci Alternativní Frekvence (AF) aktivujte, abyste mohli pokračovat v poslechu stejné rádiové stanice i při změně geografické oblasti.

Audiosystém bude automaticky sledovat změny frekvencí bez přerušení.

**Poznámka:** ne všechny rádiové stanice tuto funkci umožňují.

Nepříznivé podmínky příjmu mohou někdy způsobit nepříjemné opoždění změn frekvence. V tom případě deaktivujte automatické sledování změny frekvencí.

#### « Region »

Pokud je režim "Region"aktivní a úroveň signálu poklesne, rádio přepne na novou frekvenci, která bude fungovat jako relé stanice, kterou jste poslouchali předtím.

### Poznámka:

 stanice ve stejné oblasti někdy vysílají různé programy nebo používají různé názvy radiostanic;

 některé radiostanice vysílají na regionálních frekvencích. V takovém případě:

 s aktivovaným režimem "Region": systém se nepřepne na vysílač pro novou oblast, ale normálně se přepne mezi vysílači počáteční oblasti;

 S deaktivovaným režimem "Region": systém přepne na vysílač pro novou oblast, i když je vysílaný program jiný.

## « DAB »

(v závislosti na vybavení)

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- «Zapnutí (DAB ↔ FM) »;
- "Zobrazení obrázku s automatickým posouváním" (v závislosti na výbavě).

«Zapnutí (DAB ↔ FM) »

Pokud je tato funkce aktivována, když je příjem aktuálně přehrávané stanice DAB špatný, rádiový systém se automaticky přepne na ekvivalentní FM stanici (je-li k dispozici).

Audio systém se znovu automaticky vrátí ke stejné digitální DAB stanici, jakmile je k dispozici příjem signálu.

**Poznámka:** Tato funkce je dostupná pouze u stanic, které mají FM a DAB verzi.

# "Zobrazení obrázku s automatickým posouváním"

Když je tato funkce povolena a aktuální stanice DAB to umožňuje, prezentace obrázků se posouvá po obrazovce v režimu přehrávání na celé obrazovce.

**Poznámka:** Tato funkce je k dispozici pouze při stojícím vozidle po stisknutí loga přehrávané stanice.

### «Informativní oznámení »

(v závislosti na vybavení a zemi)

Je-li tato funkce aktivována, lze automaticky spustit poslech zpráv vysílaných určitými "DAB" stanicemi v reálném čase.

Pokud poté vyberete jiný zdroj, vysílání vybraných programů přeruší přehrávání těchto zdrojů.

V nastavení můžete aktivovat/ deaktivovat ohlášení pro následující témata:

- "Nouzová situace";
- "Nehoda"
- "Informace o počasí";
- "Zprávy";

3

- "Událost";
- "Sport";
- "Různé".

### «Nastavení zvuku»4

V ikoně **4** můžete nastavit nastavení zvuku.

Další informace o dostupných nastaveních naleznete v části "Nastavení zvuku" **→ 60**.

# představení



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.



Pomocí tlačítka na ovládání pod volantem je možné změnit zdroi zvukového signálu.



V nabídce "Audio" do stiskněte "Zdroje" 1 a vyberte zdroj hudby, který chcete poslouchat.

Ovládáním na sloupku řízení můžete zvolit zdroj zvuku, který chcete poslouchat, a procházet hudební skladby a složky. Další informace naleznete v kapitole Představení ovládacích prvků. → 9.

Zdroje hudby se mohou lišit podle úrovně výbavy. Na multimediální obrazovce se zobrazí pouze dostupné zdroje, ze kterých lze následně vybírat.

#### Poznámka:

 V závislosti na použité aplikaci pro streamování zvuku se zobrazení a ovládací prvky mohou lišit.

- systém nemusí rozpoznat některé formáty;

- Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.

### Menu "Zdroje"



Z nabídky "Zdroje" 1 si můžete vybrat hudbu z různých dostupných zdrojů.

Z následujícího seznamu vyberte vstupní zdroi připojený k multimediálnímu svstému:

- «Rádio»;
- "USB" (port USB);
- "Bluetooth® audio":
- « Podcasts »;
- «CarPlay™»;
- «Android Auto™»:
- aplikace pro streamování zvuku;

- ...

Zdroje hudby se mohou lišit podle úrovně výbavy.

# **HUDBA**

Poznámka: Další zdroje médií lze nainstalovat z obchodu "Plav Store™" a následně se budou zobrazovat v seznamu dostupných zdroiů. Další informace o instalaci aplikací naleznete v části "Správa aplikací" **→ 81**.

## Režim "přehrávání"



A. Informace o momentálně přehrávané zvukové stopě (název skladby, jméno umělce, název alba a vzhled obálky, pokud byla přenesena ze zdroje).

2. Otevřete nabídku "Audio"



3. Otevření aktuálního seznamu skladeb;

4. Čas a délka přehrávání skladby.

5. Aktivace/deaktivace opakování zvukové stopy jednou nebo nepřetržitého opakování.

6. Přehrání následující skladby.

7. Pozastavení / pokračování v přehrávání skladby.

8. Krátké stisknutí: návrat na začátek aktuální skladby.

Krátké opětovné stisknutí: (do 3 sekund po prvním krátkém stisknutí): přehrajete předchozí zvukovou stopu.

9. Aktivace/deaktivace náhodného přehrávání skladeb.

10. Ukazatel přehrávání právě přehrávané skladby.

11. Návrat do režimu seznamu s mini přehrávačem.

#### Poznámka:

- můžete si vybrat, zda chcete přehrávat hudbu v rámci zobrazení na celou obrazovku **A** nebo v mini přehrávači B;

- v závislosti na telefonu a aplikaci pro streamování hudby nemusí být některé funkce dostupné.

### "Bluetooth<sup>®</sup>", "USB" a aplikace pro streamování zvuku



Z nabídky "Zvuk Bluetooth®", zdroj "USB" nebo aplikace pro streamování zvuku máte přístup k seznamům skladeb uspořádaným podle kategorií:

- «Interpreti»;
- «Alba»:
- «Skladby»;
- « Playlists »;
- ...

Aktuálně přehrávaná skladba se zobrazí v mini přehrávači B. Stisknutím této oblasti zobrazíte aktuálně přehrávanou skladbu v režimu přehrávání A.

# HUDBA

## Vyhledávání

(V závislosti na typu "Zdroje")



Stisknutím ikony "Vyhledávání" 12 (dostupnost závisí na typu nabídky

"Zdroje" v nabídce "Audio" 🛃 ) můžete vyhledávat:

- název skladby;
- album;
- umělce;
- seznam skladeb;

- ...

Zadejte název pomocí klávesnice.

Jakmile zadáte první písmena, multimediální systém navrhne přidružené názvy nebo jména. Vyberte název nebo jméno ze seznamu návrhů.

## "Nastavení zvuku" 13

V ikoně *13* můžete upravit nastavení zvuku.

Další informace o dostupných nastaveních naleznete v části "Nastavení zvuku" **→ 60**.

# NASTAVENÍ AUDIO



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.

### představení

សៃ Bluetooth	da	8 00			
Songs	Album	Artists	legists		
1	DLAH	dan 1			
Evolve	Blah Blah Blah	Bohemian I	Facing Giants		
Palace Of The	Monsterent	Moonsoonsiren	Pop Star Neve		
<b>.</b>		1			
Presence	Shedding Skin	Raf Riley	The Now Now		
	-	-	-		
Snow Fire	ing Giants				

V ikoně **1** můžete upravit následující nastavení zvuku:

- « Atmosféra »;
- « Zvuk ».

## « Atmosféra »

(v závislosti na vybavení)



Na kartě **A** si můžete vybrat jeden z následujících předdefinovaných hudebních ekvalizérů:

- «Studio»;
- «Concert»;
- «Podcast»;
- «Immersion»;
- «Club»;

- ...

Poznámka: dostupnost hudebních ekvalizérů závisí na vybavení.

« Zvuk »

(v závislosti na vybavení)



Na kartě **B** můžete upravit následující nastavení:

- «Vyvážení»;
- «Ovládání zvuku»;
- «Hlasitost/rychlost»;
- «Normalizovat hlasitost».

# NASTAVENÍ AUDIO

## «Vyvážení»



Tato funkce umožňuje nastavení parametrů rozdělení zvuku. Stisknutím "Vycentrov." nebo "Přední" je možné přizpůsobit ozvučení celého vozidla tak, aby vyhovovalo všem pasažérům, případně tak, aby zvuk neobtěžoval pasažéry na zadních sedadlech (vypnutí zvuku vzadu a nižší hlasitost v přední části vozidla).

Jakmile se dotknete obrazovky nebo když zvolíte režim "Ručně", můžete provést nastavení posuvem cílového bodu **2**.

## « Ovládání zvuku »

Tuto funkci lze použít jako zvukový ekvalizér:

- aktivace/deaktivace "Zesílení basů";
- «Basy»;
- «Střední»;
- «Výšky»;

- ...

### «Hlasitost/rychlost»

Tuto funkci lze použít k automatické úpravě hlasitosti podle rychlosti vozidla. Stiskněte "Hlasitost / rychlost" a poté upravte citlivost nebo ji deaktivujte stisknutím přímo na liště úrovně "Hlasitost / rychlost".

### « Normalizovat hlasitost »

Tato funkce umožňuje udržovat konstantní hlasitost zvuku při přechodu z jednoho zdroje zvuku do jiného.

# Zvukový systém "harman kardon"

Pokud je vozidlo vybaveno audiosystémem harman kardon, máte přístup k dalším nastavením:

- aktivace/deaktivace Subwoofer a úprava zesílení;
- přídavný hudební ekvalizér;

- ...

Režim Subwoofer optimalizuje prvky zvuku za účelem vytvoření pohlcujícího zvukového zážitku ve vozidle.

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TEJ FEONU

### Zapojení telefonu do handsfree, odpojení telefonu z hands-free



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stoiícím vozidle.

### představení

Tato funkce umožňuje spárovat telefon s multimediálním systémem.

Do nabídky "Spárovat nové zařízení" přejdete z:

- nabídky "Telefon" 🕓 , poté stiskněte možnost "Připojit pomocí Bluetooth®" (pokud telefon ještě není spárován);

– "Aplikace" nabídky 👪 následně "Správce zařízení";



"Nastavení" a poté "Bluetooth®";

- nabídky "Telefon" Stiskněte



ikonu "Nastavení" 🚺 , poté

"Správce zařízení" (pokud je telefon iiž spárován):

- nabídky "Audio" , poté stiskněte možnost "Připojit pomocí Bluetooth®" (pokud telefon ještě není spárován):
- v Centru oznámení, poté ikona

"Nastavení"a poté "Bluetooth®".

### Poznámka: Pokud

k multimediálnímu svstému není připojen žádný telefon, některé nabídky se deaktivují.

Spárování s vaším telefonem umožní multimediálnímu svstému přístup k funkcím vašeho telefonu. V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Chcete-li umožnit multimediálnímu systému spravovat telefony vvbavené "dual SIM", nakonfiguruite telefon tak, aby používal výchozí SIM. Přečtěte si uživatelskou příručku k telefonu.

### Poznámka:

 před spárováním zkontrolujte, zda je aktivována funkce Bluetooth® ve vašem telefonu, a nastavte její stav na "viditelný";

- aby bylo možné spárovat telefon, musí vozidlo v klidu stát.



Další podrobnosti o seznamu kompatibilních telefonů naleznete na adrese https://renaultconnect.rengult.com.

## Spárování telefonu

Abyste mohli používat systém hands-free, je nutné spárovat telefon s technologií Bluetooth® s multimediálním systémem.

Více informací o tom, jak nastavit telefon, aby se stal "viditelným", naleznete v uživatelské příručce k telefonu.

Váš telefon může požádat o povolení ke sdílení kontaktů. historie volání, zpráv atd. Přiiměte sdílení, abyste získali přístup k těmto informacím z multimediálního systému.

# Z nabídky "Telefon" S, poté z





nabídky "Připojit pomocí Bluetooth®" nebo z nabídky

"Aplikace" , poté "Správce zařízení" na vašem multimediálním systému:

62 - Telefon:

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

 na obrazovce se zobrazí zpráva, která vám navrhne spárování telefonu;

 stiskněte "Spárovat nové zařízení". Multimediální systém vyhledá v blízkosti telefony s aktivovaným Bluetooth<sup>®</sup>, které jsou viditelné;

 vyberte svůj telefon ze seznamu návrhů nebo vyberte multimediální systém z telefonu.

Na obrazovce multimediálního systému i na telefonu se zobrazí zpráva s výzvou k přijetí požadavku na spárování, pokud je navrhovaný kód pro telefon a multimediální systém shodný.

Jakmile je váš telefon spárován s multimediálním systémem, můžete si vybrat služby, které chcete používat skrz "Správce zařízení". Další informace naleznete v kapitole Připojení, odpojení telefonu **→ 63**.

**Poznámka:** Telefon je propojen s profilem použitým při párování. Telefon nemusí být dostupný v jiných uživatelských profilech.

## Spárování dalšího telefonu



V nabídce "Správce zařízení" můžete spárovat nový telefon s multimediálním systémem;

stiskněte ikonu 1 "Spárovat nové zařízení";

 ze seznamu návrhů vyberte nový telefon a dokončete postup párování.

Můžete také přidat nový telefon

v nabídce "Vozidlo"



Váš nový telefon je nyní spárovaný s multimediálním systémem.

Počet telefonů, které lze spárovat, není nijak omezen.

## Odebrání telefonu

V nabídce "Správce zařízení" můžete zrušit spárování telefonu s multimediálním systémem:

- pro zrušení spárování stiskněte ikonu 2 vedle telefonu;
- potvrďte stisknutím možnosti "Ano".

# Připojení, odpojení telefonu



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Určité funkce jsou k dispozici pouze u stojícího vozidla.

### Připojení telefonu

Chcete-li připojit telefon, musí být předem spárován. Další informace naleznete v kapitole "Spárování, odebrání telefonu" **→ 62**.

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TEJ FEONU

#### Poznámka: Pokud

k multimediálnímu svstému není připojen žádný telefon, některé nabídky se deaktivují.

Připoiení vašeho telefonu umožní multimediálnímu systému přístup k funkcím vašeho telefonu. V multimediálním svstému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat

Chcete-li umožnit multimediálnímu systému spravovat telefony vybavené "dual SIM", nakonfigurujte telefon tak, aby používal výchozí SIM. Přečtěte si uživatelskou příručku k telefonu.

## Automatické připojení

Po spuštění multimediálního systému vyhledá systém spárované telefonv s aktivovaným Bluetooth® v blízkosti hands-free sadv (až do vzdálenosti 10 metrů). Systém automaticky zobrazí údaje z připojeného telefonu (telefonní seznam, hudba atd.).

Poznámka: při automatickém připojení vašeho telefonu k multimediálnímu systému dojde k zobrazení údajů (telefonního seznamu, SMS, kontaktů atd.) pouze v případě, že jste při spárování telefonu s multimediálním systémem povolili sdílení dat. Další

informace naleznete v kapitole "Spárování, odebrání telefonu" > 62.

Seznam kompatibilních telefonů naleznete na stránkách https:// renault-connect.renault.com.

# Ruční připojení

Telefon můžete ručně připojit/ odpojit od nebo k multimediálnímu systému pomocí nabídky "Bluetooth®", do které můžete přejít z:

nabídky "Vozidlo"



"Nastavení" a poté "Bluetooth®":

- centra oznámení, "Nastavení"

a poté "Bluetooth®".

Z nabídky "Bluetooth®", zvolením možnosti "Spárovaná zařízení" zobrazíte seznam spárovaných telefonů.

Vyberte služby a telefon, který chcete připojit, a ujistěte se, že je funkce Bluetooth® aktivovaná.

Poznámka: Pokud při připojení telefonu probíhá hovor, je automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla.

### Správa servisních dat



Chcete-li získat přístup k telefonnímu seznamu, hudbě a připojení k internetu přímo prostřednictvím multimediálního systému, musíte povolit sdílení údajů v nabídce "Profily" vašich "Spárovaných zařízení", které isou k dispozici v nabídce "Bluetooth®". Stiskněte název "Spárovaného zařízení" a poté aktivuite/ deaktivujte služby, které chcete používat:

- "Telefonní hovory": uskutečňovat a přijímat hovory:

- "Multimédia": přístup k vaší hudbě;

- "Přístup k internetu": přístup ke sdílení připojení k internetu pomocí

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

funkce Bluetooth® (viz část "Nastavení svstému" > 124):

- "SMS": odesílat a přijímat SMS;

 "Sdílení kontaktů": přístup k telefonnímu seznamu a protokolu hovorů:

- ...

Poznámka: pokud je ikona služby zvýrazněná, znamená to, že je aktivovaná

Pokud používáte službu "Přístup k internetu". můžete k urvchlení datových přenosů použít také internetové připojení telefonu prostřednictvím "Přístupového bodu a sdílení připojení" sítě WIFI (podléhá poplatkům a omezením stanoveným vaším mobilním operátorem).

## « Správce zařízení »



Z nabídky "Aplikace" world poté "Správce zařízení" vyberte svůj telefon ze seznamu návrhů a poté vyberte funkce telefonu, které chcete aktivovat/deaktivovat:

- «Telefon»1;
- "Hudba" 2:
- aplikace pro replikaci chytrých telefonů 3;
- zrušení párování telefonu 4.

### Poznámka:

- pokud je ikona služby zvýrazněná, znamená to, že je aktivovaná;
- Některé telefony mohou povolit automatický přenos dat.

Přístup k "Správce zařízení" můžete získat také z ikony "Správce zařízení", která je k dispozici ve widaetu "Telefon" v nabídce



"Domovské stránkv"

# Změna připojeného telefonu

Z nabídky "Správce zařízení" vyberte služby, které chcete připojit k jinému telefonu, který je již spárován a nachází se v seznamu zařízení.

Poznámka: pokud chcete změnit připojený telefon na jiný, nejprve musíte se systémem spárovat další telefon.

## Odpojení telefonu

Z nabídky "Bluetooth®", vyberte možnost "Spárová zařízení" a odpojte telefon stisknutím možnost "Odpojit".

Poznámka: Pokud v okamžiku odpojení telefonu probíhá hovor, bude automaticky přesměrován na telefon.

# Telefonický hovor

### Nabídka "Telefon"

V nabídce "Telefon" 🕓



Poznámka: pro uskutečnění hovoru musí být váš telefon připojen k multimediálnímu systému. Další informace naleznete v kapitole Připojení, odpojení telefonu → 63.

### Volání



Můžete uskutečnit hovor stisknutím:

 číslo z výpisu hovorů na kartě "Poslední hovory" A;

- kontakt v seznamu kontaktů
- z nabídky "Kontakty" **B**;
- kontakt v seznamu oblíbených
- kontaktů z nabídky "Oblíbené" **C**;
- klávesy na číselné klávesnici
- z nabídky "Klávesnice" D.

## Obrazovka "Probíhá hovor"



- 1. Jméno kontaktu a telefonní číslo.
- 2. Délka aktuálního hovoru.
- 3. Umístění aktuálního hovoru do režimu čekání.
- 4. Přenos hovoru do telefonu.
- 5. Ukončení hovoru.
- **6.** Přístup k numerické klávesnici pro vytočení čísla.

7. Deaktivace/aktivace mikrofonu.

## Přijmout hovor





Jakmile vám někdo zavolá, zobrazí se obrazovka "Přijaté hovorv" s následujícími informacemi:

- jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve vašem seznamu oblíbených kontaktů nebo v seznamu kontaktů);

- číslo volajícího (pokud není číslo uloženo ve vašem seznamu kontaktů);

- "Soukromé číslo" (pokud číslo nelze zobrazit).

### "Přijmout"

Hovor přijmete stisknutím ovládacího prvku 10 na volantu nebo tlačítka "Odpovědět" 8 na obrazovce multimediálního svstému.

### "Odmítnout" hovor

Chcete-li příchozí hovor odmítnout, stiskněte dvakrát ovládací prvek 10 na volantu nebo stiskněte tlačítko "Odmítnout" 9 na obrazovce multimediálního systému.

Volající osoba je tak přesměrována do hlasové schránky.

## V průběhu hovoru



Během hovoru můžete:

 hlasitost nastavíte ovládacími tlačítky na volantu nebo tlačítky na obrazovce multimediálního svstému:

- hovor ukončit stiskem možnosti "Ukončit hovor" 5 nebo stiskem tlačítka 10 na volantu:

přidržet hovor stisknutím tlačítka

3. Hovor obnovíte opětovným stisknutím tlačítka 3:

- přeneste volání do připojeného telefonu stisknutím tlačítka "Přenos do telefonu" 4:

 stiskem 11 přijmete druhý hovor a přepínáte mezi oběma hovory;

### Poznámka:

- jakmile přijmete druhý příchozí hovor, první hovor se automaticky uvede do režimu pozastavení;

- během hovoru můžete obdržet druhé volání, ale nemůžete zahájit druhé volání

- otevřete diaitální klávesnici stisknutím tlačítka "Klávesnice" 6: - mikrofon deaktivujete/aktivujete stisknutím tlačítka "Ztlumit" 7.



Během hovoru můžete změnit nabídku bez nutnosti ukončení probíhajícího hovoru.



Návrat do "Telefon" nabídky 🕓 provedete stiskem 12.



### Ukončení hovoru

Chcete-li probíhající hovor ukončit, zavěste stisknutím ovládacího prvku 10 na volantu nebo stiskněte tlačítko "Zavěsit" 5 na obrazovce multimediálního systému.

## Seznam kontaktů v telefonu



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Určité funkce jsou k dispozici pouze u stojícího vozidla.

## Menu "Seznam kontaktů"



V nabídce "Telefon" stiskněte kartu "Kontakty" **B** pro přístup do seznamu telefonu prostřednictvím multimediálního systému.

Chcete-li umožnit multimediálnímu systému spravovat telefony vybavené "dual SIM", nakonfigurujte telefon tak, aby umožnil multimediálnímu systému přístup ke správnému telefonnímu seznamu v telefonu.

1. Telefon připojen.

2. Vyhledávání podle jména nebo čísla.

3. Podrobné informace o kontaktu.

4. Seznam kontaktů v připojeném telefonu.

### Stáhnout seznam kontaktů z telefonu

Ve výchozím nastavení se při připojení telefonu kontakty automaticky synchronizují, pokud je aktivováno připojení hands-free. Další informace naleznete v kapitole Připojení, odpojení telefonu **→ 63**.

Poznámka: Pro přístup do telefonního seznamu z multimediálního systému musíte na svém telefonu povolit sdílení dat. Další informace naleznete v části "Párování a zrušení párování telefonu" → 62 a v příručce k telefonu.

# Kontakty "Oblíbené"



V nabídce "Telefon" , stiskněte kartu "Oblíbené" C pro přístup ke kontaktům uloženým v oblíbených telefonu nebo přidání ručně ze seznamu "Kontakty" multimediálního systému.

# Přidání kontaktu "Oblíbené"



Pro přidání kontaktu do seznamu "Oblíbené" **5** stiskněte možnost "Přidat oblíbený" a postupujte podle pokynů uvedených na multimediální obrazovce.

Můžete také přidat oblíbené číslo kontaktu výběrem hvězdičky **6**.

## Vyhledávání kontaktů

Kontakty můžete vyhledávat zadáním jména nebo telefonního čísla.

Stiskněte lupu **2**. Na digitální klávesnici, která se zobrazí na obrazovce, zadejte některá čísla nebo písmena požadovaného kontaktu. V seznamu kontaktů se zobrazí kontakty začínající prvním zadaným písmenem.

# Důvěrnost

V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Z důvodu důvěrnosti údajů je každý stažený seznam kontaktů viditelný, pouze pokud je připojený příslušný telefon.

# Výpis volání

# Otevření historie "Posledních hovorů"

V nabídce "Telefon" Stiskněte kartu "Poslední hovory" **A** pro přístup k historii všech vašich hovorů.

Záznam volání se zobrazí od posledního po nejstarší.

## Nabídka "Poslední hovory"



- 1. Štítek s číslem.
- 2. Iméno kontaktu nebo telefonní číslo
- 3. Datum a čas volání.
- 4. Otevřete nabídku kontaktních údajů.
- 5. Odchozí hovor (zelená šipka nahoru).
- 6. Příchozí hovor (zelená šipka dolů).
- 7. Zmeškaný hovor (červená šipka).

Poznámka: v závislosti na multimediální obrazovce nemusí být některé informace k dispozici.

## Pohyb v seznamu volání

Seznam hovorů můžete procházet přejetím prstem po obrazovce nahoru nebo dolů

# Volání z výpisu hovorů

Stiskněte jeden z kontaktů nebo jedno z čísel k vytáčení. Hovor je automaticky spuštěn.

# Zadání čísla



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



- 1. Vytočená čísla.
- 2. Vymažte čísla.
- 3. Nabízené kontakty.
- 4. Volání.
- 5. Digitální klávesnice

### Přejít do "Klávesnice"

V nabídce "Telefon" 🕓 , stiskněte "Klávesnice" kartu D.

## Volání se zadáním čísla

Na kartě "Klávesnice" D na klávesnici 5 zadejte číslo, které chcete volat, a poté stiskem tlačítka 4 zahaite hovor.
# SPRÁVA HOVORŮ

V okamžiku provedení prvního zadání multimediální systém doporučí seznam kontaktů se stejnou řadou čísel **3**.

Vyberte kontakt, který chcete volat, a potom stiskem tlačítka **4** zahajte hovor.

#### Zadání čísla pomocí hlasového ovládání

Můžete nadiktovat číslo pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému. Chcete-li tak učinit, spusťte hlasový příkaz a po pípnutí řekněte:

- "Volat" a poté nadiktujte telefonní číslo, které chcete volat,

nebo

 "Volat" a poté jméno či název kontaktu, který chcete volat.

Multimediální systém zobrazí a začne volat zadané číslo.

Poznámka: pokud má váš kontakt několik telefonních čísel (pracovní, domácí, mobilní atd.), můžete si vybrat. Například: "Volejte – Grégory – domů".

Další informace o hlasovém ovládání naleznete v kapitole "Používání rozpoznávání hlasu" **→ 26**. 4

# SMS

V závislosti na značce a modelu telefonu nemusí být aktivní všechny jeho funkce.



- 1. Jméno/číslo odesilatele zprávy.
- 2. Čas přijetí;
- 3. Zahájení zprávy.

Poznámka: prohlížení zpráv není za jízdy povoleno.

### Otevřete "SMS"

Z centra oznámení A můžete přes multimediální systém přejít do

přijatých zpráv SMS ve vašem telefonu

Váš telefon musí být připojen k systému hands-free telefonu. Abyste mohli používat všechny funkce musíte také povolit přenos zpráv (pomocí nastavení telefonu, podle typu vozidla).

Poznámka: v závislosti na úrovni vybavení lze přečíst multimediálním systémem pouze ty SMS zprávy, které byly přijaty během řízení.

### **Přijetí SMS**



Multimediální systém vás informuje, že byla přijata nová zpráva SMS prostřednictvím varovné zprávy v B, která se zobrazí v libovolném otevřeném menu.

Kdvž ve výchozím nastavení po spárování a připojení telefonu přijde nová zpráva, je dostupná v multimediálním systému.

Poznámka: K dispozici budou pouze zprávy, které byly doručeny až po spárování a při připojování telefonu k multimediálnímu systému.

# Čtení SMS



Multimediální systém umožňuje hlasité čtení SMS zpráv prostřednictvím hlasového syntetizátoru stisknutím tlačítka "Přehrát" 4 a následné reakce.

# SMS

Konverzaci můžete deaktivovat a oznámení zastavit stisknutím tlačítka **5**.

Přejete-li si, aby systém nečetl SMS zprávy, řekněte "Ok Google Stop".

#### Odpovídání na SMS zprávy

Multimediální systém umožňuje reagovat na SMS zprávy pouze pomocí rozpoznávání hlasu.

Další informace o hlasovém ovládání naleznete v kapitole "Používání rozpoznávání hlasu" **→ 26**.

# **NASTAVENÍ TELEFONU**



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

Tyto funkce jsou k dispozici pouze u stojícího vozidla.

#### Menu "Nastavení"

â	13	C	88	A
iPhone de (	Sreg			Q (8)-
	Contacts		Favoris	Clavier
My Lane				
inciens				
Eorena				
Eno				
My Lane				
Martine				
Eno				
Kerlyne				
Martine Martine				
0% \$\$5	\$ 2		6 8	2 20%

Kdvž je telefon připojen k systému, v

nabídce "Telefon" 🕓 klepněte na



ikonu "Nastavení" 🚺 1

Z nabídky Nastavení se dostanete k těmto nastavením:

- "Telefon připojen";
  - "Aktivní hovor";
  - "Důvěrnost":
- "Domovská obrazovka";
- Objednávka seznamu kontaktů;
- «Správce zařízení»:
- "Nastavení Bluetooth®".

#### "Domovská obrazovka"

Toto nastavení lze použít k výběru karty, která se zobrazí po otevření

nabídky "Telefon" 🕓 domovské obrazovky:

- "Nedávné" (výchozí);
- Kontakty;
- «Oblíbené»;
- «Klávesnice».

#### Objednávka seznamu kontaktů

Toto nastavení lze využít k zobrazení kontaktů v abecedním pořadí v roztřídění podle:

- Křestního jména;
- « Iméno ».

Poznámka: volba se projeví při příštím restartu multimediálního svstému.

#### Vvzvánění telefonu

-45	1 2 8	14455	N/SR	-	😔 16°C 20:2
	ଜ	13	C	88	
	← Son				
	s —				
2	Volume des a	ppels entrants			
Л	<i>,</i>				
	Volume de l'al	larme			
	0 —				
	Volume des n	otifications			
	•				
	Volume de la	navigation			
	A				
	Volume du sy	stème (touches	et bips)		
- 6	0				
	Volume de l'a	ssistant			
	0				
3)-	Sonnerie du t	éléphone			
	201 805	a .	ЛЫС		2 20%
	10000	<u>e</u> 9	5 mile	19 No. 19	100-00

Z nabídky "Vozidlo" stisknutí "Nastavení" a poté "Zvuk" můžete:

- nastavení "hlasitosti příchozího hovoru" 2;
- vyberte typ "Vyzvánění telefonu" 3.

Pro více informací přejděte na kapitolu "Nastavení systému" → 124.

# BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

# Oblast indukčního nabíjení

Během nabíjení telefonu nesmí být v oblasti indukčního nabíjení 1 přítomny žádné předměty (USBdisk, SD karta pro spuštění motoru, platební karta, šperky, klíče, mince apod.). Před umístěním telefonu do oblasti indukčního nabíjení 1 vyjměte všechny magnetické karty a kreditní karty z pouzdra.

Předměty ponechané v oblasti indukčního nabíjení **1** se mohou přehřát. Doporučujeme je umístit do jiných dostupných úložných přihrádek. (odkládací přihrádka, úložná přihrádka ve sluneční cloně apod.)



Oblast indukčního nabíjení 1 slouží k nabíjení telefonu bez nabíjecího kabelu.

Pokud má vozidlo toto vybavení, je nabíjecí oblast označena (v závislosti na vozidle):

- přidruženým symbolem a/nebo
- se stav nabíjení automaticky zobrazuje na obrazovce, pokud je telefon umístěn ve vyhrazené oblasti.

Jeho umístění se může lišit v závislosti na vozidle. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Poznámka:

 Indukční nabíjení se zahájí při zapnutí zapalování nebo při nastartování motoru.

 Ověřte si, že telefon umožňuje indukční nabíjení. Další informace o seznamu kompatibilních telefonů získáte u autorizovaného prodejce.

 pro optimální účinnost nabíjení doporučujeme před nabíjením z telefonu sejmout ochranný obal;
 pro optimální nabíjení by se měl celý povrch smartphonu krýt maximálně s povrchem nabíjecí oblasti a měl by být umístěn co nejvíce uprostřed.

# Proces nabíjení

Umístěte telefon **2** do oblasti indukčního nabíjení **1**. Nabíjení se spustí automaticky spolu se zobrazením průběhu nabíjení **3** a je zobrazeno na obrazovce.

Postup nabíjení může být přerušen, pokud je v oblasti indukčního nabíjení 1 detekován předmět nebo pokud se oblast indukčního nabíjení 1 přehřívá. Po poklesu teploty se nabíjení telefonu brzy znovu spustí.

# BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

# Průběh nabíjení



Multimediální systém vás informuje o stavu nabíjení **2** telefonu **3**.

- nabíjení dokončeno 4;
- probíhá nabíjení 5;
- zjištěn předmět v oblasti nabíjení / předmět je přehřátý / proces nabíjení se přerušil *6*.

**Poznámka:** multimediální systém bude signalizovat případ, kdy se proces nabíjení telefonu *2* přeruší.

V závislosti na výbavě vás o stavu nabíjení informuje také barevná kontrolka umístěná v blízkosti nabíjecí zóny:

- zelená po dokončení nabíjení;
- žlutá, když probíhá nabíjení;

 blikající žlutá, doprovázená zprávou na multimediální obrazovce, když je detekován kovový předmět v indukční nabíjecí zóně;

 blikající žlutá, doprovázená zprávou na multimediální obrazovce a pípnutím, když vůz zastaví a řidič otevře dveře;

 žlutá nebo zelená se vypne spolu se zprávou na multimediální obrazovce, pokud teplota nabíjecí zóny bude příliš vysoká.

### Kopie telefonu

Při používání aplikace "Android Auto™" nebo "CarPlay™" využíváte internetové připojení chytrého telefonu (účtují se poplatky podle příslušného tarifu mobilního operátora).

Funkce v aplikaci Android Auto™ a CarPlav™ se zpravidla liší podle výrobce a modelu chytrého telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).





Tato funkce umožňuje replikovat chytrý telefon, tzn. že můžete používat některé jeho aplikace a funkce na obrazovce multimediálního svstému takto:

– «Android Auto™ » 🔼 :





Poznámka: pokud používáte aplikaci Android Auto™ nebo CarPlav™, získáváte přístup k navigaci v chytrém telefonu a k hudebním aplikacím.

Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte.

Lze použít pouze jeden navigační svstém:

- «Android Auto™»:
- «CarPlay™»;

- nebo navigaci v rámci multimediálního systému.

Poznámka: pokud používáte aplikaci "Android Auto™" nebo "CarPlav™", budou vvbrané funkce multimediálního systému i nadále běžet na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci "Android Auto™" nebo službu "CarPlay™" a na chytrém telefonu začnete využívat navigaci

a v multimediálním svstému vozidla bude zapnuté rádio, zůstane rádio spuštěné "na pozadí".

#### představeníAndroid Auto™



"Android Auto™" je aplikace, která vám umožňuje zrcadlit váš smartphone na obrazovce vašeho multimediálního systému.

#### Poznámka:

- "Android Auto™" aplikace funauje pouze v případě, že je váš smartphone připojen k USB portu vozidla nebo bezdrátově pomocí Bluetooth® pro aktivaci automatického WIFI připojení k vašemu systému;

- Kesprávnému fungování aplikace ie vhodné vvužívat kabelv USB, které doporučuje výrobce chytrého telefonu.

#### První použití

Pokud jste to ještě neudělali, stáhněte a nainstaluite si "Android Auto™" aplikaci ze stahovací platformy kompatibilní s vaším smartphonem.

Připoite svůi smartphone k multimediálnímu systému pomocí USB portu nebo jej připojte pomocí Bluetooth<sup>®</sup> k automatickému spuštění WIFI spojení.

Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.

Poznámka: Kompatibilitu svého chytrého telefonu a příslušné verze systému Android můžete ověřit pomocí služby "Android Auto™": Prostudujte si dokumentaci Google<sup>®</sup>.

Multimediální systém navrhuje použít aplikaci Android Auto™.

Aplikace se spouští na multimediálním systému a měla by být vidět z oblasti A. Zrcadlení chytrého telefonu nahradí nabídku "Telefon" 🕓 a zobrazí se ikona 1



Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu

Po prvním použití se replikace chytrého telefonu pro další relace spustí automaticky.

Z nabídky "Aplikace" "Správce zařízení" můžete také aktivovat/deaktivovat funkci zrcadlení chytrého telefonu stisknutím "Android Auto™" ikonv



#### Ukončete zrcadlení

Ukončení "Android Auto™" bezdrátového zrcadlení:

- klepnutím na "Ukončit režim vozidla" na obrazovce oznámení chytrého telefonu;

- deaktivujte zrcadlení chytrého telefonu stisknutím ikony zrcadlení

"Android Auto™" 🚺 nebo



aktivací služby "Telefon" 🕓 z "Správce zařízení";



- vyberte schválenou aplikaci prodeice mezi aplikacemi pro replikaci chytrých telefonů.

#### představeníCarPlay™



"CarPlay™" je služba předem nainstalována v chvtrém telefonu. Tato služba umožňuje používat některé aplikace telefonu přímo na obrazovce multimediálního svstému.

#### Poznámka:

- Služba "CarPlay™" funquje pouze v případě, že je aktivována služba SIRI a pokud je aktivovaný váš mikrofon v autě a chytrý telefon připojen k vašemu vozidlu pomocí USB portu nebo bezdrátově pomocí

Bluetooth<sup>®</sup>, povolte automatické připojení k vašemu svstému pomocí WIFI:

- Kesprávnému fungování aplikace ie vhodné vvužívat kabelv USB, které doporučuje výrobce chytrého telefonu.

### První použití

Připojte chytrý telefon k multimediálnímu systému pomocí USB portu nebo se připojte pomocí Bluetooth® pro aktivaci automatického WIFI připojení k svstému.

Multimediální systém navrhuje:

- povolit připojení a sdílení dat;
- Automaticky se připoite ke službě "CarPlay™" pro budoucí relace.

Poznámka: Pokud nepovolíte, aby si multimediální systém tyto volby zapamatoval, zobrazí se při každém spuštění upozornění.

Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.

Služba se spouští na multimediálním systému a měla by být vidět z oblasti B. Zrcadlení chytrého telefonu

nahradí nabídku "Telefon" 🕓

a zobrazí se ikona 2



Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakuite celý postup znovu

Z nabídky "Aplikace"

🎛 a poté

"Správce zařízení" můžete také aktivovat/deaktivovat funkci zrcadlení chytrého telefonu stisknutím "CarPlay™" ikony



#### Ukončete zrcadlení

Ukončení "CarPlay™" bezdrátového zrcadlení:

- deaktivací WIFI v chvtrém telefonu;

- deaktivujte zrcadlení chytrého telefonu stisknutím ikony zrcadlení



"CarPlay™" enebo aktivací

služby "Telefon" 😵 z "Správce zařízení";

- vyberte schválenou aplikaci prodejce mezi aplikacemi pro replikaci chytrých telefonů.

# Hlasové rozpoznávání



Podržením ovládacího prvku **3** aktivujete/deaktivujete funkci chytrého telefonu pro rozpoznávání hlasu, pomocí níž lze ovládat určité aplikace a funkce pomocí hlasu.

Další informace najdete v kapitole "Používání hlasového rozpoznávání" **→ 26**.

#### Android Auto™



V rámci replikace "Android Auto™" můžete některé funkce v chytrém telefonu ovládat také takto:

stiskem tlačítka hlasového rozpoznávání 4;

vyslovením hlasového příkazu: Ok
 Google nebo Hey Google.

#### CarPlay™



V rámci replikace "CarPlay™" můžete některé funkce v chytrém telefonu ovládat také takto:

– konečné potvrzení provedete dlouhým stisknutím tlačítka **5**;

 Vyslovením hlasového příkazu "Dis Siri" nebo "Say Siri", pokud je aktivován mikrofon vozidla 6.

# SPRÁVA API IKACÍ

# Nabídka "Aplikace"



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.



Některá nastavení jsou k dispozici, pouze pokud je vozidlo v klidu.



Z nabídky "Aplikace" přistupovat k:



- aplikace nainstalované ve vašem multimediálním svstému:

- kopie telefonu;
- "Příručka pro uživatele":
- "Správce zařízení":
- "Play Store™";

Poznámka: některé služby budou k dispozici zdarma po zkušební dobu. Předplacenou službu si můžete prodloužit online na webu www.mvrenault.com.

Nové aplikace si můžete stáhnout pomocí aplikace Plav Store™.

# Menu "Aplikace"

Můžete přistupovat k aplikacím nainstalovaným v multimediálním systému.

První dva řádky jsou vyhrazeny aplikacím, jež jsou ve výchozím nastavení nainstalovány předem.

Veškeré další aplikace stažené z obchodu Play Store™ se seřadí abecedně.

Pokud aplikace není k dispozici. nebude se zobrazovat.

Aplikaci otevřete klepnutím.



Klepnutím a přidržením aplikace můžete:

- "Smazat" aplikaci 2:
- přistoupit k údajům v aplikaci 3 (verze, datum platnosti nebo vvtvoření, název atd.):
- vynutit zavření aplikace 4.

Poznámka: lze smazat pouze aplikace nainstalované z obchodu "Play Store™".

### Nastavení "Aplikace"

Máte přístup k údajům "Aplikace" a nastavením v nabídce "Nastavení", která je k dispozici prostřednictvím:

# SPRÁVA APLIKACÍ

- nabídky "Aplikace" , poté aplikace "Nastavení";

- nabídky "Vozidlo" 🔎 , následně "Nastavení";
- v centru zpráv, poté ikona

"Nastavení" 🔯

#### Umístění "Aplikace"



V nabídce "Nastavení" zvolte "Umístění", poté "Oprávnění aplikací" **5** a nakonfigurujte oprávnění umístění pro aplikace instalované v multimediálním systému.

# Aplikace a oznámení

V nabídce "Nastavení" pod položkou "Aplikace a oznámení" přistoupíte k údajům a nastavením "Aplikace" instalovaným v multimediálním systému:

- Zobrazit všechny aplikace;
- Výchozí aplikace;
- Oprávnění aplikací;
- Specifická přístupová práva udělená aplikacím.

#### Zobrazit všechny aplikace

Máte přístup k údajům všech aplikací v multimediálním systému:

- název aplikace;
- velikost aplikace;
- verze aplikace;
- datum platnosti nebo datum vytvoření aplikace;

- ...

#### Výchozí aplikace

Máte přístup k výchozím aplikacím používaným pro:

- domovská obrazovka;
- pomoc;
- systém SMS;
- telefon;
- navigační systém.

Můžete také nakonfigurovat otevírání odkazů na přístup k aplikaci.

#### Oprávnění aplikací

Máte přístup k oprávnění k používání aplikace pro následující účely:

- Fyzická aktivita;
- "Diář";
- Kamera;
- Snímače na karoserii;
- Kontakty;

- ...

# Specifická přístupová práva udělená aplikacím

Můžete aktivovat/deaktivovat konkrétní přístupová práva udělená aplikacím používaným pro:

- Změny nastavení systému;
- Přístup k oznámením;
- Přístup ke službě Premium SMS;
- Přístup k údajům uživatele;
- Ovládání pomocí WIFI.

# **MY RENAULT**

### představení

Při používání aplikace "My Renault" používáte internetové připojení svého telefonu, které podléhá poplatkům a omezením stanoveným mobilním operátorem.

Váš "My Renault" zákaznický účet je přístupný prostřednictvím webové stránky https://renaultconnect.renault.com nebo prostřednictvím chytrého telefonu stažením aplikace "My Renault".

#### Poznámka:

 "My Renault" aplikace se neustále vyvíjí. Pravidelně se přihlašujte, abyste rozšířili svůj účet o nové funkce;

 další informace o kompatibilních telefonech získáte u autorizovaného prodejce nebo na webové stránce: https://renaultconnect.renault.com;

 Další informace získáte u autorizovaného prodejce nebo v nabídce Renault Connect na příslušných webových stránkách:

#### https://renaultconnect.renault.com.

Z vašeho "My Renault" zákaznického účtu, můžete komunikovat se svým vozidlem a získat informace:

- zobrazit informace o vašem vozidle;

 přístup k historii a kalendáři vašich pohovorů a domluvte si schůzku;

- najděte místo, kde vozidlo parkuje;

 dálkově aktivujte klakson a světla vašeho vozidla;

 prohlížet a spravovat své smlouvy a služby;

- konzultovat vozidlo E-Guide;

 najděte v blízkosti schváleného prodejce;

 vytvořit/upravit "PIN kód" "My Renault";

### - ...

#### Poznámka:

 některé funkce závisí na vybavení vozidla, předplacení servisních smluv a zákonech v dané zemi;

 některé funkce jsou dostupné pouze z vašeho smartphonu pomocí "My Renault" aplikace;

 za účelem přístupu k dálkovému ovládání vozidla musí dojít k aktivaci služeb. Viz část "Aktivace služeb"

#### **→** 12.

#### Připojené služby v "My Renault"

#### U elektrických vozidel

Můžete využít služby připojení v aplikaci "My Renault" jako:

- kontroly úrovně nabití
- akumulátoru a stavu nabíjení,
- programování nabíjení,
- spuštění/programování klimatizace nebo topení;
- přístup k "Mobilize charge pass"
- (způsob platby na nabíjecí stanici);
- nalezení volných nabíjecích terminálů v okolí,
- plánování trasy s nalezením nabíjecích terminálů na trase,

- ...

**Poznámka:** funkce programování nabíjení a klimatizace a topení jsou k dispozici pouze u určitých vozidel. Pro více informací se obraťte na autorizovaný servis.

#### Vytvořte si "My Renault" uživatelský účet.

Abyste mohli přistupovat k funkcím "My Renault", musíte si vytvořit uživatelský účet na webové stránce nebo v aplikaci "My Renault".

Z webové stránky:

na domovské stránce vyberte volbu "Vytvořit účet";

# **MY RENAULT**

 zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Z aplikace:

 vyberte "Registrovat" v hlavním menu aplikace;

zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Na dříve zadanou e-mailovou adresu bude zaslán potvrzovací e-mail.

Chcete-li dokončit vytvoření vašeho "My Renault" účtu, klikněte na odkaz zobrazený v potvrzovacím e-mailu.

Poznámka: můžete použít stejné uživatelské jméno a heslo pro přihlášení ke svému webovému uživatelskému účtu.

#### Synchronizujte svůj účet "My Renault" s vozidlem

Aby bylo možné použít aplikaci "My Renault" a komunikovat s vozidlem, musíte synchronizovat aplikaci "My Renault" s vozidlem. Synchronizace se provádí automaticky při spuštění aplikace.

#### Poznámka:

 Pokud chcete synchronizovat aplikaci "My Renault" s vozidlem, musíte být ve vozidle přítomni a vozidlo musí stát na místě pokrytém signálem internetové sítě. Multimediální systém vozidla musí být zapnutý;

 připojení k účtu "My Renault" je k dispozici pouze z profilu správce;

 pokud aplikaci "My Renault" nesynchronizujete s vozidlem, nebudete mít přístup k servisním smlouvám.

4 GI		10°C 11:06
	Nom Greg	
	Image	1.00
	Sécurité	
	Compte My Renault Appsyrer pour configurer	
	Compte Google grepsy lanel@expleogroup.com	
	Mentions légales	
	Paramètres de confidentialité Accepter tout	
21	* 82 SYNC 🖞 A/C 🐚 🧔	J   21*

V centru oznámení (dostupného stisknutím 1) si vyberte "Profil", účet "My Renault" a poté postupujte podle pokynů na obrazovce multimediálního systému.

Jakmile je váš účet "My Renault" spojen s multimediálním systémem, synchronizace proběhne automaticky při spuštění aplikace.

#### Zaregistrujte své vozidlo ve svém "My Renault" účtu

Pokud jste již synchronizovali svůj účet "My Renault" se svým vozidlem, registrace se provede automaticky.

Své vozidlo můžete také zaregistrovat ve svém účtu prostřednictvím "My Renault" svého účtu "My Renault" kliknutím na možnost "Přidat vozidlo" a přidáním VIN (identifikačního čísla vozidla) nebo registrační značky vašeho vozidla, což můžete provést ručně nebo naskenováním.

### Obnovení služby

Chcete-li obnovit některou ze svých služeb s blížícím se koncem platnosti, přejděte na kartu "Renault CONNECT store" ve vašem "My Renault" účtu a pak vyberte "Moje služby".

Pak klikněte na "Obnovit" a postupujte podle instrukcí.

# ZAPŮJČENÍ VOZIDLA A ODEVZDÁNÍ/PŘEDÁNÍ VOZIDLA

# Půjčení vozidla

#### Právní informace

Když půjčíte své vozidlo, jste povinni (viz obecné podmínky prodeje připojených služeb) informovat osoby, kterým vozidlo půjčujete, že vozidlo se může připojit a shromažďovat osobní údaje, jako je poloha vozidla.

#### Sběr dat

Sběr údajů o vozidle lze dočasně pozastavit.

Za tímto účelem při spuštění vozidla a zobrazení okna "Zabezpečení a důvěrnost" na středové obrazovce výběrem možnosti "OFF" pozastavte shromažďování dat.

Služby budou zakázány s výjimkou povinných funkcí týkajících se bezpečnosti, například automatického nouzového volání v případě nehody.

### Odevzdání/předání vozidla

Při předávání vozidla musíte nového majitele informovat, že vozidlo je propojené a shromažďuje osobní údaje, například polohu.

#### Odstranění osobních údajů

Při předání vozidla (např. další prodej, koupě) je nezbytné vymazat všechny osobní údaje uložené ve vozidle i mimo něj.

To provedete resetováním palubního systému a odstraněním vozidla z vašeho účtu "My Renault".

#### Nová inicializace systému

Před předáním vozidla musí prodávající resetovat systém. Za tímto účelem zapněte multimediální systém vašeho vozidla.

V nabídce "Vozidlo"



"Nastavení", "Systém", "Možnosti resetování" a poté "Obnovit tovární nastavení." (odstranit data).

**Poznámka:** reset systému je možné provést pouze z administrátorského profilu.

#### Odstranění vozidla z účtu My Renault.

Při odevzdání/předání vozidla je také nutné jej smazat z vašeho účtu "My Renault".

Chcete-li to provést, přihlaste se do svého "My Renault" účtu, vyberte příslušné vozidlo ve vaší virtuální garáži a poté klikněte na "Smazat toto vozidlo" ve spodní části domovské stránky.

### Menu "Asistenční svstémv"



Tyto funkce poskytují dodatečnou pomoc při řízení.

Nemohou tedy v žádném případě nahradit pozornost a zodpovědnost řidiče (řidič musí být za všech okolností připraven brzdit).

Z bezpečnostních důvodů prováděite tato seřízení, jen když vozidlo stojí.



Aby bylo možné některá nastavení uložit do multimediálního systému, je nutné je upravit při běžícím motoru

#### představení

Vozidlo je vybaveno asistenčními systémy, které řidiči pomáhají při řízení.

Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Poznámka: některá nastavení "Asistenční svstémv" isou k dispozici, když je vozidlo v klidu.



Některé asistenční systémy jsou k dispozici pouze jako předplacená služba po dané časové období. Předplatné si můžete prodloužit na webových stránkách www.myrenault.com.

### Otevřete "Asistenční systémy"





V nabídce "Vozidlo" svět " (\*) vyberte kartu Asistenční systémy", poté kartu "Zabezpečení" **A** pro bezpečnostní asistenční systémy nebo kartu "Pohodlí" **B** pro asistenční systémy související s komfortem ve vozidle.

Karta "Parkoviště" *C* je určena pro parkovací asistenty.

Další informace ke kartě "Parkoviště" *C* naleznete v části "Parkovací asistent") **→ 92**.

### «Zabezpečení»

### "Zabezpečení" A



Na kartě "Zabezpečení" **A** můžete aktivovat/deaktivovat a/nebo nastavit bezpečnostní jízdní asistenty:

- "Vše aktivní" 1;
- « Регѕо » **2** ;
- «Konfigurace My Safety Perso» 3;
  - « Zvukové výstražné znamení při překročení rychlosti »;
  - «Zvuk omezovače při změně»;
  - « Prevence vybočení z jízdní dráhy »;
  - "Provoz na přerušovaných čarách";
  - « Předvídání vybočení z jízdního pruhu »;
  - « Intenzita vibrování »;
  - "Nouzová prevence vyjetí z jízdního pruhu";
  - «Varování mrtvého úhlu»;
  - «Výstraha sledování řidiče»;
- «Kontrola trakce»;
- « Aktiv. brzdění» ;
  - « Předvídání varování »;
- « Detekce chodců »;
- «Zvuk upozornění na chodce»;
- «Varování mrtvého úhlu»;

- ...

**Poznámka:** funkce se aktivuje, když je zvýrazněno tlačítko aktivovat/ deaktivovat.

### "Moje bezpečnost"

#### "Vše aktivní" 1

Kdvž je aktivována funkce "Moje bezpečnost" - "Vše aktivní", aktivují se všechny bezpečnostní systémy. Tento režim je standardně aktivován při každém nastartování vozidla.

Funkci "Moje bezpečnost" - "Vše aktivní" lze aktivovat také jedním

stisknutím tlačítka 🛈 ve vozidle.

Další informace o funkci

naleznete v příručce k vozidlu v části "Moje bezpečnost".

#### « Perso » 2

Když je aktivován režim Moje bezpečnost "Perso", aktivují se bezpečnostní svstémy, které iste nakonfigurovali a přizpůsobili pomocí "Konfigurace My Safety Perso" 3

Funkci "Perso" lze aktivovat také dvojím stisknutím tlačítka ve vozidle





Další informace o funkci naleznete v příručce k vozidlu v části "Moie bezpečnost".

#### «Konfigurace My Safety Perso» 3

⊴*≑0 6	5	S	88	● 16*C 20:2:
← Co	nfigurer "My Saf	ety Perso"		
Alerto	e sonore survitess	3		
💽 Son c	hangement limitat	tion	L	
💿 Préve	ention sortie de vo	le		
Inter disco	vention sur lignes intinues			
> Antic Stand	cipation de sortie lard			(1)
> Vibra Stand	ation Jard		»	«
Prévé d'ung	ention sortie de voie jence		.e (	
Avert	isseur angle mort			
Alerto	e vigilance conduc	teur		
20%	s5 💩 🚽	∬ A/C	L ®	2 20%

Z této nabídky můžete vybrat a/ nebo nakonfiaurovat funkce, které chcete mít při aktivaci režimu "Moje bezpečnost"Perso:

- «Zvukové výstražné znamení při překročení rvchlosti»:

«Zvuk omezovače při změně »;

- « Prevence vybočení z jízdní dráhv»:

- "Provoz na přerušovaných čarách":

 « Předvídání vybočení z iízdního pruhu»;

- «Intenzita vibrování»;

 "Nouzová prevence vvietí z iízdního pruhu":

- «Varování mrtvého úhlu»;
- «Výstraha sledování řidiče»:

« Zvukové výstražné znamení při překročení rvchlosti»

- ...

Tato funkce varuje řidiče zvukovým upozorněním, pokud vozidlo překročí povolenou rychlost.

### «Zvuk omezovače při změně »

Tato funkce varuje řidiče zvukovým upozorněním na změnu povoleného rvchlostního limitu.

#### « Prevence vybočení z jízdní dráhy»

Tato funkce vytváří vibrace na volantu (nebo zvukovou výstrahu. v závislosti na výbavě), aby varovala řidiče, pokud vozidlo vybočí z jízdního pruhu a překročí linii jízdního pruhu (souvislou nebo přerušenou), aniž by byla aktivována směrová světla

Další informace najdete v kapitole Upozornění na vyjetí z jízdního pruhu v uživatelské příručce vozidla.

#### "Provoz na přerušovaných čarách"

Tato funkce koriquje trajektorii vozidla, když vybočí z jízdního pruhu a překročí přerušovanou čáru, aniž by se rozsvítila směrová světla,

pokud v takovém případě existuje bezprostřední nebezpečí nárazu (např. nebezpečí nárazu do jiného vozidla při změně jízdního pruhu, aniž by byla aktivována směrová světla).

Můžete zvolit požadovanou citlivost systému vozidla:

- «Včasné»;
- «Standardní»;
- « Pozdní ».

Můžete také zvolit požadovanou intenzitu vibrací:

- «Nízká»;
- «Standardní»;
- «Vysoká».

#### "Nouzová prevence vyjetí z jízdního pruhu"

Tato funkce varuje řidiče vytvářením vibrací na volantu (nebo zvukovým upozorněním, v závislosti na výbavě), když vozidlo vybočí z jízdního pruhu a překročí linii jízdního pruhu (souvislou nebo přerušenou), aniž by byla aktivována směrová světla, pokud v takovém případě existuje nebezpečí nárazu (např. nebezpečí nárazu do jiného vozidla při změně jízdního pruhu bez aktivace směrových světel). Další informace najdete v kapitole Upozornění na vyjetí z jízdního pruhu v uživatelské příručce vozidla.

#### « Varování mrtvého úhlu »

Tato funkce upozorní řidiče, jakmile se v mrtvém úhlu objeví jiné vozidlo.

Další informace naleznete v kapitole Upozornění na mrtvý úhel v uživatelské příručce vozidla.

#### « Výstraha sledování řidiče »

Tato funkce detekuje jakékoli snížení reaktivity řidiče. Funkce zohledňuje:

- náhlé a náhodné pohyby volantu;

 častou aktivaci výstrahy asistenta pro udržování vozidla v jízdním pruhu.

Tato funkce upozorní řidiče zvukovou výstrahou a zobrazením varovné zprávy na přístrojové desce, která řidiči doporučí přestávku.

Další informace naleznete v kapitole Varování bdělosti řidiče v uživatelské příručce vašeho vozidla.

#### « Kontrola trakce »

Tato funkce umožňuje omezit prokluz hnacích kol při rozjíždění, zrychlení nebo zpomalení. Další informace o této funkci naleznete v části "Zařízení pro korekci A asistenci řízení " v uživatelské příručce k vozidlu.

#### « Aktiv. brzdění »

V této nabídce můžete aktivovat/ deaktivovat funkci "Aktivní brzdění". Můžete také zvolit citlivost spouštění výstrahy stisknutím "Předvídání varování":

- «Včasné»;
- «Standardní»;
- « Pozdní ».

Další informace naleznete v kapitole Rozšířená bezpečnost v uživatelské příručce k vozidlu.

#### « Detekce chodců »

Tato funkce detekuje a varuje řidiče v případě nebezpečí srážky s chodcem.

Další informace naleznete v kapitole "Bezpečné opuštění vozidla spolujezdcem" v uživatelské příručce vozidla.

#### « Zvuk upozornění na chodce »

Tato funkce varuje řidiče zvukovým upozorněním, pokud hrozí nebezpečí srážky s chodcem. 6

Další informace naleznete v kapitole "Bezpečné opuštění vozidla spolujezdcem" v uživatelské příručce vozidla.

### « Pohodlí »

"Pohodlí" B



Na kartě "Pohodlí" *B* můžete aktivovat/deaktivovat a/nebo nastavit jízdní asistenty související s komfortem ve vozidle:

- « Eco prediktivní asistent \* »;
- « Plachtění »;
- « Udržování vzdálenosti za vozidlem »;
- «Zobrazit nebezpečné oblasti»;

- "Adaptivní omezovač rychlosti" nebo "Adaptivní omezovač rychlosti a tempomat \*" (podle výbavy);
- "Adaptivní tempomat s rozpoznáváním uspořádání vozovky\*";

- ...

**Poznámka:** funkce se aktivuje, když je zvýrazněno tlačítko aktivovat/ deaktivovat.

#### « Eco prediktivní asistent \* »

Tato funkce radí řidiči, kdy má sundat nohu z plynového pedálu v očekávání budoucí události (např. zatáčka, kruhový objezd atd.), aby se zabránilo pozdnímu brzdění a vozidlo využilo svou setrvačnost k omezení spotřeby a zvýšení dojezdu.

#### « Plachtění »

Tato funkce umožňuje snížit brzdění motorem během zpomalování a jet dále bez zrychlování, aby se ušetřilo palivo.

Další informace naleznete v části "Doporučení pro jízdu, Úsporná jízda" v uživatelské příručce vozidla.

#### « Udržování vzdálenosti za vozidlem »

Tato funkce upozorní řidiče, pokud je příliš blízko k jinému vozidlu.

Další informace naleznete v kapitole Upozornění na bezpečnou vzdálenost v uživatelské příručce vozidla.

#### «Zobrazit nebezpečné oblasti »

Tato funkce umožňuje zobrazení rizikových oblastí.

Další informace naleznete v části Stop and GoAdaptivní tempomat a Detekce dopravních značek v uživatelské příručce vozidla.

#### "Adaptivní omezovač rychlosti" nebo "Adaptivní omezovač rychlosti a tempomat \*" (podle výbavy)

Tato funkce umožňuje omezit a regulovat rychlost vašeho vozidla podle typu silnice.

Další informace naleznete v části Stop and GoAdaptivní tempomat a Detekce dopravních značek v uživatelské příručce vozidla.

#### "Adaptivní tempomat s rozpoznáváním uspořádání vozovky\*"

Tato funkce umožňuje regulovat rychlost vozidla podle uspořádání vozovky (např. kruhový objezd, zatáčka atd.).

Další informace naleznete v části "Stop and Go Adaptivní tempomat" v uživatelské příručce vozidla.

# POMOC PŘI PARKOVÁNÍ

# představení



Tyto funkce poskytují dodatečnou pomoc při řízení.

Nemohou tedy v žádném případě nahradit pozornost a zodpovědnost řidiče (řidič musí být za všech okolností připraven brzdit).

Při manévrování se může volant rychle otočit: nestrkejte dovnitř ruce a dbejte na to, aby se uvnitř volantu nic nezachytilo.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.

Vozidlo je vybaveno parkovacími asistenty, které nabízejí dodatečnou pomoc při parkování. V závislosti na výbavě zvolte v

"Vozidlo" nabídce Abídku "Asistenční systémy" a poté kartu "Parkoviště" pro přístup do nabídky parkovacího asistenta:

- «Parkovací asistent »;

- «Hands-free parkovací asistent ».

Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

### Menu "Parkovací asistent"



V nabídce "Vozidlo" Zvolte nabídku "Asistenční systémy", poté kartu "Parkoviště" **C**. Tuto nabídku použijte k přístupu do nastavení parkovacího asistenta. Další informace naleznete v části "Parkovací asistent" v uživatelské příručce vozidla.



- 1. « Přední ».
- 2. « Boční ».
- **3.** « Zvuk ».
- 4. « Typ zvuku ».
- 5. « Hlasitost ».

**6.** « Výstraha zadní překážky parkování ».

7. « Aktivní zadní nouzové brzdění ».

8. «Bezpečné vystoupení cestujících ».

# POMOC PŘI PARKOVÁNÍ

#### Detekční oblasti "Parkovací asistent"

Můžete aktivovat nebo deaktivovat následující zóny parkovacích asistentů:

- « Přední » 1:
- « Boční » 2

# «Zvuk»3

Stiskem "Zvuk" 3 aktivuiete či deaktivujete zvuková upozornění parkovacího asistenta.

Zde můžete modifikovat následující parametry:

- "Typ zvuku" 4: vyberte typ zvukového varování z nabízených výstražných sianálů:

- "Hlasitost": nastavení hlasitosti varování při detekci překážky pomocí lišty "Hlasitost" 5.

#### «Výstraha zadní překážky parkování»6

Funkce "Výstraha zadní překážky parkování" 6 detekuje překážky, ke kterým se blíží zadní část vozidla.

Aktivuje se, když zařadíte zpětný chod a vozidlo stoií nebo se pohybuje nízkou rychlostí.

Na blížící se překážky vás upozorní dlouhý zvukový signál a také zobrazení na obrazovce

multimediálního svstému a rozsvícená kontrolka ve vněiším zpětném zrcátku.

Poznámka: nehybné překážky detekovány neisou.

Další informace o funkci "Výstraha zadní překážky parkování" naleznete v příručce k vozidlu v části "Výstraha zadní překážky parkování".

#### « Aktivní zadní nouzové brzdění » 7

Při zařazení zpátečky systém "Aktivní zadní nouzové brzdění" 7 detekuje pevné překážky za vozidlem

Další informace o funkci "Aktivní zadní nouzové brzdění" naleznete v příručce k vozidlu v části "Aktivní zadní nouzové brzdění"

#### « Bezpečné vystoupení cestuiících » 8

Výstraha "Bezpečné vystoupení cestujících" 8 detekuje potenciální nebezpečí a varuje řidiče a/nebo ostatní cestující, pokud u stojícího vozidla otevřou dveře.

Aktivuje se u zaparkovaného vozidla.

Pokud se k vozidlu přiblíží překážka, zobrazí se na přístrojové desce varování, ve vnějších zpětných

zrcátkách a ve dveřích se rozsvítí kontrolka a rozezní se pípání.

Poznámka: funkce nedetekuje pevné překážky a chodce.

Další informace o funkci "Bezpečné vystoupení cestujících" naleznete v příručce k vozidlu v části "Bezpečné vystoupení cestujících".

#### Menu "Hands-free parkovací asistent"

Funkce "Hands-free parkovací asistent" vám pomůže při parkování tím, že převezme kontrolu nad volantem, brzdami, motorem a řadicí pákou.

Během manévru postupuite podle pokynů zobrazených na obrazovce multimediálního systému (např. "Vyberte zpátečku", "Couveite" atd.) a sundejte ruce z volantu.

Pohybem volantu je možné kdykoliv opět převzít řízení.

Do nabídky "Hands-free parkovací asistent" přejdete z:



– nabídky "Vozidlo" stisknutím nabídky "Asistenční systémy" a poté karty "Parkoviště" C;

- widgetu "Hands-free parkovací asistent" stisknutím

# POMOC PŘI PARKOVÁNÍ

"Otevřít" (konfigurace viz část "Přidání a správa widgetů"**→ 24**); – pomocí zkratky "Hands-free

 pomoci zkrátky "Hands-free parkovací asistent" v pohledu 360° kamery (další informace naleznete v části "360° Kamera" → 96);

 tlačítko "Oblíbené" na volantu (konfigurace viz část "Uživatelská nastavení"→119).



V tomto menu lze zvolit následující parkování:

- podélné parkování 9;
- zaparkování kolmo k chodníku 10;
- výjezd z parkovacího místa paralelně s chodníkem 11.

Další informace naleznete v části "Hands-free parkovací asistent" v uživatelské příručce vozidla. Ikonou *12* můžete vybrat výchozí typ parkování:

- «Paralelní parkování »;

nebo

 - « Parkování v ohraničeném prostoru ».



Podle výbavy se na obrazovce multimediálního systému během parkování zobrazují různé pohledy:

- ukazatel průběhu parkování D;
- pokyny pro směr parkování E;
- zobrazení vozidla, okolního prostředí a dostupných parkovacích míst *F*;
- pohled kamery zepředu/zezadu G.

Pokud nejsou podmínky požadované pro provoz splněny, zobrazí se na obrazovce varovná zpráva.

Aktuální parkování zrušíte stisknutím možnosti "Zrušit manévr".

# **COUVACÍ KAMERA**



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.



Při zařazení zpětného chodu se aktivuje couvací kamera umístěná na zádi vozidla za účelem přenosu pohledu za vozidlo na obrazovku multimediálního systému.

Když se na obrazovce multimediálního systému zobrazí couvací kamera, můžete nastavení

provádět klepnutím na ikonu 2017 "Nastavení".

Další informace o couvací kameře naleznete v příručce k vozidlu.

#### Poznámka:

- zkontrolujte, že kamery nejsou zakryté (nečistotami, blátem, sněhem apod.);
- obraz zadní kamery není k dispozici (místo něj je černá obrazovka), je-li rychlost vozidla vyšší než přibližně 10 km/h, a to v závislosti na platných předpisech a nařízeních.

#### "Nastavení obrazu"



Můžete nastavit následující parametry:

- jas **2**;
- kontrast 3;

- barva **4**.

Chcete-li nastavení ukončit, stiskněte **9**.

# "Vodicí čáry"

Můžete provést aktivaci nebo deaktivaci:

- pohyblivé vodicí čáry 5 vyznačující dráhu vozidla podle polohy volantu;
- pevné vodicí čáry 6 udávají vzdálenosti za vozidlem;
- vodicí čáry přívěsu 7 vyznačující dráhu přívěsu podle polohy volantu.

### Automatické přiblížení

(v závislosti na vybavení)

Můžete aktivovat nebo deaktivovat funkci "Automatické přiblížení" **8**.

### 360° KAMERA



Tato funkce je dodatečnou pomůckou. V žádném případě tedy nesmí

vést ke snížení ostražitosti ani odpovědnosti.

Řidič musí být při jízdě vždy připraven na náhlé události. Při manévrování se vždy ujistěte, že v mrtvém úhlu nejsou skryté malé, úzké, případně pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo, kámen, stojan apod.).



Obrazovka znázorňuje převrácený obraz pohledů dozadu. Křivky jsou promítají do roviny. Na informaci se nelze spolehnout, pokud se křivky promítají na svislý objekt nebo na objekt na zemi. Objekty zobrazené u okraje displeje mohou být deformovány. Příliš silné světlo (sníh, vozidlo na slunci, apod.) může narušit obraz kamery.

#### představení

Vozidlo je vybaveno čtyřmi kamerami, které jsou instalovány v přední části, ve vněiších zpětných zrcátkách a v zadní části vozidla. Tyto kamery jsou dodatečnou pomůckou při náročných manévrech.

Další informace naleznete v části "360° Kamera" v uživatelské příručce vozidla.

Poznámka: ujistěte se, že kamerv nejsou zakryté (nečistotami, blátem, sněhem apod.)

#### Funkce



Svstém je možné aktivovat z

nabídky svět "Vozidlo" stisknutím nabídky "360° Kamera" nebo zařazením zpětného chodu (a do pěti sekund po zařazení jiného rychlostního stupně).

V zóně A obrazovky multimediálního svstému se zobrazuje pohled na oblast kolem zadní části vozidla 1, doplněný o vodicí čáry, siluetu vozidla a zvukové signály.

Ultrazvukové snímače namontované ve vozidle "měří" vzdálenost mezi vozidlem a překážkou.

# 360° KAMERA

Pokud se dostanete do červené zóny, sledujte pro přesné vyměření zobrazení nárazníku.

V zóně **B** na obrazovce multimediálního systému je zobrazen pohled na vozidlo a jeho okolí snímaný z ptačí perspektivy.

Zobrazení "360° Kamera" můžete upravit pomocí ikony **2**.

Další informace naleznete v části "360° Kamera" v uživatelské příručce vozidla.

### Výběr kamery



Také si můžete vybrat typ zobrazení na obrazovce:

standardní pohled zepředu/
 zezadu a pohled z ptačí perspektivy
 3;

 panoramatický pohled zepředu/ zezadu 4;

- boční pohledy 5;

- 3D zobrazení **6**.

**Poznámka:** k funkci "360° Kamera" Ize přistupovat pomocí tlačítka "Oblíbené" na ovladači na volantu.

#### Nastavení



V nabídce "360° Kamera" klepněte na ikonu **2** nastavení fotoaparátu. V tomto menu můžete nakonfigurovat kameru:

 stiskem 7 aktivujete nebo deaktivujete zobrazování pohyblivých vodicích čar;

 stiskem *8* aktivujete nebo deaktivujete zobrazování pevných vodicích čar;

 stiskem 9 aktivujete nebo deaktivujete zobrazování vodicích čar přívěsu;

 stiskem 10 aktivujete nebo deaktivujete automatické přiblížení;

- na posuvných lištách **C** nastavíte jas, kontrast a barvy obrazu.

# **MULTI-SENSE**

#### Menu "MULTI-SENSE"



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.



Z "Vozidlo" nabídky můžete přistupovat k "MULTI-SENSE". Toto menu umožňuje upravit chování některých vestavěných systémů.

### Výběr režimu

Dostupné režimy se liší dle vozidla a úrovně jeho výbavy. V nabídce "MULTI-SENSE" vyberte požadovaný režim **1**:

- «Comfort»;
- «Eco»;
- «Sport»;
- «Perso»;
- «Snow»;
- «All Terrain»;
- ...

Další informace o jednotlivých režimech naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### « Konfigurovat »

Stiskem "Konfigurovat" **2** si přizpůsobíte různé parametry těchto systémů ve vozidle:

- «Tuhost volantu»;
- «Dynamika vozidla»;
- «Klimatizace»;
- «Světelná atmosféra»;
- ...

#### Poznámka:

 některé konfigurační nabídky se mohou lišit v závislosti na vozidle a úrovni jeho výbavy;

 k jednotlivým režimům můžete přistupovat také opakovaným stiskem tlačítka ovládání "MULTI- SENSE". Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### "Konfigurovat" "MULTI-SENSE"



# **MULTI-SENSE**



Na obrazovce "MULTI-SENSE" "Konfigurovat" jsou následující karty:

- "Řízení" **A** ukazuje funkce související s řízením vozidla;

- "Život na palubě" **B** ukazuje funkce související s cestovní pohodou.

**Poznámka:** dostupnost nastavení se může lišit podle režimu MULTI-SENSE, modelu vozidla a úrovně jeho výbavy.

Na kartě **3** můžete "Reset nastavení režimu".

# Nastavení "Řízení"



Na kartě "Řízení" **A** můžete nakonfigurovat následující vybavení:

- «Modul»;
- «Tuhost volantu »;
- «Dynamika vozidla »;
- ...

#### « Modul »

Toto menu nabízí několik nastavení odezvy motoru:

- «Neutrál»;
- «Sport»;
- « Eco ».

V závislosti na zvoleném nastavení je možné výkon a točivý moment motoru nastavit tak, aby působil výrazněji a živěji.

#### « Tuhost volantu »

Toto menu nabízí několik nastavení odezvy řízení:

- «Nízká»;
- «Střední»;
- «Vysoká».

V závislosti na zvoleném nastavení může být citlivost řízení nastavena tak, aby byla citlivější nebo méně citlivá a byla tak zajištěna optimální vyváženost plynulosti a přesnosti řízení.

#### « Dynamika vozidla »

Tato nabídka, která je k dispozici u vozidel s pohonem 2 kol, nabízí několik provozních nastavení:

- «Neutrál»;
- « Pohodlí »;
- « Sport ».

Podle zvoleného nastavení se brzdění kol liší v závislosti na úhlu kol, aby byla zajištěna optimální trajektorie.

#### «4Control Advanced»

Tato nabídka, která je k dispozici u vozidel s pohonem 4 kol, nabízí několik provozních nastavení.

# **MULTI-SENSE**

Chcete-li nabídku upravit, upravte lištu úrovně posunutím prstu doleva (pro zvýšení stability) nebo doleva (pro zvýšení hbitosti).

Podle zvoleného nastavení se brzdění kol liší v závislosti na úhlu kol, aby byla zajištěna optimální trajektorie.

#### « Contrôle châssis »

Tato nabídka, která je k dispozici u vozidel s podvozkem s kamerou a pohonem 4 kol, nabízí několik provozních nastavení:

- « Pohodlí »;
- «Dynamický»;
- « Sport ».

V závislosti na zvoleném nastavení, brzdění a řízení kol se řízení a odpružení mění pro více či méně dynamický zážitek z jízdy.

# Nastavení "Život na palubě"



Na kartě "Život na palubě" *B* můžete nakonfigurovat následující vybavení:

- «Světelná atmosféra »;
- «Intenzita osvětlení »;
- «Klimatizace»;
- ...

Další informace o "Světelná atmosféra" a "Intenzita osvětlení" naleznete v části "Okolní osvětlení". **→ 102**.

# DYNAMICKÝ PODVOZEK



Tyto funkce poskytují dodatečnou pomoc při řízení.

Nemohou tedy v žádném případě nahradit pozornost a zodpovědnost řidiče během parkování (řidič musí být za všech okolností připraven brzdit).



V nabídce "Vozidlo" Asiskněte "Dynamický podvozek" pro přístup k těmto funkcím:

- aktivace/deaktivace systému "Hill Descent Control (HDC)" v závislosti na vybavení) 1;
- zkratka k nabídce "Kamera" (v závislosti na vybavení) 2;
- směr kol 3;
- rozdělení točivého momentu
  vpředu/vzadu u vozidel s pohonem
  4 kol (4WD) 4;
- příčný sklonoměr **5**;
- podélný sklonoměr **6**;
- kompas **7**.

Další informace o systému "Hill Descent Control(HDC)" naleznete v části "Zařízení pro korekci a asistenci řízení " v uživatelské příručce k vozidlu.

# NÁLADOVÉ OSVĚTLENÍ



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

Z nabídky svět "Vozidlo" 2 nabídky svět "Vozidlo" 2 nabídky svět "Vozidlo" 2 nabídce "MULTI-SENSE" karta "Život na palubě" a poté "Světelná atmosféra".

Tato nabídka slouží k nastavení ambientního osvětlení v interiéru vozidla:

- « Měnící se »;
- « Osobní ».

#### « Měnící se »



Chcete-li měnit barvu ambientního osvětlení postupně, stiskněte "Měnící se".

Multimediální systém automaticky upraví ambientní osvětlení tak, aby mělo odstín, který je nejvhodnější pro danou denní dobu.

#### « Osobní »



Chcete-li barvu ambientního osvětlení změnit, klepněte na "Osobní" a poté na ikonu 1. Vyberte jednu z barev nabízených na kruhové paletě 2 pohybem ovladače 4.

Vnitřní kruh *3* představuje barvu ambientního osvětlení multimediální obrazovky a přístrojové desky ve vozidle.

Stiskem "OK" potvrdíte volbu barvy nebo stiskem "Zrušit" vybranou barvu zrušíte.

6

# NÁLADOVÉ OSVĚTLENÍ

#### «Intenzita osvětlení»



Můžete nastavit intenzitu osvětlení prostředí.

Z nabídky svět "Vozidlo"



stiskněte tlačítko "Konfigurovat" v nabídce "MULTI-SENSE" karta "Život na palubě" a poté "Intenzita osvětlení".

Posuvem kurzoru **5** na liště nastavení jasu upravíte jas ambientního osvětlení.

**Poznámka:** takto nastavený jas ambientního osvětlení se uloží a přiřadí k dennímu nebo nočnímu režimu vozidla.

# SEDADLA/ZPĚTNÁ ZRCÁTKA



V nabídce "Vozidlo" stiskněte "Sedadla" pro přístup k funkcím nastavování sedadla "Řidič" *A* a "Cestující" *B* vašeho vozidla:

- «Bederní aktivovaný»;
- « Snadný přístup k sedadlu »;
- « Vizuální zpětná vazba »;
- « Poloha při řízení »/« Relax pozice ».

Do nabídky "Sedadla" můžete také vstoupit přímo stiskem spínače na sedadle. Funkci masáže spustíte jeho stiskem a přidržením.

Další informace o ovládání sedadel naleznete v uživatelské příručce k vozidlu. Chcete-li zvolit sedadlo "Řidič" nebo "Cestující":

- stiskněte kartu **A** nebo **B**;

 rychle posuňte obrazovku multimédií do strany a přesuňte se z jednoho sedadla na druhé.

#### «Bederní aktivovaný »

Na kartách "Řidič" si můžete vybrat typ sekvence:

- «Nízký»;
- « Rozšířený »;
- « Alternativní ».

Posuvem kurzoru na liště "Intenzita" nastavujete masážní "Intenzita".

#### « Snadný přístup k sedadlu »



Před instalací dětské sedačky na sedadlo předního spolujezdce a/nebo na zadní

sedadla je funkci "Snadný přístup k sedadlu" nutno deaktivovat. **Mohlo by dojít ke zraněním.** 

Je-li tato funkce aktivována, sedadlo se automaticky posune zpět, když řidič nebo spolujezdec opouští vozidlo, a vrátí se do své pozice při příštím nastartování vozidla.

#### « Vizuální zpětná vazba »

Je-li tato funkce aktivována, na obrazovce se objeví funkční okno pro nastavení sedadla, když řidič nebo spolujezdec nastavuje polohu svého sedadla.

#### "Poloha při řízení" / "Poloha uložena do paměti"

#### « Uložit »

Tato funkce ukládá do paměti polohy předních sedadel a vnějších zpětných zrcátek "Řidič" a/nebo "Cestující".

V nabídce "Sedadla":

- zvolte sedadlo "Řidič" nebo "Cestující";
- nastavte polohu sedadla pomocí spínačů na sedadle;
- upravte polohy vnějších zpětných zrcátek pomocí ovládacích prvků oken;
- stiskem "Uložit" uložíte aktuální polohu.

Pomocí ovládacích prvků nastavení příslušného sedadla:

- nastavte polohu sedadla pomocí spínačů na sedadle;
- po několika sekundách se na multimediální obrazovce zobrazí

# SEDADLA/ZPĚTNÁ ZRCÁTKA

zpráva nabízející uložení nové polohy;

 Stisknutím tlačítka "Uložit" uložíte aktuální polohu nebo stisknutím tlačítka "Neukládat" neuložíte aktuální polohu.

**Poznámka:** polohy vnějších zpětných zrcátek se uloží do paměti spolu s polohou sedadel (podle konkrétního vozidla).

Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### « Vyvolání polohy »

Pokud je vozidlo v klidu, může tato funkce vyvolat polohy uloženého sedadla a vnějších zpětných zrcátek:

 U sedadla řidiče: stiskněte "Vyvolání polohy".

 Ú sedadla spolujezdce: vyberte příslušnou uloženou "Pozice sedadla" a poté stiskněte "Vyvolání polohy".

**Poznámka:** Z bezpečnostních důvodů jsou některé funkce k dispozici pouze při stojícím vozidle.

#### « Relax pozice »



Když vozidlo stojí, můžete sedadlo řidiče automaticky posunout dozadu a naklonit, abyste si během přestávky mohli odpočinout. Stiskněte "Aktivovat".

"Relax pozice" můžete přizpůsobit úpravou polohy sedadla pomocí tlačítek pro nastavení sedadla a poté stisknutím tlačítka "Uložit" polohu uložte.

Pohyb můžete přerušit stisknutím jednoho z tlačítek pro nastavení sedadla nebo stisknutím tlačítka "Návrat do polohy pro řízení" na multimediální obrazovce. Chcete-li vrátit sedadlo do polohy pro řízení, stiskněte tlačítko "Návrat do polohy pro řízení".

Poznámka: Během nabíjení se na multimediální obrazovce automaticky zobrazí zpráva s dotazem, zda chcete aktivovat polohu. Během aktivace můžete získat přístup k nastavení "Relax pozice".



Před stisknutím tlačítka "Relax pozice" nebo vyvoláním polohy řidiče (uložení polohy,

změna profilu) zkontrolujte, zda se nikdo nenachází v blízkosti pohyblivých částí (zejména na zadních sedadlech). **Nebezpečí úrazu**.

# TI AK VZDUCHU V PNFUMATIKÁCH



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Další informace o tlaku v pneumatikách naleznete v uživatelské příručce vozidla v části Systém sledování tlaku v pneumatikách.

V nabídce "Vozidlo" 🖻 můžete



po stisknutí položky "Vozidlo" a poté "Tlak v pneumatikách" ověřit stav tlaku v pneumatikách a resetovat systém sledování "Tlak v pneumatikách".

Existují různé řídicí systémy "Tlak v pneumatikách" podle vozidla:

- TPMS: systém kontroly tlaku v pneumatikách;

#### nebo

- TPW: upozornění na pokles tlaku v pneumatikách.

Displei na přístroiové desce vašeho vozidla vás informuje o případných závadách huštění pneumatik.

#### Stav tlaku v pneumatikách pomocí systému TPMS



V multimediálním systému si můžete zkontrolovat hodnotv tlaku v pneumatikách.

Symbol 2 označuje stav tlaku v pneumatikách barvami:

- zelená - tlak pneumatiky je správný nebo beze změny od poslední opětovné inicializace:

oranžová – tlak v pneumatikách je nedostatečný:

- červená - jedna z pneumatik je proražená nebo velmi podhuštěná; - Šedá - od snímače v pneumatice nebyly získány žádné údaje.

Další informace o řídicím svstému "Tlak v pneumatikách" nainstalovaném ve vozidle získáte

po klepnutí na ikonu

#### Stav tlaku v pneumatikách pomocí svstému TPW



V multimediálním systému si můžete zkontrolovat hodnotv tlaku v pneumatikách.

Symbol 3 označuje stav tlaku v pneumatikách barvami:

- zelená - tlak pneumatiky je správný nebo beze změny od poslední opětovné inicializace;
# TLAK VZDUCHU V PNEUMATIKÁCH

 Oranžová – tlak v některé z pneumatik je nedostatečný.

Další informace o řídicím systému "Tlak v pneumatikách"

nainstalovaném ve vozidle získáte

po klepnutí na ikonu 1.



Znovu inicializujte řídicí systém "Tlak v pneumatikách" v bodě 1.

Postup opětovné inicializace systému je zobrazen v části 4.

#### Vvnulování

Tato funkce umožňuje opětovnou inicializaci stisknutím tlačítka "Resetovat" 1.

Postup resetování musí být proveden, když vozidlo stojí a zapalování je zapnuté.

Postup opětovné inicializace spusťte stiskem "Ano" nebo se vratte do stavu tlaku v pneumatikách stiskem "Ne".

Jakmile je vynulování dokončeno, na obrazovce se objeví potvrzující zpráva.

### Menu "My driving"



Určité funkce jsou k dispozici pouze u stojícího vozidla.



V nabídce "Vozidlo" 🖻 stiskněte

- "My driving" pro přístup k následujícím informacím a funkcím:
- datum zaháiení, ujetá vzdálenost a průměrná rychlost aktuální trasy **A**;
- "Skóre bezpečnosti" B (podle konkrétní výbavy a země);

- "Eko-skóre" C:
- "Spotřeba eneraje" D.

Můžete k němu také přistupovat z widgetu "Skóre bezpečnosti" v nabídce "Domovská obrazovka"

nebo "Navigace"



Z informační ikony " " máte přístup k informacím týkaiícím se "My driving".

#### Poznámka:

- údaie, ke kterým lze získat přístup prostřednictvím nabídky "My drivina", se zpravidla liší podle úrovně výbavy vozidla.

zobrazené údaje se automaticky vynulují, pokud byl motor vypnut po dobu alespoň dvou hodin nebo při změně "Profil".

## "Skóre bezpečnosti"

(v závislosti na vybavení a zemi)



### "Probíhá trasa"

V části "Aktuální trasa" *E* si můžete prohlédnout údaje o bezpečnosti jízdy od odjezdu a během aktuální trasy.

Na začátku trasy se skóre resetuje, a proto se nezobrazuje.

Skóre jsou propojena s profily. Pokud změníte "Profil", skóre trasy se vynuluje.

Výběrem informační ikony "i" získáte přístup k informacím týkajícím se funkce "Bezpečnostní skóre".

**Poznámka:** zobrazené údaje jsou vypočítány z posledního vynulování údajů vozidla, a to buď automaticky poté, co vozidlo nebylo používáno po dobu alespoň dvou hodin, nebo při změně "Profil".

#### Celkové skóre 1

Tyto údaje vám umožní zjistit vaše celkové skóre (od 0 do 100) na aktuální trase.

Barva spojená s celkovým skóre popisuje váš styl řízení ve vztahu k měřeným kritériím:

 zelený ukazatel: máte dobré skóre, váš styl jízdy je ve vztahu k těmto kritériím uspokojivý; – žlutý ukazatel: máte průměrné skóre, váš styl jízdy není ve vztahu k těmto kritériím vždy uspokojivý;
– oranžový ukazatel: máte nízké skóre, váš styl jízdy je někdy

riskantní; – červený ukazatel: máte příliš nízké skóre, váš stvl jízdy je riskantní.

#### Výpočet dílčích skóre 2

Dílčí skóre jsou hodnocením bezpečnosti vašeho stylu jízdy na aktuální trase na základě následujících kritérií:

 "Bezpečná rychlost" vyhodnocuje rozdíl mezi naměřenou rychlostí a doporučenou rychlostí;

 "Udržování vzdálenosti za vozidlem" vypočítává vzdálenost mezi vaším a vpředu jedoucím vozidlem;

 "Trajektorie" posuzuje příčné a podélné zrychlení, jakož i použití směrových světel v případě změny jízdního pruhu;

- ...

**Poznámka:** chcete-li získat další informace o definování různých dílčích skóre, klepněte na jedno z nich.

#### Rady a bezpečnost jízdy 3

Pomocí dílčích skóre vám tyto informace poskytují hodnocení vašeho stylu jízdy, které vám pomáhá zvyšovat bezpečnosti vašeho řízení.

Stiskem "Rada" získáte přístup k dalším funkcím.

#### "Historie F"

V režimu zobrazení "Historie" **F** máte přístup k následujícím výpisům historie:

- skóre vaší trasy za aktuální měsíc 4;
- vaše měsíční skóre 5;
- vaše hodnocení bezpečnosti pro aktuální měsíc **6**;
- poskytuje radu na daný měsíc 7.

Tyto informace jsou poskytovány podle skóre za aktuální měsíc.

Rady jsou poskytovány na základě nejnižších měsíčních skóre.

Přístup k historii je propojen s rozhraním Profil.

# "Eko-skóre"



V režimu zobrazení "Eko-skóre" *C* můžete sledovat svůj styl jízdy s ohledem na úsporu energie od odjezdu na aktuální trasu.

**Poznámka:** zobrazené údaje jsou vypočítány z posledního vynulování údajů vozidla, a to buď automaticky poté, co vozidlo nebylo používáno po dobu alespoň dvou hodin, nebo při změně "Profil".

Výběrem informační ikony "

" získáte přístup k informacím týkajícím se "Eko-skóre".

Celkové skóre 8

Tyto údaje vám umožní zjistit vaše celkové skóre (od 0 do 100) na aktuální trase:

 skóre mezi 76 a 100: "Gratulujeme, jste Eco řidič";

skóre mezi 51 a 75: "Máte normální styl jízdy";

 skóre mezi 0 a 50: "Máte dynamický styl jízdy".

Celkové skóre se počítá z dílčích skóre.

#### Výpočet dílčích skóre 9

Dílčí skóre jsou hodnocením vašeho stylu jízdy na aktuální trase na základě následujících kritérií:

- "Zrychlování" hodnotí vaše chování ve vztahu k akceleraci a rychlosti;
- "Předvídání" hodnotí vaši schopnost předvídat a vyhnout se prudkému brzdění;
- "Řazení" hodnotí vaše chování týkající se řazení rychlostních stupňů ve vztahu k ukazateli řazení rychlostních stupňů zobrazenému na přístrojové desce;

**Poznámka:** toto hodnocení je k dispozici pouze u manuálních převodovek.

- ...

#### Rady a styl jízdy 10

Pomocí dílčích skóre vám tyto informace poskytují hodnocení vašeho stylu jízdy, které vám pomáhá vylepšovat vaše jízdní schopnosti.

Stiskem "Rada" získáte přístup k dalším funkcím.

### « Spotřeba energie »



V režimu zobrazení "Spotřeba energie" **D** můžete zobrazit následující údaje o spotřebě energie při jízdě:

- údaje o aktuální trase 11;
- data od posledního vynulování 12;
- historie průměrné spotřeby 13.

Z informační ikony " **1**" máte přístup k informacím týkajícím se "Spotřeby energie".

#### Údaje o aktuální trase 11

Podle verze vozidla můžete mít k dispozici následující údaje:

- "Průměrná spotřeba";

 "Vzdálenost EV" dojezdová vzdálenost v elektrickém režimu (hybridní vozidlo);

- ...

**Poznámka:** zobrazené údaje jsou vypočítány z posledního vynulování údajů "Skóre Eco" poté, co vozidlo nebylo používáno po dobu alespoň dvou hodin a při změně "Profil".

#### Data od posledního vynulování 12

Podle verze vozidla můžete mít k dispozici následující údaje:

"Průměrná spotřeba";

 dojezdová vzdálenost v čistě elektrickém režimu (hybridní vozidlo);

 spotřeba klimatizace a pomocných zařízení (elektrické

vozidlo);

datum posledního vynulování;
....

**Poznámka:** zobrazené údaje jsou vynulovány spolu s údaji na přístrojové desce.

#### Vývoj průměrné spotřeby 13

Graf ukazuje vývoj průměrné spotřeby za minutu za posledních třicet minut jízdy.

Řádek a přidružená hodnota odpovídají průměrné spotřebě od posledního ručního vynulování.

**Poznámka:** údaje grafu jsou vynulovány spolu s údaji od posledního ručního vynulování.

# **KVALITA VZDUCHU**

#### V nabídce "Vozidlo" 🖻 klepněte na "Kvalita vzduchu".

Pomocí této nabídky můžete vytvářet čerstvé a zdravé ovzduší v interiéru vozidla, a to aktivací následujících funkcí:

- «Čistička vzduchu»;
- «Automatická recyklace vzduchu».

### «Čistička vzduchu»



Cyklus čištění vzduchu můžete spustit pomocí:

- tlačítka "Čistička vzduchu" 3;
- tlačítka "Čistička
- vzduchu" u widgetu "Kvalita

vzduchu" dostupného z

"Navigace" nabídky nebo z

"Domovské obrazovky"

Zvýrazněné tlačítko "Čistička vzduchu" znamená, že probíhá cyklus čištění vzduchu (přibližně pět minut).

#### « Automatická recyklace vzduchu»



Automatickou recirkulaci vzduchu můžete aktivovat/deaktivovat stiskem tlačítka "Automatická recyklace vzduchu" 2.

Přes informační ikonu 1 u vozidla v klidu máte přístup k údajům funkce "Čistička vzduchu" a "Automatická recyklace vzduchu".

Návrat do nabídky "Kvalita vzduchu" provedete stiskem 4.

### Menu "Elektrické"



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Dostupnost některých funkcí závisí na typu vozidla (elektrické nebo hybridní).



Některá nastavení jsou k dispozici, pouze pokud je vozidlo v klidu.



V nabídce "Vozidlo" 🛱 můžete přistupovat do nabídky "Elektrické".

Můžete k němu také přistupovat pomocí ikony "Elektrické" ve

widgetu "Vozidlo" ve světě "Domovská obrazovka".

V této nabídce si můžete zobrazit a nastavit funkce související s hybridním nebo elektrickým vozidlem.

V nabídce "Elektrické" se dostanete na tyto karty:

- "Energie" A;
- "Programy" **B**;
- "Baterie" C;
- "Nastavení" D.

#### «Eneraie»



Na kartě "Eneraie" **A** máte možnost si v multimediálním systému zobrazit toky energie u vozidla.

Poznámka: informace se může lišit podle motoru vozidla (elektrický nebo hybridní).

### « Programy »



Pokud není nastaven žádný jiný program, můžete nastavit komfort vozidla a/nebo proaram nabíiení na kartě "Programy" **B**, poté "Mé programy" nebo "Přidat".

V této nabídce můžete zobrazit a upravit:

- informace o "Další program" 1:
- nastavení času v souvislosti s programy nabíjení 2;
- nastavení komfortu vvtápění v souvislosti s klimatizačními programy 3;
- seznam a nastavení uložených "Mé programy" 4;
- "Přidat" a plán 5.

Další informace o různých funkcích "Programv" získáte stisknutím ikonv



i "Informace".

Po přidání programu si můžete prohlédnout informace o nadcházející "Další program" 1 na "Proaramv" kartě **B**.

Poznámka: nabíjení začíná, pokud je motor vypnutý, vozidlo je připojeno k napájení a přístup je povolen. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### Plán "Přidat"



Můžete uložit až tři plány.

Chcete-li přidat plán, stiskněte "Přidat" 5 a nastavte následující:

- čas, kdv musí být vozidlo připraveno 6:
- typ programu, jedná-li se o plán nabíjení a/nebo řízení klimatu 7:

- dny v týdnu, kdy chcete plán použít 8.

Potvrďte stisknutím možnosti "Uložit".

#### «Nastavení nabíjení»2



	Début			
21		25	05	25
22		35	07	30

V "Nastavení nabíjení" 2 můžete:

aktivovat/deaktivovat
 "Plánované nabíjení" volbou času
 začátku a konce nabíjení a poté
 potvrďte stiskem "Uložit":

#### nebo

 aktivovat/deaktivovat službu "V2G nabíjení" (podle konkrétní výbavy). Tato služba přerozděluje energii uloženou v akumulátoru elektromobilu do domácnosti a do elektrické sítě. Musíte mít kompatibilní obousměrný střídavý nabíjecí terminál a předplacenou službu. Podívejte se na nabídku "Mobilizovat" na webových stránkách https://renaultconnect.renault.com. Další informace získáte u autorizovaného prodejce. Tato funkce je dostupná také v chytrém telefonu prostřednictvím aplikace "My Renault".

#### Poznámka:

- pokud jsou časy zahájení a ukončení nabíjení stejné, plán bude probíhat 24 hodin;
- maximální úroveň nabití baterie ("Max") nemusí být dosažena, pokud je doba nabíjení příliš krátká;

- bez nastavení dne v týdnu nelze plán nabíjení potvrdit.

#### «Nastavení klimatizace» 3

(v závislosti na vybavení)



V "Nastavení klimatizace" **3** nastavte teplotu tepelného komfortu:

- v interiéru vozidla 9;
- u vyhřívaných sedadel 10;
- u vyhřívaného volantu 11.

Potvrďte stisknutím možnosti "Uložit".

#### Nastavení dnů 8



Vyberte dny **8**, pro které chcete plán použít.

Když je den zvýrazněn, znamená to, že je vybrán.

Potvrďte stisknutím možnosti "Uložit".

#### «Mé programy» 4

6J	99	o 66	E
Véhicule é	lectrique		0
Energie		Batterie	Réglages
	Prochain p	rogramme	
	Samedi	07:00	
	G 22:30 > 06:	30 10 25 °C	
	Réglages charge	Réglages climatis	at)
9 19	Prét à 07:00	LMMIVSD	B Supprimm
4	Aio	ter	2

Ze seznamu **4** vidíte přehled všech aktivních plánů nabíjení a/nebo vytápění.

Stiskem některého z programů můžete zobrazovat, upravovat nebo odstraňovat.

Plán můžete odstranit stisknutím ikony koše *12* pro plán, který chcete odstranit.

### « Baterie »



#### «Nastavení»



Na kartě "Baterie" C lze nastavit:

 maximální úroveň nabití akumulátoru vozidla pohybem tlačítka 13;

 minimální úroveň nabití akumulátoru vozidla, která nesmí být překročena při použití funkce "V2G nabíjení" a "V2L" pohybem tlačítka 14. Na kartě "Nastavení" **D** máte přístup k následujícím nastavením:

- «Zvukové varování pro chodce»;
- « Prediktivní hybrid »;
- "Připojení a nabíjení";

- ...

#### « Zvukové varování pro chodce»

Při řízení si můžete zvolit druh zvuku, který upozorňuje na vaši přítomnost ostatní účastníky silničního provozu, zejména chodce a cyklisty.

Další informace o výstražném zvuku pro chodce najdete v uživatelské příručce vozidla v části Elektrické vozidlo.

#### "Připojení a nabíjení"

Můžete aktivovat/deaktivovat funkci "Připojení a nabíjení", která umožňuje nabíjet vozidlo na veřejném nabíjecím terminálu ihned po připojení nabíječky. Musíte mít předem uzavřenou smlouvu o nabíjení na veřejných nabíjecích stanicích a aktivovat si možnost "Připojení a nabíjení" v účtu "My Renault". Podívejte se na nabídku "Mobilizovat nabíjecí kartu" v aplikaci My Renault nebo na webových stránkách https:// renault-connect.renault.com.

Další informace získáte u autorizovaného prodejce nebo si prohlédněte balíček na příslušných webových stránkách Renault.

#### « Prediktivní hybrid»

U hybridních vozidel můžete aktivovat/deaktivovat funkci "EV City", která při jízdě ve městě upřednostňuje jízdu na elektřinu.

**Poznámka:** tato funkce je k dispozici pouze jako předplacená služba a je přístupná během daného časového období. Předplatné si můžete prodloužit z vašeho účtu "My Renault".

# TÍSŇOVÉ VOLÁNÍ

Pokud je jím vozidlo vybaveno, umožňuje systém nouzového volání automatické nebo ruční volání záchranných složek v případě nehody nebo zdravotních potíží za účelem zkrácení reakční doby záchranných složek.

Při volání záchranných složek dojde k automatickému ztišení zdroje audia / rádia.

Použití funkce "Tísňové volání" vypne téměř na jednu hodinu některé příkazy a menu multimediálního systému za účelem upřednostnění telefonních hovorů nouzového volání.

Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

## Menu "Vozidlo"



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.

4 8	°° G	ħ	S	88	• 16°C 20:23
Â	Véhicule	В	Habitacle	C.	ession des pneus
	Accès				
	Accueil				
	Eclairage				
	Essuyage				
20	§ & 5	<u>چ</u> ج	AIC	Ē @	201

Z nabídky "Vozidlo" nabídku "Vozidlo".

🛱 vyberte

V tomto menu se dostanete na tyto karty:

- "Venku" **A**;
- "Interiér" **B**;
- "Tlak v pneumatikách" **C**.

**Poznámka:** dostupnost nastavení se liší v závislosti na úrovni výbavy.

## "Venku" A



### « Přístup »

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

- « Automatické zamknutí dveří při jízdě »;

 - «Hands-free zamknutí/ odemknutí»:

- «Tichý režim»;

**Poznámka:** některé možnosti jsou dostupné, pouze pokud jsou aktivovány předchozí funkce.  "Přístup a start pomocí telefonu" (digitální klíč);

#### Poznámka:

- když je funkce deaktivována, nebudete již dostávat relevantní oznámení;
- další informace naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

- ...

## « Vítejte »

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

- « Uvítací externí osvětlení »;
- « Interní sekvenční zvuk »;
- « Automatické vyklápění zrcátek »;
- «Funkce interního světla»;
- ...

## « Osvětlení »

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

- Adaptivní světlomety;
- «Výběr strany provozu»:
  - «Vlevo»;
  - « Ргаvá ».

- ...
 Poznámka: některé možnosti jsou dostupné, pouze pokud jsou aktivovány předchozí funkce.

### « Stírání »

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

 "Aktivace zadního stěrače při couvání": zadní stěrač se zapíná při zařazení zpětného chodu;

**Poznámka:** tato funkce funguje pouze v případě, že jsou zapnuté přední stěrače.

- « Automatické přední stěrače »;

- ...

### "Interiér" B



### « Displej »

V této nabídce aktivujte/deaktivujte "Automatický jas" (podle konkrétní výbavy) a nastavte si tyto možnosti:

- «Multimédia: jas v průběhu dne »;
- « Multimédia: jas v noci »;
- « Podsvícení místa řidiče. »;

- ...

**Poznámka:** některé možnosti jsou dostupné, pouze pokud jsou aktivovány předchozí funkce.

### « Head-up displej »

(v závislosti na vybavení)

V této nabídce aktivujete/ deaktivujete a nastavte si tyto možnosti:

- aktivovat/deaktivovat displej za volantem;
- nastavení denního jasu;
- nastavení polohy obrázku na head-up displeji;
- aktivace/deaktivace

informačního displeje navigace;

- aktivace/deaktivace

informačního displeje asistenčních systémů;

- ...

**Poznámka:** podle konkrétního typu vozidla se poloha průhledového displeje automaticky ukládá do "Profilů".

#### « Hlasitost zvuku ukazatele směru »

V této nabídce si můžete nastavit hlasitost ukazatelů v interiéru vozidla:

- «Nízká»;
- «Střední»;
- «Vysoká».

### « Tlačítko Oblíbené na volantu »

V této nabídce si můžete nakonfigurovat "Tlačítko Oblíbené na volantu" pro některou z těchto funkcí:

- «Klimatizace»;
- «Režim Eco»;
- «360° Катега»;
- «Čistička vzduchu»;
- ...

**Poznámka:** možné volby se liší v závislosti na úrovni výbavy.

#### «Upravit widgety»

V této nabídce můžete na "Domovské obrazovce" nebo v nabídce "Navigace" upravit widgety

, které jsou k dispozici v závislosti na výbavě vašeho vozidla:

- «Kvalita vzduchu»;
- «Google Asistent»;
- « 360° Kamera »;

- « Datum a čas »;
- «Tlak v pneumatikách »;
- « Audio » ;
- ...

# "Tlak v pneumatikách" C



V této nabídce si můžete u vozidla zkontrolovat stav tlaku v pneumatikách a provést resetování.

Další informace o tlaku v pneumatikách naleznete zde:

- oddíl Tlak v pneumatikách > 106;
- uživatelská příručka k vozidlu.

# Nabídka "Profil"



Po spuštění multimediálního systému můžete na kartě **D** zvolit nebo přidat uživatelský profil, který se použije pro systém a vozidlo.

Vyberte požadovaný uživatelský profil.

**Poznámka:** profil je možné změnit pouze u stojícího vozidla.

Do nabídky "Profil" **E** se můžete kdykoli dostat z centra zpráv klepnutím na obrázek ve svém profilu.

# Funkce spojené s uživatelským profilem

Následující parametry jsou uloženy v uživatelském profilu:

- jazyk systému;
- účet Google<sup>®</sup>;
- účet My Renault;

 nastavení podmínek používání osobních údajů;

- nastavení displeje;
- MULTI-SENSE-nastavení;
- nastavení osvětlení;
- nastavení sedadla řidiče;

 nastavení vnějších zpětných zrcátek;

- nastavení zvuku;
- nastavení navigačního systému;
- historie navádění;
- oblíbená navádění;

- ...

**Poznámka:** První vytvořený profil bude výchozím profilem správce.

Některá nastavení jsou k dispozici pouze prostřednictvím profilu správce.

## Přidání "Profil"

Pokud chcete přidat nový "Profil", klepněte na 1 a poté postupujte podle pokynů zobrazených na multimediální obrazovce.

#### Poznámka:

- můžete přidat až pět "Profil";
- pokaždé, když vytvoříte nový "Profil", je nutné provést konfiguraci: viz část "Aktivace služeb" → 12.

### Nastavení "Profil"

7

Pro lepší ochranu vašich osobních údajů doporučujeme svůj profil zamknout.

6	周	B	- 88	0 18°C 203
← Profil				2—
Greg	+			
	Nom Greg			
0	> Image			
	Sécurité	E		
	Compte Google Appayer pour confi	gater		
	Mentions légales			
	Privacy settings Accept all sharing			
201 8	5 Å _	n aic	L @	2 20

V nabídce **2** můžete nastavit následující funkce:

- «Spravovat profily»;
- «Spravovat účty»;
- «Smazat profil»;
- « Profil hosta ».

Z nabídky **E** se dostanete k těmto údajům:

- «Jméno»;
- «Fotografie»;
- «Zabezpečení»:
  - Vyberte režim zamykání
  - "Odstranit ID";
  - "Odemknout profil pomocí telefonu".

Pomocí této funkce můžete odemknout "Profil" pomocí

chytrého telefonu, pokud se nachází ve vozidle.

Další informace naleznete v kapitole "Nastavení systému" **→ 124**.

"Účet My Renault" (dostupný pouze v profilu správce);

- účet Google®;

 « Podmínky ochrany osobních údajů »;

- «Nastavení ochrany údajů»:
  - « Přijmout všechno »;
  - «Odmítnout vše»;
  - « Přizpůsobit ».

- ...

Další informace najdete v části "Aktivace služeb" **→ 12**.

#### Profil « Host »



Profil "Host" (GUEST) lze použít pro přístup k některým funkcím multimediálního systému, např. k uživatelskému profilu.

Pro přístup během spouštění stiskněte **2** a poté "Profil hosta" nebo **3**.

Profil "Host" se resetuje pokaždé, když se restartuje systém, takže se jeho nastavení neukládá.

# NASTAVENÍ SYSTÉMU



Z bezpečnostních důvodů provádějte tato seřízení, jen když vozidlo stojí.

#### Menu "Nastavení"

	20				O 10	5°C 20:2
	ົ	19	C	88		<b>1</b> 77
*	Settings					
•0	Sound					
•	Network an	nd Internet				
*	Bluetooth					
Ŷ	Location					
۲	Privacy					
	Apps					
٠	Notificatio	ns				
0	Date and ti	ime				
2	Profiles & a	accounts				
4.	Security					
20	\$ 855	0 (0)	0 A/C	6 E	3 2	20%

V nabídce "Vozidlo" svět stiskněte "Nastavení".

Také můžete vstoupit do nabídky "Nastavení" z Centra zpráv, a to klepnutím na ikonu "Nastavení". **Poznámka:** 

- dostupnost nastavení se liší
- v závislosti na úrovni výbavy;
- některá nastavení jsou k dispozici, pokud je vozidlo v klidu.

Toto menu umožňuje nastavení následujících parametrů:

- «Zvuk»;
- Síť a internet;
- «Bluetooth®»;
- "Poloha";
- "Důvěrnost";
- "Aplikace";
- "Oznámení";
- «Datum a čas»;
- "Profily a účty";
- «Zabezpečení»;
- «Systém»;
- «Aktualizace & asistent»;
- «Google®»;

- ...

#### « Zvuk »

V této nabídce lze nastavit a upravit tato nastavení hlasitosti:

- « Hlasitost médií »;
- Hlasitost příchozích hovorů;
- «Hlasitost alarmu»;
- "Hlasitost oznámení";
- Hlasitost navigace;
- «Hlasitost Asistence»;
- Vyzvánění telefonu;
- ...

#### Síť a internet

Pokud v telefonu používáte sdílení připojení, používáte internetové připojení telefonu prostřednictvím WIFI (účtují se poplatky podle příslušného tarifu mobilního operátora).



# NASTAVENÍ SYSTÉMU



Tuto nabídku lze použít ke konfiguraci následujících internetových sítí:

- "Přístupový bod":
  - povolit/zakázat "Přístupový bod";
  - podrobnosti o přístupovém bodu;
  - automatická aktivace/ deaktivace přístupového bodu;
  - ...
- «WIFI»:

 aktivace/deaktivace rozhraní "WIFI" v multimediálním systému za účelem použití vzdáleného přístupového bodu k internetu;
 zobrazení dostupných sítí;

"Přidat síť".

- Nastavení "WIFI"

- Nabídka "Konektivita" obsahuje informace o:

- údajích a stavu připojení;
- o "Typ sítě";
- ID systému;
- ...

Když aktivujete multimediální systém "WIFI", jste o jeho stavu informováni pomocí ikony na stavové liště:

- *1* rozhraní "WIFI" aktivováno a připojeno k síti bez omezeného připojení;
- 2 rozhraní "WIFI" aktivováno a připojeno k síti, avšak bez přístupu k internetu nebo pouze s omezeným připojením;

 - 3 rozhraní "WIFI" aktivováno, ale není připojeno k síti.

**Poznámka:** Když je rozhraní "WIFI" deaktivováno, ve stavovém řádku se ikona WIFI nebude zobrazovat.

Informace o stavu sdílení dat si můžete zobrazit také stiskem ikony na stavovém řádku:

- 4 "Přijmout všechno", sdílet všechna data;
- 5 "Odmítnout vše": nesdílí žádné údaje;
- 6 "Přizpůsobit", sdílejte pouze data, která jste autorizovali.

Další informace o sdílení dat naleznete v části Aktivace služeb **⇒12**.

**Poznámka:** pokud odmítnete sdílet data, ve stavovém řádku se nezobrazí žádná ikona.

#### « Bluetooth® »

Pomocí této nabídky lze nastavit funkce Bluetooth® multimediálního systému:

- aktivovat/deaktivovat funkci Bluetooth® multimediálního systému;
- « Spárovat nové zařízení ».

#### Umístění

V této nabídce lze upravit nastavení polohy vozidla:

- Poslední požadavky na umístění;
- "Oprávnění aplikací".

#### « Aplikace »

V této nabídce si můžete nakonfigurovat aplikace multimediálního systému.

- Zobrazit všechny aplikace;
- Výchozí aplikace;
- Oprávnění aplikací;
- "Specifická přístupová práva udělená aplikacím";

# NASTAVENÍ SYSTÉMU

### "Oznámení"

V této nabídce si můžete nakonfigurovat upozornění multimediálního systému:

- « Proaktivní doporučení ».

#### « Datum a čas »

V této nabídce lze nastavovat datum a čas v multimediálním systému:

- "Automatické nastavení časového pásma";
- "Nastavení časového pásma (ruční)";
- "Použít 24hodinový formát".

# "Profily a účty";

Umožňuje přístup do nabídky profilu multimediálního systému.

#### «Zabezpečení»

V této nabídce lze nastavit zabezpečení multimediálního systému:

- "Zamknutí profilu";
- "Odstranit ID";
- "Aktualizace zabezpečení";
- "Odemknout profil pomocí telefonu".

#### « Systém »

V této nabídce lze provést tato nastavení multimediálního systému:

- Jazyk a vstupy;
- "Jednotky" (v kilometrech nebo mílích za hodinu);

Poznámka: ukazatel rychlosti a některé informace o vzdálenosti zobrazené na přístrojové desce jsou převedeny. Chcete-li přejít na předchozí režim, postupujte stejným způsobem.

- "Úložiště";
  - Hudba a zvuk;
  - Další aplikace;
  - Soubory;
  - «Systém».
- Popis;
- Právní ustanovení;
- Resetování možností;

- ...

#### « Aktualizace & asistent »

Toto nabídka umožňuje informovat se a/nebo nakonfigurovat následující funkce:

- "Proaktivní návrhy";
  - Více informací naleznete v části "Oznámení" **→ 127**.
- "Avatar" (podle konkrétní výbavy):

- aktivace/deaktivace "Aktivujte reno oficiální Renault avatar";
- « Proaktivní doporučení »;
- "režim aktivní komunikace";
- aktivace/deaktivace "Řekněte "Hey reno "";
- «Jazyk»;
- « Objevte reno oficiální Renault avatar »;

- ..

- « Moje důvěryhodné zařízení »;
- «Aktualizace vozidla»;

Další informace naleznete v části "Aktualizace" **→ 129**.

- ...

#### «Google®»

V této nabídce lze nastavit služby Google<sup>®</sup>:

- «Google Asistent»;

 Odesílání komentářů uživateli Google<sup>®</sup>.

#### « Moje důvěryhodné zařízení »

Tato nabídka umožňuje upravit chytrý telefon spojený s uživatelským profilem prostřednictvím funkce "Společníci".

Přejděte na kapitolu "Uživatelská nastavení" pro více informací → 119.

# **ΟΖΝ**ΑΜΕΝΙ



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Luminosité de jour	的 Purificateur d'air
Notifications plus anciennes	
S Système Android	
Débogage USB activé Appuyez pour désactiver le débogage USB	
🔮 My Resault - 11 m 🛛 🗋	
Pas de compte My Renault connecté. Appuyer pour connecter un compte.	
Gestionnaire d'appareils -11 m N'oubliez pas de prendre votre téléphone.	
Tout effacer-	5

Centrum zpráv vvdává během iízdv upozornění a má také určité funkce, návrhy a nastavení, jako například:

- přístup k uživateli "Profil" 3;
- stav služeb **B**: \_
  - aktivace/deaktivaceWIFI:
  - aktivace/deaktivace Bluetooth®;
  - vypnutí/zapnutí zvuku.



- "Nastavení" **4**;
- zkratky k ovládacím prvkům osvětlení obrazovky a vybavení vozidla **C**;

Poznámka: dostupnost klávesových zkratek a typů příkazů závisí na vybavení a nelze ji měnit.

- seznam přijatých oznámení **D**:
- nedávno použité aplikace:

Stisknutím tlačítka 1 nebo rychlým vertikálním přejetím prstu po multimediální obrazovce z oblasti A směrem ke středu obrazovky můžete vstoupit do Centra oznámení a zobrazit oznámení a dostupné funkce.

Pokud je k dispozici nepřečtené oznámení, symbol 2 se zobrazí uprostřed tlačítka 1.

Poznámka: podle konkrétní výbavy může být bod 2 nahrazen jiným logem.

Stiskem 2 automaticky otevřete Centrum oznámení a budete si moci přečíst nepřečtená oznámení. Následně symbol zmizí.

Po otevření Centra oznámení vyberte ze seznamu D zprávu, ke které chcete získat přístup.

Zprávu můžete odstranit rychlým vodorovným přejetím prstem po obrazovce.

Chcete-li odstranit všechna oznámení, klepněte na tlačítko 5.

Poznámka: u některých oznámení je nutno za účelem jejich odstranění z oznamovacího centra provést určité akce.

# OZNÁMFNÍ

Chcete-li oznamovací centrum opustit, stiskněte klávesu 1 nebo rychle přejeď te prstem nahoru ze spodní části obrazovky směrem ke středu obrazovky.

#### Nastavení upozornění

Přesikonu "Nastavení" 4 nebo

nabídku "Vozidlo" 🖻 , a dále v nabídce "Nastavení" získáte přístup do nabídky "Aplikace a oznámení"

V tomto menu si můžete nakonfigurovat upozornění multimediálního systému.

Další informace o nabídce Aplikace a oznámení najdete v části "Nastavení systému" > 124.

#### « Proaktivní návrhy »

Funkce "Proaktivní návrhy" vás informuie upozorněním, že je k dispozici režim "MULTI-SENSE" více přizpůsobený vašemu aktuálnímu stvlu iízdv.

Multimediální systém nabízí následující možnosti:

- «Ano»;
- «Ne»:
- «Vždy ne».

Přesikonu "Nastavení" **1** Přesikonu "Nastavení"

nabídku "Vozidlo" 🛱 ", a dále

v nabídce "Nastavení" získáte přístup do nabídky "Aktualizace a asistent" a poté "Proaktivní návrhv".

Tato nabídka slouží ke konfiauraci proaktivních upozornění na doporučení v multimediálním svstému.

Poznámka: abyste mohli používat funkci "Proaktivní návrhy", musíte povolit sdílení údaiů: další informace naleznete v oddíle "Aktivace služeb"

→ 12.

# UPDATE

### Menu "Aktualizace vozidla"

Některé aktualizace mohou způsobit, že vaše vozidlo nebude dočasně možné využívat. Pokud ano, postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce.

Vozidlo musí být v klidu, zajištěné proti pohybu a mít vypnuté zapalování. V některých případech nebude možné vozidlo nastartovat po dobu indikovanou multimediálním systémem.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Před zahájením instalace odstavte vozidlo daleko mimo provoz a zatáhněte parkovací brzdu.



V nabídce "Vozidlo" 🚔 , "Vozidlo". "Nastavení", "Aktualizace & asistent" a poté zvolte možnost "Aktualizace vozidla".

Tuto nabídku lze použít k zobrazení různých typů informací a k aktualizaci vozidla, například:

- multimediálního vybavení,
- asistence při řízení,

- ....

Systém může aktualizace nabízet automaticky. Aktualizace můžete také zkontrolovat ručně, a to v závislosti na připojení vozidla.

### Obrazovka "Aktualizace vozidla"



1. «Kontrola aktualizací».

2. « Probíhá aktualizace ».

3. «Historie aktualizací».

4. «Informace».

#### Poznámka:

- pokud bude k dispozici aktualizace, dostanete upozornění přes Oznámení. Viz část "Oznámení" → 127.

- pokud je k dispozici aktualizace, stahování se spustí automaticky:

- aktualizace lze vvhledávat nebo stahovat, pouze pokud se vozidlo nachází v oblasti pokryté mobilní sítí. Další informace najdete v části "Nastavení systému" > 124.

# UPDATE

 pokud aktualizace není k dispozici v zemi, ve které se vozidlo nachází, nabídky "Kontrola aktualizací" a "Probíhá aktualizace" neisou k dispozici.



Jakmile bude instalace aktualizace připravena, vyžádá si systém váš souhlas a potvrzení, aby mohl aktualizaci dokončit.

Chcete-li spustit aktualizaci, musí být splněny všechny podmínky zobrazené na obrazovce multimediálního systému A.

Řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

#### Poznámka:

- podle druhu aktualizace se obrazovky mohou vypnout;

- u některých typů instalace je nutné vystoupit z vozidla a zamknout

Po restartování multimediálního systému se zobrazí zpráva potvrzující úspěšné dokončení aktualizace

V případě chyby nahlédněte do části "Funkční problémv" → 132.

#### «Kontrola aktualizací»1

Aktualizace můžete vyhledat také přímo stiskem tlačítka "Kontrola aktualizací" 1

Vvhledáním v multimediálním systému získáte přístup k nejnovější aktualizaci, pokud je k dispozici.

Řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

Aktualizace může trvat několik dní. avšak během této doby budete moci své vozidlo normálně využívat.

### « Probíhá aktualizace » 2

Tato nabídka je přístupná, kdvž je k dispozici aktualizace.

Když probíhá aktualizace, stiskněte

ikonu "Informace" pro přístup k informacím o obsahu aktualizace.

Poznámka: pokud "Probíhá aktualizace" není k dispozici, "Kontrola aktualizací" není přístupná.

#### «Historie aktualizací» 3

Tuto nabídku lze použít k zobrazení historie a stavu aktualizací.

Chcete-livyhledat informace o předchozích aktualizacích, vyberte aktualizaci.

#### «Informace» 4

Tato nabídka umožňuje přístup k informacím souviseiícím s aktualizacemi, zobrazení "VIN" (identifikační číslo vozidla) atd.

#### Zvláštní funkce týkající se elektrických a dobíjecích hybridních vozidel



Kvůli probíhající aktualizaci nebude vozidlo dočasně k dispozici a během instalace aktualizace systému bude deaktivována funkce nabíjení.

# UPDATE

Pokud jste právě přijali aktualizaci systému prostřednictvím multimediálního systému, bude nabíjení trakčního akumulátoru odloženo nebo zrušeno. Před připojením nabíjecího kabelu k vozidlu vyčkejte na dokončení aktualizace.

Během instalace aktualizace vozidla nezačínejte vozidlo nabíjet.

Postupujte podle pokynů na obrazovce multimediálního systému.

#### Poznámka:

 Aktualizace nelze nainstalovat, když se vozidlo nabíjí stejnosměrným proudem (DC).
 Pokud aktualizace probíhá, bude nutné počkat na její konec, než se spustí stejnosměrné nabíjení vozidla. Pokud však nabíjení probíhá, aktualizaci lze spustit, ale proběhne až po dokončení nabíjení;

 Pokud je aktualizace zahájena před/během střídavého proudu (AC) nabíjení vozidla, nabíjení se přeruší a po dokončení aktualizace se automaticky obnoví. Další informace naleznete v uživatelské příručce k vozidlu v částech "Elektrické vozidlo: nabíjení" nebo "Hybridní vozidlo: nabíjení".

## Systém

Systém					
Popis	Příčiny	Řešení			
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.			
Obrazovka "zamrzne".	Paměť systému je přetížena.	Restartujte systém stiskem a přidržením:			
		<ul> <li>tlačítka vypnutí/zapnutí multimédií (stiskněte a přidržte, dokud se systém nerestartuje);</li> </ul>			
		nebo			
		– Tlačítko "Mode" a tlačítko "Source" na levé straně ovládání sloupku řízení (stiskněte a podržte, dokud se systém znovu nespustí).			
Kamera se na displeji zobrazuje nesprávně.	Kamera je pokryta nečistotami, které zacloňují objektiv.	Zkontrolujte, zda na kameře neulpívá bláto nebo nečistoty.			
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.			
Levý, pravý nebo zadní reproduktor nevydává žádný zvuk.	Parametry Balance nebo fader nejsou správné.	Nastavte zvuk Balance nebo fader správně.			
Propojené služby v aplikaci "My Renault" nefungují.	Špatný příjem internetové sítě multimediálního systému / telefonu.	Přemístěte vozidlo i telefon do oblasti pokryté internetovou sítí.			
	Problém se synchronizací služby My Renault.	Otevřete nápovědu na webu: https:// renault-connect.renault.com.			

Systém				
Služby nebo aplikace nefungují.	Předplacená služba je pozastavena. Připojení multimediálního systému k internetu již není k dispozici.	Zkontrolujte stav předplacené služby na portálu poskytovatele internetu přístupného na stránce se smlouvami v účtu "My Renault" (nejprve se musíte ve vozidle připojit k vlastnímu účtu "My Renault").		
		Pro přístup k internetovému připojení použijte funkci "Přístupový bod a sdílení připojení" vašeho telefonu (viz část "Nastavení systému" <b>→ 124</b> ).		

### Navigace

Navigace				
Popis	Příčiny	Řešení		
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečné poloze, nebo kontrolka GPS na obrazovce zůstává šedá nebo žlutá.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjmem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.		
Na obrazovce se nezobrazují informace týkající se silničního provozu.	Navádění není aktivováno. Připojené služby nejsou aktivovány.	Zkontrolujte, zda je navádění aktivováno. Zvolte cíl a zahajte navádění.		
		Zkontrolujte, zda jsou připojené služby aktivovány a aktivujte shromažďování dat.		
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné. Některé funkce nejsou k dispozici, když je vozidlo v pohybu.	Zastavte vozidlo.		
Hlasové navádění není k dispozici.	Hlasové navádění nebo navádění je deaktivováno.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno. Zkontrolujte, zda probíhá navádění.		
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.		

## Telefon;

Telefon;				
Popis	Příčiny	Řešení		
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen nebo spojen se systémem. Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.		
Nelze volat.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Je aktivována funkce zamknutí kláves telefonu.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen nebo spojen se systémem. Odemkněte klávesnici telefonu.		
Replikace CarPlay™ nebo Android Auto™ není aktivní.	Telefon není připojen nebo není kompatibilní se systémem.	Zkontrolujte kompatibilitu telefonu s těmito aplikacemi. Zkontrolujte, zda je telefon správně připojen k systému.		

## Hlasové rozpoznávání

Hlasové rozpoznávání				
Popis	Příčiny	Řešení		
Systém nerozpoznal vyslovené hlasové ovládání.	Hlasové ovládání nebylo rozpoznáno. Čas pro vyslovení hlasového povelu vypršel. Hlasové ovládání je narušováno hlučným okolím.	Zkontrolujte, zda je k dispozici hlasové ovládání (viz část "Používání hlasového rozpoznání"). <b>→ 26</b> ). Vyslovte hlasový povel během vyhrazeného času. Hlasový povel vyslovte v tichém prostředí.		

## Update

Update				
Popis	Příčiny	Řešení		
Stahování nového SW (software) trvá velmi dlouho.	Špatný příjem internetové sítě. Stahování vyžaduje minimální dobu jízdy.	Přesuňte vozidlo do oblasti pokryté internetovou sítí. Proveďte další fáze jízdy.		
Dokončení aktualizace není nikdy požadováno.	Vozidlo není zajištěno.	Zkontrolujte, zda je vozidlo řádně zastaveno (zatažená parkovací brzda).		
Obrazovky jsou vypnuté, ztráta zvuku, ztráta některých funkcí během aktualizace.	Probíhá aktualizace.	Počkejte na dokončení aktualizace.		
Požadavek na dokončení aktualizace se nezobrazuje.	Žádná odpověď v měsíci následujícím po začátku aktualizace.	Server později operaci restartuje. Můžete ručně zkontrolovat, zda je aktualizace stále k dispozici.		
Aktualizace nebyla dokončena.	Aktualizace vnitřní chyby systému: ostatní funkce nejsou ovlivněny. Nekompatibilita s nabíjením stejnosměrným proudem (specifické pro elektrická/hybridní vozidla).	Obraťte se na autorizovaný servis. Před nabíjením stejnosměrným proudem počkejte na dokončení aktualizace. Více informací o světelných kontrolkách naleznete v uživatelské příručce vozidla.		
Aktualizaci se nepodařilo dokončit kvůli chybě a zobrazuje se kontrolka STOP	Kritická chyba.	Vozidlo se nesmí restartovat. Kontaktujte autorizovaný servis. Více informací o světelných kontrolkách naleznete v uživatelské příručce vozidla.		

Update		
Aktualizaci se nepodařilo dokončit kvůli chybě a zobrazuje se kontrolka CSD.	Chyba při aktualizaci (nekritická).	Pro vyřešení problému kontaktujte autorizovaný servis. Více informací o světelných kontrolkách naleznete v uživatelské příručce vozidla.

# ABECEDNÍ REJSTŘÍK

# Symboly

360° kamera, <mark>96</mark>

# Α

Adresa: bydliště, 39 Adresa: práce, 39 Android Auto™, Carplay™, 26, 57, 77

#### В

Bezdrátová nabíječka: indukční nabíjení, 75, 75, 76 Bluetooth®, 57 Bod zájmu, 39

#### С

Couvací kamera, 95

#### С

Čekající hovor, 66

#### D

disk USB, 57 Displej 2D/3D: režimy 2D/3D, 34

#### Е

ECO způsob jízdy, 108 Elektrické vozidlo, 113 Elektrické vozidlo: nabíjení, 113

#### F

Funkční problémy, 132, 135, 136, 137 Funkční tlačítka, 5

#### G

Google Assistance™, 26, 66 Google Maps™, 26, 34, 39, 46 Google Play™, 81

#### н

Hlasová zpráva (zprávy), 70 Hlasové ovládání, 26 Hlasové rozpoznávání, 26 Hudba, 57 Hybridní a elektrické vozidlo, 113

### Κ

Kamera s více pohledy, 96 Konfigurace multimediálního systému, 119 Kvalita vzduchu, 112

#### Μ

Mapa: ikony mapy, 34 Mapa: nastavení, 34 Mapa: zobrazení, 34 Menu: domovská stránka, 24 Mobile phonebook, 68 Multimediální vybavení, 5

# ABECEDNÍ REJSTŘÍK

Multi-Sense, 98 My Renault, 83

#### Ν

Nastavení, 74, 124 Nastavení: navigace, 46 Nastavení: přizpůsobení, 124 Nastavení couvací kamery: nastavení obrazu, 95 Nastavení přizpůsobení vozidla, 119 Nastavení telefonu: vyzvánění telefonu, 70, 74 Navádění: mapa, 34 Navigace: historie navigace, 39 Navigace: nastavení navigace, 46 Navigace: zadání cílového místa, 39 Navigační systém, 34 Nouzové volání, 118

#### 0

Obrazovka: menu, 5 Obrazovka: pohotovostní režim, 22 Obrazovka multimédií, 5 Odebrání telefonu, 62 Odmítnutí hovoru, 66 Odpojení telefonu, 63 Osobní údaje: ukládání, 12, 62, 68 Ovládací displej, 9 Ovládání, 9, 17 Ovládání na volantu a panely, 9 Oznámení: návrhy a oznámení, 19, 127

#### Ρ

Palubní počítač, 86 Parkování v režimu hands-free, 92 pohon všech kol (4WD), 101 Prostředí vozidla: přizpůsobení, 102 Přijetí hovoru, 66 Přijmout hovor, 66 Připojení telefonu, 63 Přizpůsobení nastavení: multi-sense, 98

#### R

Rádio: automatické ukládání stanic, 52 Rádio: předladění stanice, 52 Reno, 31

### S

Sedadla: nastavení předních sedadel, 104 Sedadla: přední masážní sedadlo, 104 smartphone zrcadlení, 26, 77 SMS, 72 SMS: čtení SMS, 72 SMS: příjem SMS, 72 Související služby, 12 Spárování telefonu, 62 Spuštění multimediálního systému, 22 Systém: aktualizace, 129 Systém pro pomoc při parkování, 92

# ABECEDNÍ REJSTŘÍK

Ζ

# т

Tlačítka, 9, 17 Tlak vzduchu v pneumatikách, 106

### U

Ukončení hovoru, 66, 68 Úprava hlasitosti zvuku, 74 Úspora energie, 108

#### V

Vlastní nastavení, 24, 119 Výběr rozhlasové stanice: poslech rádia, 52 Výpis volání, 69 Vypnutí, 22

#### W

Wifi, 77, 124

### Ζ

Zadání čísla, 66, 70 Zadání čísla pomocí klávesnice, 70 Zapnutí couvací kamery: vodicí čáry, 95 Zdroj, 57 Zdroj: audio, 50 Zobrazení na panelu přístrojů, 34 Životní prostředí, 108


RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1415-7 - 77 11 416 755 - 07/2024 - Edition tchèque

